

**Centro di studi storici sul movimento
di liberazione della donna in Italia**

**in collaborazione con
CIHD (Barcellona)**

**Per un thesaurus di genere
Guida a metodologie di trattamento dei fondi documentari
delle donne**

*Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale
Fondo Sociale Europeo*

Progetto **NOW**

LILITH

Rete Informativa di genere femminile

**Milano
1994**

Centro di studi storici sul movimento
di liberazione della donna in Italia

Corso di Porta Nuova, 32 - 20121 Milano

Per un'analisi di genere
e metodologica di testi e documenti
della donna

@ Centro di studi storici sul movimento di liberazione della donna in Italia, 1994
Corso di Porta Nuova, 32 - 20121 Milano

Indice

Introduzione	p.	VI
Marisa Trigari, <i>Nota metodologica</i>	p.	1
Proposta di thesaurus italiano	p.	7
Lista dei descrittori cardine	p.	9
I microtesauri:		
1. Corpo	p.	11
2. Soggettività - Intersoggettività	p.	25
3. Educazione - Formazione professionale	p.	35
4. Cultura	p.	45
5. Arte	p.	63
6. Organizzazione sociale - Ambiente - Rapporti Nord/Sud	p.	71
7. Riproduzione biologica e sociale	p.	83
8. Lavoro	p.	91
9. Politica - Politica delle donne	p.	109
Proposta di thesaurus spagnolo	p.	123
Premessa	p.	125
1. Deconstruendo el orden patriarcal	p.	130
2. Partir de sí	p.	137
Considerazioni conclusive	p.	141
Appendice: Lista provvisoria dei mots-outils	p.	144

1. General	1
2. Specific	2
3. Detailed	3
4. Summary	4
5. Conclusion	5
6. Appendix	6
7. Bibliography	7
8. Glossary	8
9. Index	9
10. List of Figures	10
11. List of Tables	11
12. List of Equations	12
13. List of Symbols	13
14. List of Abbreviations	14
15. List of References	15
16. List of Acknowledgments	16
17. List of Contributors	17
18. List of Reviewers	18
19. List of Editors	19
20. List of Publishers	20
21. List of Distributors	21
22. List of Suppliers	22
23. List of Manufacturers	23
24. List of Retailers	24
25. List of Wholesalers	25
26. List of Importers	26
27. List of Exporters	27
28. List of Agents	28
29. List of Brokers	29
30. List of Consultants	30
31. List of Advisors	31
32. List of Experts	32
33. List of Specialists	33
34. List of Generalists	34
35. List of Professionals	35
36. List of Academics	36
37. List of Researchers	37
38. List of Scientists	38
39. List of Engineers	39
40. List of Technicians	40
41. List of Artisans	41
42. List of Craftsmen	42
43. List of Artists	43
44. List of Writers	44
45. List of Poets	45
46. List of Musicians	46
47. List of Actors	47
48. List of Directors	48
49. List of Producers	49
50. List of Executives	50
51. List of Managers	51
52. List of Administrators	52
53. List of Supervisors	53
54. List of Assistants	54
55. List of Clerks	55
56. List of Janitors	56
57. List of Security Guards	57
58. List of Maintenance Workers	58
59. List of Cleaners	59
60. List of Cooks	60
61. List of Waiters	61
62. List of Bartenders	62
63. List of Servers	63
64. List of Cashiers	64
65. List of Tellers	65
66. List of Bankers	66
67. List of Lawyers	67
68. List of Judges	68
69. List of Politicians	69
70. List of Government Officials	70
71. List of Diplomats	71
72. List of Ambassadors	72
73. List of Consuls	73
74. List of Vice Consuls	74
75. List of Legation Attaches	75
76. List of Cultural Attaches	76
77. List of Economic Attaches	77
78. List of Military Attaches	78
79. List of Air Attaches	79
80. List of Naval Attaches	80
81. List of Army Attaches	81
82. List of Air Force Attaches	82
83. List of Navy Attaches	83
84. List of Army Attaches	84
85. List of Air Force Attaches	85
86. List of Navy Attaches	86
87. List of Army Attaches	87
88. List of Air Force Attaches	88
89. List of Navy Attaches	89
90. List of Army Attaches	90
91. List of Air Force Attaches	91
92. List of Navy Attaches	92
93. List of Army Attaches	93
94. List of Air Force Attaches	94
95. List of Navy Attaches	95
96. List of Army Attaches	96
97. List of Air Force Attaches	97
98. List of Navy Attaches	98
99. List of Army Attaches	99
100. List of Air Force Attaches	100

Introduzione

1. Il contesto e gli obbiettivi della sperimentazione.

Nel quadro di una continua crescita, quantitativa e qualitativa, della domanda culturale da parte delle donne - correlata alle profonde trasformazioni del ruolo e dell'identità femminili degli ultimi decenni - i numerosi centri di documentazione, biblioteche ed archivi delle donne sorti in Italia negli anni '80 - così come negli altri Paesi dell'Unione Europea - hanno mirato a sviluppare progetti finalizzati a rendere accessibile e valorizzare il patrimonio di esperienze e riflessioni prodotto dalle donne stesse sulla realtà femminile, altrimenti oggetto in modo ancora residuale delle attuali politiche informative.

Si è inoltre venuto sviluppando un collegamento in rete tra i diversi centri esistenti sul territorio nazionale, con la finalità di creare una base-dati sempre più ricca e qualificata sulla realtà femminile e di porre le premesse per un più ampio raccordo tra base-dati nazionale e altre iniziative analoghe già attive nei Paesi europei.

E' in questo ambito di iniziative a carattere documentario - ritenuto ancora da molte/i 'tecnico' e quindi neutro - che si è posta la questione dell'impiego di metodologie di trattamento dell'informazione adeguate e non discriminanti nei confronti delle donne, che è stata affrontata nel corso della sperimentazione sui linguaggi documentari condotta in collaborazione con il partner transnazionale.

La sperimentazione ha preso le mosse da un dato ormai acquisito attraverso il percorso di lavoro e di confronto realizzato in questi anni da diversi centri di documentazione delle donne europei, che aveva trovato un significativo momento di esplicitazione già nel Convegno internazionale *Perleparole. Le iniziative a favore dell'informazione e della documentazione delle donne europee*, (Milano, 1988):

la produzione culturale delle donne è più presente - anche se non ancora in modo adeguato - nelle strutture bibliotecarie e documentarie in genere, ma l'accesso a questa risorsa è tuttora disponibile per le/gli utenti interessati in modo fortemente condizionato da criteri di organizzazione del materiale sotto il profilo del contenuto che non ne consentono una visibilità nella sua specificità e novità di temi e prospettive d'analisi, ma anzi per lo più tendono a rappresentarlo con categorie di classificazione scarsamente ricettive dei punti di vista elaborati dalle donne.

A partire da questa verifica - condotta nei centri italiani in particolare da P. Codognotto (FILI-Libreria delle donne, Firenze) e P. Bono (Centro studi DWF, Roma) - percorsi di lavoro in varie direzioni si sono sviluppati anche all'estero lungo l'arco degli anni '80. In particolare nell'ambito del Centro di studi storici sul movimento di liberazione della donna in Italia è stata effettuata una ricerca finalizzata alla formulazione di una prima pro-

posta di thesaurus specifico per il trattamento dei fondi documentari delle donne.

Tale proposta - il thesaurus di genere in lingua italiana 'Linguaggio-donna' (Perrotta Rabissi-Perucci, 1991) - ha costituito uno strumento di riferimento per l'attività di catalogazione in particolare dei centri partner della Rete Lilith. Essa tuttavia era connotata sia in senso cronologico che contenutistico dal fatto di essere stata formulata in riferimento al materiale raccolto nell'Archivio del Centro studi, e cioè dalle caratteristiche della produzione documentaria inedita del neofemminismo italiano degli anni '70-inizi anni '80.

Nell'ambito del progetto della Rete Lilith si era resa in seguito evidente la necessità di prefigurare uno strumento che consentisse l'approccio documentario ad un patrimonio di materiali più eterogeneo, sia sotto il profilo dei temi che degli ambiti di elaborazione, e di produzione anche più recente. Sono infatti attualmente associati all'interno del network italiano centri dotati di biblioteche specializzate, archivi, emeroteche con caratteristiche differenti, che pongono l'esigenza di un ampliamento e aggiornamento dello strumento assunto inizialmente come riferimento per l'indicizzazione.

Inoltre, la finalità generale della rete informativa di proseguire nell'ottica della costruzione di un collegamento internazionale, richiedeva di avviare una verifica operativa delle piste di lavoro già individuate in questa direzione nel corso degli incontri e degli scambi con altri centri europei. Si è intrecciato quindi all'obiettivo della costruzione di un thesaurus italiano di rete, quello di realizzare una sperimentazione con un partner europeo produttore di un lavoro di costruzione di thesaurus già ad un livello avanzato.

In questo senso si individuava nel CIHD-Progetto DUODA (Barcellona, Spagna) il referente di una collaborazione transnazionale da svilupparsi in chiave sperimentale; anche per il suo essere collocato in un contesto socio-linguistico meno distante da quello italiano rispetto a quello di altre realtà (Olanda, Danimarca, ecc.) non meno significative rispetto all'elaborazione di strumenti documentari specifici nel senso qui considerato. Inoltre, lo scambio con un'iniziativa finalizzata alla definizione di uno strumento da utilizzarsi in rapporto a fondi documentari di tipo storico - che presentano ovviamente caratteristiche diverse da quelli di produzione contemporanea - è parso un'occasione di ampliamento in prospettiva degli ambiti di utilizzo anche della proposta di thesaurus della Rete Lilith.

Nel contesto sopra delineato obiettivi specifici della sperimentazione realizzata sono stati:

- a) la costruzione di una proposta di thesaurus da utilizzarsi nell'ambito della Rete Lilith, e in altri ambiti di documentazione della produzione delle donne;
- b) l'avvio di una prima verifica operativa sulla possibilità di uno strumento europeo multilingue.

La sperimentazione ha difatti verificato le potenzialità, le questioni da affrontare e le possibili soluzioni di un collegamento transnazionale on line tra iniziative informative e documentarie con metodologie analoghe sul piano dell'accesso al contenuto dei documenti, e che utilizzano risorse informatiche omogenee.

2. Percorso e fonti di riferimento della sperimentazione ⁽¹⁾.

Il lavoro di ricerca di cui si presentano i risultati ha avuto un taglio principalmente di tipo induttivo. Le finalità e i tempi a disposizione per la sperimentazione hanno difatti portato a sviluppare in modo particolarmente ampio soprattutto l'esplorazione dell'universo delle fonti documentarie specifiche costituite dai fondi dei centri della Rete Lilith. La rete italiana ha fornito un materiale particolarmente significativo per la rilevazione delle parole-chiave acquisibili come descrittori della proposta di thesaurus, attraverso i risultati di una ormai consistente attività di catalogazione dei propri fondi.

Tale attività ha consentito in primo luogo di verificare le frequenze d'uso dei termini che costituiscono il thesaurus 'Linguaggiodonna', e quindi di selezionare attraverso un ampio test di verifica i termini da modificare o accreditabili per la nuova proposta di thesaurus.

In secondo luogo, ha messo a disposizione per la sperimentazione i 'descrittori proposti' dalle operatrici dei Centri della Rete, quando il thesaurus di riferimento non comprendeva i termini richiesti da un determinato contenuto informativo. Questi termini derivano quindi ex novo dalla indicizzazione del vasto patrimonio documentario di tutti i centri della Rete Lilith, e in particolare dalle liste di parole-chiave delle strutture che di seguito si segnalano:

1. Centro di documentazione, ricerca e iniziativa delle donne (Bologna);
2. Centro studi e documentazione - Cooperativa 'La Tarantola' (Cagliari)
3. Centro Documentazione e Studi sul Femminismo (Roma)
4. Centro Studi DWF (Roma)
5. ONG-Donne e Sviluppo (Roma)
6. Biblioteca delle donne 'Le Melusine' (L'Aquila)
7. FILI - Libreria delle donne (Firenze)
8. Centro Documentazione Donna (Ferrara)
9. Coordinamento Donne Lavoro Cultura (Genova)
10. Centro di studi storici sul movimento di liberazione della donna (Milano)

E' stata inoltre effettuata una ricognizione degli eventuali termini utilizzabili suggeriti da altri thesaurus, secondo quanto indicato dalla letteratura specialistica ⁽²⁾, che individua questo tipo di fonte tra le primarie nella costruzione del³ lo strumento. E' stato tenuto conto anche di thesaurus a-specifici rispetto alla produzione documentaria delle donne, cioè disciplinari o di altri ambiti tematico-concettuali, tra i quali in particolare:

- Cedefop, *Thesaurus della formazione professionale*, a cura di J. Viet, Berlino, Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale, 1990;
- Commissione delle Comunità europee e Conseil de l'Europe, *Thesaurus: thesaurus europeo dell'educazione*, Bruxelles, Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee, 1991.

Anche attraverso un'esplorazione della Rete Internet ⁽⁴⁾ si è cercato inoltre di reperire eventuali altri thesaurus 'non sessisti', sia italiani che stranieri e strumenti di indicizzazione di altro genere (liste di parole-chiave, soggetti, ecc.) realizzati all'interno di situazioni analoghe al contesto della sperimentazione, quali ad esempio quelli proposti da 'Artemisia' e della Libreria delle donne a Firenze, dalla Casa di accoglienza di

Bologna, dal CIDO del Comune di Arezzo, dall'IIAV (Amsterdam, Olanda), dallo KNINFO (Copenhagen, Danimarca) e così via.

La ricerca è stata realizzata da un Gruppo interregionale di lavoro ⁽⁵⁾, e in collaborazione con il Centro partner transnazionale. Il lavoro sulla proposta italiana si è articolato nelle seguenti fasi:

- a) rilevazione delle parole-chiave per l'individuazione dei potenziali descrittivi;
- b) formulazione di una articolazione della struttura del thesaurus (n.9 micro-thesaurus);
- c) articolazione interna ad ogni micro-thesaurus.

La struttura attuale della proposta - rappresentata in rapporto allo strumento di partenza -si configura come segue:

Linguaggi donna	Proposta di thesaurus di Rete
(1) CORPO	(1) CORPO
(2) CULTURA	(2) SOGGETTIVITA'-INTERSOGGETTIVITA'
	(3) EDUCAZIONE-FORMAZIONE PROFESSIONALE
	(4) CULTURA
	(5) ARTE
	(6) ORGANIZZAZIONE SOCIALE-AMBIENTE-RAPPORTI NORD/SUD
(5) RIPRODUZIONE	(7) RIPRODUZIONE BIOLOGICA E SOCIALE
(3) LAVORO	(8) LAVORO
(4) POLITICA	(9) POLITICA-POLITICA DELLE DONNE

Come evidenziato nella Nota metodologica che segue, lo sviluppo futuro della proposta di thesaurus risultato della sperimentazione, prefigura il realizzarsi di alcuni passaggi significativi per uno strumento da adoperarsi nell'ambito della documentazione 'di genere': particolarmente utile in questi casi - ad operatrici ed utenti - è la specificazione dei termini più specifici del lessico culturale e politico in riferimento al quale lo strumento è stato costruito; in secondo luogo il test di verifica realizzabile mediante il concreto utilizzo di questo prodotto nell'indicizzazione.

E' stato poi avviato un momento di approfondimento della produzione teorica relativa alle diverse aree tematico-disciplinari implicate nei campi concettuali in cui lo strumento si è articolato, che attraverso il contributo delle consulenti ha favorito l'approccio alle nuove linee di tendenza dell'elaborazione in questo ambito.

L'intreccio tra la ricerca del Gruppo di lavoro italiano con quella del Centro partner transnazionale, ha già fornito lungo il percorso utili spunti di riflessione e di approfondimento, consentendo - come si dirà in sede di considerazioni conclusive - l'esplorazione di possibili punti di raccordo tra le due basi-dati.

¹ La supervisione metodologica all'impostazione del lavoro si deve alla competenza e alla disponibilità della Dott.ssa M. Trigari (Biblioteca di Documentazione Pedagogica- Firenze), che ha curato la Nota metodologica.

³ Cfr. M. TRIGARI, *Come costruire un thesaurus*, F. Cosimo Pamini, 1994.

⁴ Ha curato questo passaggio del lavoro M. Vaccari per conto del Centro di documentazione, ricerca e iniziativa delle donne di Bologna.

⁵ Il Gruppo interregionale per il thesaurus di Rete si è composto di cinque ricercatrici che hanno seguito ciascuna una o più specifiche aree della proposta di thesaurus:

M. Grilli (MT: ARTI) per conto del Centro di documentazione, ricerca e iniziativa delle donne di Bologna

T. Marchi (MT: LAVORO)

I. Melozzi (MT: EDUCAZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE)

A. Perrotta Rabissi (MT: CORPO, SOGGETTIVITA'-

INTERSOGGETTIVITA', CULTURA, RIPRODUZIONE BIOLOGICA E SOCIALE)

M.B. Perucci (MT: ORGANIZZAZIONE SOCIALE-AMBIENTE-RAPPORTI NORD/SUD, POLITICA-POLITICA DELLE DONNE) per conto del Centro di studi storici sul movimento di liberazione della donna in Italia di Milano,

con il contributo di P. Codognotto ed E. Galateri di FILI-Libreria delle donne di Firenze.

Per l'approfondimento dell'analisi dei campi concettuali configurati dagli MT (micro.thesaurus), è stata richiesta la consulenza di: Dott.ssa

A. Pesce (sociologa) per conto del Centro di documentazione, ricerca e iniziativa delle donne di Bologna; Prof.ssa E. Baeri (Università degli

Studi di Catania); Dott.ssa M. Melandri (Associazione per una Libera Università delle donne - Direttrice della rivista 'Lapis'); Dott.ssa M.

Piazza (Società Gender); Dott.ssa M.C. Storini (Università degli Studi di Roma); Prof.ssa M. Zancan (Università degli Studi di Roma).

Per l'approccio al thesaurus storico del partner transnazionale hanno fornito la loro competenza nel corso dei seminari di studio la Prof.ssa

A. Buttafuoco (Università degli Studi di Perugia) per conto del Centro di studi storici sul movimento di liberazione della donna in Italia e la

Dott.ssa E. Guerra (Istituto storico della Resistenza) per conto del Centro di documentazione, ricerca e iniziativa delle donne di Bologna.

La traduzione delle Considerazioni conclusive è stata curata dalla Dott.ssa T.Ferrer per conto del Centro Studi e Documentazione Cooperativa 'La Tarantola' di Cagliari.

1. Considerazioni preliminari

L'esposizione dei criteri di costruzione elaborati in progress per questo thesaurus richiede alcune considerazioni preliminari sui problemi particolari posti da un thesaurus al femminile, sia per quanto concerne la terminologia, sia per quanto concerne macro e microstruttura.

Innanzitutto il linguaggio da cui il thesaurus deve nascere non si iscrive in un ambito concettuale individuato da una scienza o tecnica, o arte, ma piuttosto in un ambito concettuale determinato da un punto di vista, quello femminile, in un qualsiasi contesto.

In secondo luogo il "punto di vista" non è un punto di vista neutro ed accomodante, orientato puramente e semplicemente, per intenderci, a ritagliare nel linguaggio comune o nelle lingue speciali esistenti concetti di presumibile interesse per l'universo femminile. Ha invece una vocazione eversiva, nel senso che aspira ad entrare nell'universo semantico e classificatorio con l'intenzione precisa di spostare confini, scardinare gerarchie, contaminare e modificare, in una parola, poiché i significati altro non sono che unità culturali, di "dire" il mondo alla luce di una cultura radicalmente "altra". Il che è ben diverso, non occorre sottolinearlo, dal nascere o dilatarsi, di fronte all'esplosione di un settore disciplinare particolare, di nuove o aggiornate lingue speciali (si pensi all'informatica).

Se questo processo fosse pacifico e compiuto, i problemi di chi costruisce il thesaurus non sarebbero diversi da quelli che normalmente pone una terminologia chiaramente definita e largamente condivisa, con una "durata" consistente e spinte innovative controllabili; il processo è invece tumultuoso e tutt'altro che chiuso, il che comporta problemi non consueti in rapporto allo strumento che qui si intende creare.

Nello specifico documentario infatti, un thesaurus ha come obiettivo quello, circoscritto, ma non per questo meno importante, di offrire un vocabolario controllato e strutturato per migliorare l'efficacia dell'indicizzazione semantica e dunque della ricerca documentaria, con particolare riferimento alla documentazione automatizzata in rete telematica.

A questo fine, il controllo opera necessariamente su quegli elementi che tradizionalmente complicano il recupero dell'informazione semantica e/o lo rendono possibile solo ad cerchia ristretta di specialisti, pur costituendo, per altri versi, la ricchezza di un linguaggio: varietà sincronica e diacronica, sinonimia, polisemia, ambiguità, metafora, ecc.

La giustificazione documentaria da una parte, l'uso linguistico prevalente dall'altra rappresentano i criteri fondamentali di riferimento per tali operazioni; non è certo il thesaurus che si assume l'iniziativa di operare rotture nella consuetudine linguistica o di autorizzare slittamenti semantici; un termine acquista diritto di cittadinanza quando autorevolmente

giustificato e inequivocabilmente definito nella letteratura, largamente presente nei documenti primari e nell'uso di esperti e non esperti.

Da quanto detto si comprende come il thesaurus da costruire si collochi alla confluenza di due spinte che operano sul linguaggio in modo radicalmente opposto: alternativo e movimentista, molto più di quanto non comporti la normale evoluzione della lingua, l'una, frenante e normalizzatore l'altra; nel rapporto dinamico e mai facile tra queste due tendenze vanno collocate le scelte relative ai criteri di sviluppo del thesaurus stesso.

Si aggiunga che il lavoro si innesta su di un thesaurus esistente, già alla sua seconda edizione: *LinguaggioDonna*, che in qualche modo condiziona le scelte successive, se non si vuole, come non si vuole, disperdere il lavoro già realizzato.

Infine la destinazione d'uso dello strumento, finalizzato al trattamento di documenti in una banca dati in rete su base nazionale che ha già poli interessanti di riferimento, esige un'attenzione all'esistente e l'adeguamento alle esigenze di un'utenza vasta e molto differenziata.

Si indicano di seguito i criteri stabiliti, all'interno del percorso di ricerca che ha portato all'attuale versione, a proposito di problemi terminologici, morfologici, di microstruttura e di macrostruttura.

2. Individuazione di campo, raccolta della terminologia e macroclassificazione

L'**individuazione del campo concettuale da coprire** e le connesse **scelte di macrostruttura** sono state strettamente collegate, da una parte, all'esigenza di ridiscutere una classificazione tradizionale che lascia poco spazio all'ottica femminile, dall'altra, all'incidenza maggiore, storicamente determinatasi in Italia, dell'interesse per certe tematiche dei Women's Studies rispetto ad altre da parte di gruppi di ricerca, associazioni, centri, librerie delle donne.

La giustificazione documentaria è stata dunque privilegiata rispetto ad un'ottica puramente teorica ed ha indicato **nel dibattito politico contemporaneo delle e sulle donne** lo sfondo di riferimento da cui sono emerse le aree prese in considerazione.

Poiché il punto di vista femminile determina - lo si è osservato - una vera e propria rivoluzione culturale, l'individuazione delle aree, la loro strutturazione in classi di macroclassificazione, la ripartizione dei descrittori al loro interno è stata di tipo **culturale** piuttosto che **categoriale**. Sono stati individuati 9 **microthesauri tematici**: CORPO, SOGGETTIVITA'/ /INTERSOGGETTIVITA', EDUCAZIONE/FORMAZIONE, ARTE, CULTURA, ORGANIZZAZIONE SOCIALE/AMBIENTE/RAPPORTI NORD-SUD, RIPRODUZIONE BIOLOGICA E SOCIALE, LAVORO PER IL MERCATO, POLITICA/POLITICA DELLE DONNE.

Una suddivisione di tipo categoriale (entità astratte o concrete, attributi, attività, processi, spazi e tempi) caratterizza invece l'**articolazione per faccette di ogni singolo microthesaurus**.

In questi microthesauri macro e microclassificazione propongono scelte di rilevanza, gerarchizzazioni semantiche e relazioni associative spesso tutt'altro che consuete, segno appunto della cultura "altra" di cui sono espressione; tali scelte hanno costituito momento centrale del dibattito nel corso della sperimentazione e connotano in modo preciso il

thesaurus. Ferma restando questa precisa scelta di campo, si è sostenuta parallelamente la necessità di non arroccarsi per quanto possibile in un linguaggio ed una struttura che possono apparire esoterici per una larga parte dell'utenza fatta da non specialiste/i, il che finirebbe con l'essere antitetico agli obiettivi di un'ampia e non discriminata documentazione. Queste considerazioni hanno spinto a curare per quanto possibile la moltiplicazione di chiavi d'accesso e di "ponti" verso il linguaggio e sentire comune, senza rinunciare al proprio specifico.

Tra gli strumenti indirizzati a questo fine si collocano innanzi tutto la lista dei **termini-cardine** del thesaurus, che si affianca ai microthesauri sopra indicati, e un progettato **Glossario**.

La lista, trasversale e priva di una strutturazione interna, segnala i descrittori riferiti a concetti elaborati ex novo o fatti propri dall'analisi femminista, che rappresentano **punti di riferimento-chiave e/o categorie interpretative trasversali** a tutti i problemi variamente rappresentati dalla terminologia del thesaurus. Si pensi a termini quali "partire da sé", "sguardo di genere", "differenza di genere", "autodeterminazione delle donne", "sessuazione", ecc. ecc. Questi descrittori costituiscono il **nucleo prospettico** del thesaurus ed hanno quindi un posto **autonomo e centrale** al suo interno, anche se ritornano nella struttura dei singoli microthesauri a seconda della più forte rilevanza che presentano per alcuni temi. Essi sono, inoltre, destinati a rappresentare un **trait-d'union** fondamentale del presente thesaurus **con il thesaurus del CIHD-Duoda**, partner di progetto, nella misura in cui definiscono categorie interpretative comuni ai due campi di applicazione molto diversi nei due thesauri: il dibattito politico contemporaneo delle e sulle donne, il primo; la storia delle donne dall'antichità all'età moderna, il secondo.

Tali termini non solo vengono segnalati nella loro centralità, ma entreranno in progress a far parte di un *Glossario* in calce al Thesaurus, in via di elaborazione, in cui saranno ampiamente definiti, nella dimensione sincronica e, se del caso, diacronica, quando abbiano avuto connotazioni diverse in fasi successive dell'elaborazione politica ed intellettuale del movimento femminile. La stessa operazione dovrebbe caratterizzare i termini che, pur non avendo la trasversalità dei precedenti, rappresentano concetti relativamente nuovi e specifici della problematica femminista, o termini che indicano tematiche inedite a suo tempo aperte dal pensiero femminista (si pensi ad "affidamento", "self-help", "doppia presenza", "coscienza del limite"), ecc. ecc.. Il Glossario, affidato ad esperte di Women's Studies, avrà il compito, da una parte, di dare uno statuto forte alla terminologia più fortemente caratterizzante il thesaurus, dall'altra quella di disambiguare, in un linguaggio relativamente nuovo e - lo si è detto - in forte movimento, termini che hanno mutato ambito semantico nel tempo o che nascono da spostamenti di ambito semantico di espressioni esistenti.

Se il Glossario contribuirà ad un uso consapevole del nuovo linguaggio in indicizzazione e in ricerca, tramite articolate definizioni, le **scope note**, molto stringate e collocate a corredo del singolo termine nella presentazione alfabetica, delimitano sin d'ora il significato del descrittore per il quale il rischio di ambiguità o la distanza dal linguaggio comune è più alto. Nella stessa ottica un buon numero di **non descrittori** (sinonimi, quasi sinonimi, termini obsoleti) rinvia a descrittori autorizzati, contribuendo implicitamente a chiarirne il senso.

Non mancano dunque decodificatori di una terminologia per molti versi complessa e/o inedita per i più.

Finalizzata invece a raffinare l'indicizzazione è una seconda lista non strutturata che si affianca ai microthesauri, quella dei **mots-outils**, contenente termini che specificano punti di vista da cui possono essere trattati determinati soggetti (ad es., termini quali: **cause, effetti, sviluppo, evoluzione, dibattito**, ecc. ecc.).

Infine si è evidenziata l'esigenza di uno o più microthesauri/faccetta riferiti alla categoria "spazio", dedicati alle aree geo-politiche, necessarie per argomenti che spessissimo esigono una contestualizzazione precisa, soprattutto se si assume un'ottica europea. Il problema, per ora accantonato, non comporta tuttavia difficoltà di natura concettuale, per esser già stato ampiamente affrontato e risolto con efficienti classificazioni standard in altri thesauri, che possono fornire il modello di riferimento per i microthesauri relativi.

Il processo di **raccolta della terminologia** all'interno del campo concettuale individuato è stato anch'esso prevalentemente induttivo, sulla base dell'esperienza di indicizzazione realizzata in vari centri di documentazione su tematiche femminili, in particolare quelli collegati alla Rete informativa di genere femminile Lilith. La prassi, già alla base della del thesaurus *Linguaggio Donna*, è stata confermata e ampliata; solo un numero relativamente limitato di descrittori sono stati ricavati, con procedimento deduttivo, dalla letteratura scientifica, ovvero da lessici o thesauri nello stesso campo o in campi affini.

2.1 Un caso particolare: l'area concettuale "storia delle donne"

Si è già accennato alle scelte di campo concettuale che caratterizzano il presente thesaurus. Un caso particolare è costituito dall'area della **storia delle donne** e dalla relativa terminologia, che dovrebbe consentire l'indicizzazione di un settore in crescente espansione. Allo stato non è presente un microthesaurus dedicato a tale area, anche se l'incidenza della documentazione e la parallela presenza nel progetto del thesaurus spagnolo, specificatamente storico, giustificano ampiamente un'attenzione al problema.

Di fatto, in un thesaurus con prevalente focalizzazione sul contemporaneo, quale il presente, l'introduzione della dimensione storica rischia di essere o casuale ed arbitrariamente riduttiva o esplosiva. Non è un caso che il thesaurus spagnolo sia integralmente dedicato alla storia delle donne.

Se è stata dunque oggetto di riflessione la possibilità di usare nei due thesauri una terminologia riferita a categorie interpretative e nuclei generali di interesse comune, e se per il thesaurus non storico appaiono tollerabili, con tutti i rischi di anacronismo, ragionevoli proiezioni del linguaggio contemporaneo sul passato, le difficoltà proposte dalle incalcolabili variazioni semantiche nel tempo per un gran numero di termini riferiti a entità e processi istituzionali e culturali, hanno consigliato per il thesaurus non specificatamente storico una rinuncia ad uno sviluppo sistematico ed autonomo (nella forma di microthesaurus) di tale terminologia. Si apre piuttosto a questo proposito la prospettiva di affidare ad un campo **identificatori** la rappresentazione dello specifico storico, con la possibilità di indicare per essi soltanto regole generali di forma del nome

[rientrano in tale casistica, per es., termini quali **beghine**, **beghinaggio**, **cortigiane**, **streghe**, **Inquisizione**, **leggi sumptuarie**, **profetesse**, ecc.]. Per ora i termini raccolti sulla sola base dell'esperienza di indicizzazione sono stati ridistribuiti in calce ai vari microthesauri di riferimento, in attesa di una soluzione definitiva.

3. Problemi di forma del nome e tipologia di descrittori ammessi nel thesaurus

Per quanto concerne la forma del nome in un descrittore, si è posto innanzitutto il problema della sessuazione del linguaggio, cruciale in un thesaurus al femminile.

Le scelte proposte nell'ambito dell'indicazione di genere prevedono il rifiuto del maschile come neutro bivalente; l'uso del **genere femminile come norma**, in rapporto al soggetto prevalente del thesaurus, nel caso di descrittori riferiti a persona; la duplicazione femminile - maschile solo nei casi in cui il descrittore al maschile abbia forti probabilità di ricorrenza nella documentazione (per es.: si accetta la compresenza dei descrittori **donna** e **uomo**, **bambina** e **bambino**, ma non si dà il corrispondente maschile di **infermiera**); nel caso di termini per i quali la marca di genere sia assente nella lingua italiana si prevede una esplicitazione della medesima attraverso la combinazione con il termine **donna** (per es.: **insegnante donna** - la specificazione **donna** segue il termine meno generico); infine la doppia desinenza è prevista nei casi in cui ci si riferisca ad un collettivo che comprenda potenzialmente sia femmine che maschi (ad es.: **cura di figlie/i**).

Per quanto concerne invece l'uso di singolare e plurale, il plurale è stato preferito di norma per i nomi numerabili, il singolare per i non numerabili.

Un altro problema è stato costituito dalla tendenza alla moltiplicazione dei descrittori composti (in particolare composti con l'aggettivo "femminile" o la locuzione "delle donne") per sottolineare l'impronta di genere. Date le caratteristiche del thesaurus, si è accettato per descrittori di questo tipo un alto tasso di pre-coordinazione, pur tentato di controllare il fenomeno nei casi in cui la scomposizione non determinava rischi troppo alti di ambiguità nell'indicizzazione (Es.: **associazioni femminili** + **associazioni politiche** piuttosto che **associazioni politiche femminili**).

Per quanto concerne la tipologia di descrittori ammessi nel thesaurus, sono stati esclusi i nomi propri (classe aperta mal controllabile per la difficoltà di stabilire criteri di selezione non arbitrari), con l'eccezione dei nomi relativi ad aree geopolitiche, di cui si prevede un possibile ingresso nel Thesaurus (vedi sopra). I descrittori definiscono quindi in generale concetti o classi di concetti, per quanto possibile autonomi. Fanno eccezione i mots-outils, il cui uso per l'indicizzazione e la ricerca è strettamente condizionato alla presenza di un almeno un descrittore in senso stretto.

4. Forme di presentazione dei descrittori e distribuzione delle informazioni al loro interno

Il thesaurus presenta attualmente i descrittori in due forme: **presentazione sistematica per microthesauri**, **presentazione alfabetica rela-**

tiva a ciascun **microthesaurus**. Si offre cioè la più larga opportunità di navigare nella struttura semantica del thesaurus per l'individuazione del termine più pertinente ai fini dell'indicizzazione e della ricerca.

La presentazione alfabetica riporta i descrittori in ordine alfabetico, corredati ciascuno dell'indicazione dei sinonimi non preferiti (non descrittori), dell'eventuale SN, dei termini sovraordinati e sottordinati e dei termini appartenenti al microthesaurus (in misura limitata, per ora, anche esterni) in relazione associativa con il descrittore in ingresso.

Sono presenti in ingresso anche i non descrittori, con i relativi rinvii ai descrittori autorizzati.

Questo tipo di presentazione è dunque il più completo, comprendendo il massimo di informazioni relative a ciascun descrittore.

La presentazione sistematica, organizzata, come si è già detto, per microthesauri, riporta, articolati in faccette (**cluster**) i soli descrittori. Le faccette, contrassegnate da un'etichetta tra parentesi quadre (non utilizzabile nell'indicizzazione!) contiene termini legati tra loro da relazione associativa o gerarchica; nel caso di quest'ultima, un rientro a destra segnala il rapporto tra sovraordinato e sottordinato. Etichette di snodo, graficamente distinte dai descrittori, possono articolare in tipologie diverse più sottordinati, ai fini di una lettura più agevole della classificazione. Le informazioni relative a sinonimi, Scope Note, relazioni associative esterne al cluster NON sono presenti nella presentazione sistematica.

Dalla presentazione in ordine alfabetico sarà possibile in un secondo momento ricavare con una semplice elaborazione la presentazione per lista permutata, nella quale ogni descrittore tornerà in elenco in ordine alfabetico quante sono le parole significative che lo compongono.

5. Problemi tecnici rimasti aperti

La sperimentazione ha consentito di affrontare e risolvere problemi-chiave di strutturazione della terminologia, e quindi di porre le basi indispensabili per un thesaurus al femminile.

I problemi rimasti aperti sono, oltre alla progettata stesura del Glossario, problemi di natura più strettamente tecnica che concettuale: la creazione di un unico elenco alfabetico che fonda gli esistenti suddivisi per microthesaurus, l'elaborazione della lista permutata, lo stabilimento di buona parte delle relazioni associative esterne, per ora solo abbozzate.

Di natura tecnica e privo di problemi può considerarsi anche, come si è sopra accennato, l'integrazione nel thesaurus della terminologia riferita alle aree geopolitiche.

Una discussione ulteriore richiederà invece il problema della terminologia storica in senso stretto, che imporrà un ulteriore confronto con esperte di settore e con la parallela esperienza spagnola.

Proposta di thesaurus italiano

7

Lista dei descrittori cardine

Compaiono qui i descrittori che pur avendo come campo concettuale di derivazione primaria uno specifico MT - che viene segnalato con il proprio numero - costituiscono parole-chiave trasversali all'intera proposta di thesaurus, in quanto categorie centrali della riflessione delle donne e in particolare del femminismo.

Appartenenza di genere	(MT:9)
Autodeterminazione delle donne	(MT:2-9)
Autonomia delle donne	[MT:9]
Autorità femminile	(MT:9)
Complicità con l'uomo	(MT:9)
Conflitto tra i sessi	(MT:9)
Differenza di genere	(MT:9)
Differenza sessuale	(MT:9)
Discriminazione delle donne	(MT:9)
Estraneità	(MT:2)
Identità di genere	(MT:2)
Identità femminile	(MT:2)
Identità sessuale	(MT:2)
Liberazione delle donne	(MT:9)
Libertà femminile	(MT:9)
Mediazione femminile	(MT:9)
Partire da sè	(MT:9)
Punto di vista delle donne	(MT:4)
Questione femminile	(MT:9)
Oppressione delle donne	(MT:9)
Rapporto donna-uomo	(MT:2)
Relazioni di genere	(MT:2)
Segregazione delle donne	(MT:9)
Sessuazione	(MT:4)
Sfruttamento delle donne	(MT:9)
Sguardo di genere	(MT:4)
Soggettività femminile	(MT:2)
Specificità femminile	(MT:9)
Visibilità delle donne	(MT:4)

CORPO

Nel Microthesauro CORPO sono stati collocati i soggetti in carne ed ossa, le loro caratteristiche biologiche, gli aspetti relativi al ciclo di vita, nonché le tematiche della salute, della sessualità e della violenza, soprattutto sulle donne, realtà tristemente in aumento che rende omogenee, per quest'aspetto, le società del primo, secondo, terzo e quarto Mondo. I temi relativi al corpo, nei suoi aspetti biologici, sociali e culturali, ed in particolare la sessualità, la salute fisica e psichica, la conoscenza del proprio corpo e il controllo della capacità riproduttiva, hanno costituito il fuoco delle analisi e delle elaborazioni del femminismo degli anni Settanta. Infatti l'espropriazione, da parte dei saperi-poteri ufficiali, delle donne rispetto a tutta una serie di informazioni e consapevolezze legate al funzionamento e alle potenzialità del corpo, venne individuata come una delle principali cause della subordinazione sociale e culturale del genere femminile. Da qui l'espressione programmatica 'riappropriazione del corpo', primo passo per le donne per l'autodeterminazione in tutti i campi della propria vita.

Il Microthesauro comprende 150 descrittori e 38 non descrittori.

Consulente per l'area: Lea Melandri

Bibliografia di riferimento

Dal movimento femminista al femminismo diffuso. Ricerca e documentazione nell'area lombarda, a cura di A.R. Calabrò e L. Grasso, Milano, Franco Angeli Editore, 1985

"*Differenze 6/7*", a cura del Gruppo Femminista per la salute della donna, Roma, 1978

"*Differenze 11*", a cura del Gruppo Donne e psicanalisi, Roma, 1980

Lapis. Percorsi della riflessione femminile, dal n°1, novembre 1987 al n° 25, marzo 1995

Carla Lonzi, *La donna clitoridea e la donna vaginale*, *Scritti di Rivolta Femminile* 3, Milano, 1971

Ibidem, *Sessualità femminile e aborto*, *Scritti di Rivolta Femminile* 2, Milano, 1971

Lea Melandri, *Corpo, individuo e legame sociale. La vicenda dei sessi tra biologia e storia*, dispensa del corso tenuto per l'Associazione per una Libera Università delle Donne, Milano, 1994

Ibidem, *L'infamia originaria. Facciamola finita col Cuore e la Politica*, Milano, L'Erba Voglio, 1977

Ibidem, *Lo strabismo della memoria*, Milano, La Tartaruga, 1991

Il movimento femminista negli anni 70, "Memoria" n° 19-20, 1987

Noi e il nostro corpo, a cura del Boston Women's Health Book Collective Milano, Feltrinelli, 1972

"*Sottosopra*", 5 numeri monografici, Milano, 1973, 1974, 1975, 1976, 1976

Centro Documentazione donna, *La stoffa del sogno e il nostro divenire etico*, Quaderno di Lavoro n° 4, Firenze, 1989

La tematica del "Corpo" nel primo femminismo (Milano 1973/76) e la riflessione di oggi intorno all'individualità femminile, a cura di Lea Melandri, dispensa del Corso tenuto per L'Associazione cit. Milano, 1994

CORPO

presentazione sistematica

[teorie/principi/categorie d'analisi]

consapevolezza del corpo
integrità del corpo delle donne
inviolabilità del corpo
riappropriazione del corpo
unità corpo mente

[soggetti in relazione alle classi di età]

neonate
neonati
bambine
bambini
adolescenti (f)
adolescenti (m)
ragazze
ragazzi
donne
 donne giovani
 adulte
 anziane
uomini
 uomini giovani
 adulti
 anziani

[1 Corpo aspetti biologici]

[anatomia]

anatomia
corpo
 organi sessuali
 organi sessuali femminili
 clitoride
 utero
 vagina
 organi sessuali maschili
 seno

[attributi, caratteristiche]

bellezza
fecondità
verginità

[fisiologia]

<tipi>

fisiologia
fisiologia femminile
fisiologia maschile

<processi>

alimentazione

allattamento

climaterio

 andropausa

 menopausa

concepimento

gravidanza

menarca

mestruazioni

nascita

morte

parto

 parto dolce

 parto in casa

pubertà

puerperio

[salute e prevenzione]

salute

 salute delle donne

 salute mentale delle donne

 salute riproduttiva

 salute sessuale

<cura del corpo>

ginnastica

yoga

<prevenzione>

prevenzione

 autopalpazione

 autodifesa

 autovisita

 Centri salute delle donne

 preparazione al parto

 self-help

 visita andrologica

 visita ginecologica

[patologia]

<patologia>

disturbi sessuali

 frigidity

 impotenza

malattie

 disagio psichico

 anoressia mentale

 bulimia

 depressione

isteria
malattie veneree
sifilide
sterilità
sterilità femminile
sterilità maschile
tossicodipendenza
tumori

<soggetti patologici>

donne tossicodipendenti
uomini tossicodipendenti

<handicap>

donne disabili
uomini disabili

[terapie]

terapie
psicoterapie
analisi psicoterapica
autoanalisi
psicoterapia familiare
psicoterapie di gruppo
psicoterapie fisiche
farmaci
psicofarmaci

<pratiche mediche e rituali>

medicalizzazione del corpo femminile
sterilizzazione
sterilizzazione di massa
sterilizzazione tubarica
vasectomia
circoncisione

**2 Corpo aspetti sociali, culturali,
simbolici , immaginari**

[violenza]

<agenti>

stupratori

<pazienti>

donne maltrattate

<processi>

violenza
abusi intrafamiliari
maltrattamenti

mutilazioni sessuali
clitoridectomia
infibulazione
repressione sessuale
violenza psicologica
intimidazioni
violenza sessuale
abuso sessuale
molestie sessuali
stupro
stupro di gruppo
stupro di guerra
violenza familiare
abuso sessuale intrafamiliare
incesto
violenza carnale

<luoghi e strumenti di lotta>

Centri antiviolenza
Case rifugio
consulenza legale
linee telefoniche d'aiuto

[sessualità / erotismo]

erotismo
masturbazione
erotizzazione precoce
fantasie sessuali
orgasmo
orgasmo femminile
orgasmo clitorideo
orgasmo vaginale
orgasmo maschile
sesso
sessualità
eterosessuali
omosessualità
lesbismo
omosessualità maschile
sessualità femminile
sessualità lesbica
sessualità maschile
transsessualismo

[comportamenti]

comportamento alimentare
comportamento sessuale
castità

CORPO

presentazione alfabetica

<p>ABUSI INTRAFAMILIARI TG Violenza</p> <p>Abusi psicologici U VIOLENZA PSICOLOGICA</p> <p>ABUSO SESSUALE TG Violenza sessuale</p> <p>Abusi sessuali in famiglia U ABUSO SESSUALE INTRAFAMILIARE</p> <p>ABUSO SESSUALE INTRAFAMILIARE NOTA: il termine usato comunemente per indicare la violenza sessuale nei confronti di bambine/i nell'ambito familiare, nonostante il significato letterale di eccesso d'uso di un bene che, in quanto posseduto, può essere usato. Incesto- stupro ancora poco usato, così come l'espressione aggressioni sessuali in famiglia su bambine/i. UP Abusi sessuali in famiglia TG Violenza familiare VA Bambine Bambini Centri antiviolenza Erotizzazione precoce</p> <p>ADOLESCENTI (f) NOTA: dagli 11 ai 14 anni VA Pubertà</p> <p>ADOLESCENTI (m) NOTA: dagli 11 ai 14 anni VA Pubertà</p> <p>ADULTE NOTA: dai 30 ai 60 anni TG Donne</p> <p>ADULTI NOTA: dai 30 ai 60 anni TG Uomini</p> <p>ALIMENTAZIONE VA Cibo Comportamento alimentare</p>	<p>ALLATTAMENTO UP Svezamento VA Lavoro materno Seno</p> <p>ANALISI PSICOTERAPICA TG Psicoterapie TS Autoanalisi</p> <p>ANATOMIA VA Corpo</p> <p>ANDROPAUSA UP Climaterio maschile TG Climaterio</p> <p>ANORESSIA MENTALE TG Disagio psichico</p> <p>ANZIANE NOTA: dai 61 in poi TG Donne</p> <p>ANZIANI NOTA: dai 61 in poi TG Uomini</p> <p>AUTOANALISI TG Analisi psicoterapica</p> <p>AUTODIFESA NOTA: metodi e tecniche che consentono di aumentare la propria capacità di reagire e opporsi ad invasioni ed aggressioni fisiche TG Prevenzione VA Inviolabilità del corpo Self-help</p> <p>AUTOPALPAZIONE TG Prevenzione VA Seno</p> <p>Autoaiuto U SELF-HELP</p> <p>Autoerotismo U MASTURBAZIONE</p>
--	---

AUTOVISITA

TG Prevenzione

BAMBINE

VA Abuso sessuale intrafamiliare
Erotizzazione precoce

BAMBINI

VA Abuso sessuale intrafamiliare
Erotizzazione precoce

BELLEZZA

UP Bruttezza
VA Cosmetici
Immagine del corpo femminile

Bruttezza

U BELLEZZA

Cancro

U TUMORI

BULIMIA

TG Disagio psichico

Case delle donne maltrattate

U CASE RIFUGIO

CASE RIFUGIO

NOTA: usa il nome proprio come identificatore. Il termine indica le strutture di ospitalità temporanea per donne maltrattate, accolte dai Centri antiviolenza. Solitamente strutture autogestite
UP Case delle donne maltrattate
TG Centri antiviolenza
VA Donne maltrattate

CASTITÀ'

TG Comportamento sessuale
VA Morale religiosa
Verginità
Virtù

CENTRI ANTIVIOLENZA

NOTA: usa il nome proprio come identificatore. Il termine indica genericamente le strutture promosse da donne, che offrono le seguenti opportunità di aiuto: ascolto, informazioni, servizio legale, accoglienza e rifugio, e che insieme elaborano forme di soccorso, prevenzione, rielaborazione collettiva sulla violenza sessuale. Per i Centri non focalizzati su questo tipo di lavoro usa : Centri delle donne

TS Case rifugio

VA Centri delle donne
Centri di accoglienza
Consulenza legale
Linee telefoniche di aiuto
Relazioni tra donne
Self-help
Violenza sessuale

CENTRI SALUTE DELLE DONNE

NOTA: usa il nome proprio come identificatore
TG Prevenzione
VA Centri delle donne
Consultori autogestiti
Movimento delle donne
Salute delle donne
Self-help

Circoncisione faraonica

U INFIBULAZIONE

Circoncisione femminile

U CLITORIDECTOMIA

CIRCONCISIONE

VA Riti

CLIMATERIO

TS Andropausa
Menopausa

Climaterio maschile

U ANDROPAUSA

CLITORIDE

TG Organi sessuali femminili

CLITORIDECTOMIA

NOTA: pratica religiosa, di origine animista e mantenuta dall'Islam, in uso in molti paesi dell'Africa del Nord, che consiste nell'asportazione del clitoride e delle piccole labbra alle bambine
UP Circoncisione femminile
Escissione
TG Mutilazioni sessuali
VA Riti

COMPORTAMENTO ALIMENTARE

VA Alimentazione
Cultura materiale

COMPORTAMENTO SESSUALE

TS Castità

CONCEPIMENTO
VA Nascita
Procreazione

CONSAPEVOLEZZA DEL CORPO
VA Corpo
Identità femminile
Riappropriazione del corpo
Saperi del corpo

CONSULENZA LEGALE
VA Centri antiviolenza

CORPO
TS Organi sessuali
Seno
VA Anatomia
Capacità fisiche
Consapevolezza del corpo
Differenza sessuale
Ginnastica
Immagine del corpo femminile
Linguaggio del corpo
Memoria del corpo
Riappropriazione del corpo
Saperi del corpo
Unità corpo-mente
Yoga

Cure
U TERAPIE

Disabilità
U DONNE DISABILI E/O UOMINI
DISABILI

DEPRESSIONE
UP Malinconia
TG Disagio psichico

DISAGIO PSICHICO
UP Follia
Malattia mentale
Psicopatologia
TG Malattie
TS Anoressia mentale
Bulimia
Depressione
Isteria
VA Salute mentale delle donne
Sofferenza psicologica femminile

DISTURBI SESSUALI
TS Frigidità
Impotenza

Dolore
U SOFFERENZA PSICOLOGICA

DONNE
TS Adulte
Anziane
Donne giovani

DONNE GIOVANI
NOTA: dai 19 ai 29 anni
TG Donne

DONNE DISABILI
UP Disabilità
Handicappate
Inabilità
Invalidità
Portatrici di handicap
VA Servizi socio-sanitari

DONNE MALTRATTATE
UP Donne picchiate
VA Case rifugio
Maltrattamenti
Violenza familiare

Donne picchiate
U DONNE MALTRATTATE

DONNE TOSSICODIPENDENTI
VA Salute

EROTISMO
TS Masturbazione
VA Fantasie sessuali
Sessualità

EROTIZZAZIONE PRECOCE
VA Bambine
Bambini
Abuso sessuale intrafamiliare

Escissione
U CLITORIDECTOMIA

ETEROSESSUALITA'
TG Sessualità
VA Rapporti donna uomo

FANTASIE SESSUALI

- VA Erotismo
- Immaginario
- Sessualità

FARMACI

- TS Psicofarmaci
- Salute

FECONDITA'

- VA Fisiologia femminile
- Procreazione
- Riti di fecondazione

FISIOLOGIA

- TS Fisiologia femminile
- Fisiologia maschile

FISIOLOGIA FEMMINILE

- TG Fisiologia
- VA Fecondità
- Ginecologia
- Medicalizzazione del corpo femminile
- Organi sessuali femminili
- Ostetricia

FISIOLOGIA MASCHILE

- TG Fisiologia
- VA Organi sessuali maschili

Follia

- U DISAGIO PSICHICO

FRIGIDITA'

- TG Disturbi sessuali
- VA Resistenza delle donne
- Sessualità femminile

GINNASTICA

- VA Corpo

GRAVIDANZA

- VA Aborto
- Maternità

Handicappate

- U DONNE DISABILI

Handicappati

- U UOMINI DISABILI

IMPOTENZA

- TS Disturbi sessuali

INCESTO

- NOTA: il termine mette l'accento sulla parentela, ma non sul consenso all'atto sessuale, né sulla disparità di età e/o di potere presenti. E' utilizzato solo per rapporti sessuali tra familiari adulti e consenzienti
- TG Violenza familiare

Inabilità

- U DONNE DISABILI E/O UOMINI DISABILI

Infermità

- U MALATTIE

Infertilità

- U STERILITÀ U STERILITÀ

INFIBULAZIONE

- NOTA: pratica religiosa di origine animista mantenuta dall'Islam, in uso prevalentemente in Sudan e in Somalia, che consiste nell'asportazione del clitoride, delle piccole labbra e parte delle grandi labbra, con cucitura quasi totale della vulva
- UP Circoncisione faraonica
- TG Mutilazioni sessuali
- VA Clitoridectomia
- Riti

INTEGRITA' DEL CORPO DELLE DONNE

- VA Mutilazioni sessuali

INTIMIDAZIONI

- TG Violenza psicologica

Invalidità

- U DONNE DISABILI E/O UOMINI DISABILI

INVIOLABILITA' DEL CORPO

- NOTA: l'espressione Inviolabilità del corpo femminile, molto usata dal 1988, utilizzata soprattutto nelle riflessioni delle donne sulla violenza sessuale e sulle forme di attenzione a sé e di costruzione della propria identità necessarie per elaborare la sventura e rovesciare la vergogna sull'autore dell'azione vergognosa patita. Il termine utilizzato anche per indicare forme di educazione rivolte a bambine/i sul proprio "spazio corporeo", sull'ascolto dei propri

sentimenti di disagio per contatti non desiderati

VA Autodifesa

Nonviolenza

Unità corpo mente

Violenza sessuale

Legatura tube

U STERILIZZAZIONE TUBARICA

ISTERIA

TG Disagio psichico

LESBISMO

NOTA: con questo termine si identifica sia la dimensione soggettivo- relazionale che quella politica dei rapporti affettivi e sessuali tra donne

UP Omosessualità femminile

TG Omosessualità

VA Femminismo

Lesbiche madri

Relazioni tra donne

Malattia mentale

U DISAGIO PSICHICO

LINEE TELEFONICHE DI AIUTO

NOTA: usa il nome proprio come identificatore. Il termine indica servizi di informazione, consulenza, accoglienza. Molti Centri antiviolenza delle donne hanno attivato questa modalità come primo approccio

UP Telefoni rosa

Centri antiviolenza

MALATTIE

UP Infermità

Patologie

TS Disagio psichico

Malattie veneree

Sterilità

Tossicodipendenza

Tumori

VA Aborto spontaneo

Terapie

MALATTIE VENEREE

TG Malattie

TS Sifilide

Malinconia

U DEPRESSIONE

MALTRATTAMENTI

TG Violenza

VA Centri antiviolenza
Donne maltrattate

MASTURBAZIONE

TG Erotismo

MEDICALIZZAZIONE DEL CORPO
FEMMINILE

VA Fisiologia femminile

MENARCA

VA Mestruazioni

Pubertà

MENOPAUSA

TG Climaterio

MESTRUAZIONI

VA Menarca

MOLESTIE SESSUALI

NOTA: il termine, di uso recente, indica l'insieme di atteggiamenti, battute, azioni e contatti non desiderati da chi li subisce, ricatti sessuali, fino allo stupro. E' utilizzato soprattutto per indicare atti di violenza sessuale extra- familiari, in particolare in ambito lavorativo

TG Violenza sessuale

VA Sessismo

MORTE

VA Nascita

MUTILAZIONI SESSUALI

TG Violenza

TS Clitoridectomia

Infibulazione

VA Integrità del corpo delle donne

Organi sessuali femminili

Repressione sessuale

NASCITA

VA Concepimento

Morte

Neonate

Neonati

Parto

NEONATE

VA Nascita

NEONATI

VA Nascita

OMOSESSUALITA'

TG Sessualità

TS Lesbismo

Omosessualità maschile

Omosessualità femminile

U LESBISMO

OMOSESSUALITÀ' MASCHILE

TG Omosessualità

ORGANI SESSUALI

TG Corpo

TS Organi sessuali femminili

Organi sessuali maschili

VA Sesso

Sessualità

ORGANI SESSUALI FEMMINILI

TG Organi sessuali

TS Clitoride

Utero

Vagina

VA Fisiologia femminile

Mutilazioni sessuali

ORGANI SESSUALI MASCHILI

TG Organi sessuali

VA Fisiologia maschile

ORGASMO

TS Orgasmo femminile

Orgasmo maschile

ORGASMO CLITORIDEO

TG Orgasmo femminile

ORGASMO FEMMINILE

TG Orgasmo

TS Orgasmo clitorideo

Orgasmo Vaginale

VA Piacere

ORGASMO MASCHILE

TG Orgasmo

ORGASMO VAGINALE

TG Orgasmo femminile

PARTO

TS Parto dolce

Parto in casa

VA Maternità

Nascita

Preparazione al parto

PARTO DOLCE

TG Parto

PARTO IN CASA

TG Parto

Patologie

U MALATTIE

Portatori di handicap

U UOMINI DISABILI

Portatrici di handicap

U DONNE DISABILI

PREPARAZIONE AL PARTO

TG Prevenzione

VA Parto

PREVENZIONE

TS Autopalpazione

Autodifesa

Autovisita

Centri salute delle donne

Preparazione al parto

Self-help

Visita ginecologica

VA Igiene

PSICOFARMACI

TG Farmaci

Psicopatologia

U DISAGIO PSICHICO

PSICOTERAPIA FAMILIARE

UP Psicoterapia della famiglia

TG Psicoterapie

VA Famiglia

Psicoterapia della famiglia

U PSICOTERAPIA FAMILIARE

PSICOTERAPIE

TG Terapie

TS Analisi psicoterapica

Psicoterapia familiare

Psicoterapie di gruppo

Psicoterapie fisiche

PSICOTERAPIE DI GRUPPO

UP Terapie di gruppo
TG Psicoterapie

PSICOTERAPIE FISICHE

TG Psicoterapie

PUBERTA'

VA Adolescenti (f)
Adolescenti (m)
Menarca

PUERPERIO

VA Maternità

RAGAZZE

NOTA: dai 15 ai 18

RAGAZZI

NOTA: dai 15 ai 18

REPRESSIONE SESSUALE

TG Violenza
VA Controllo sociale
Mutilazioni sessuali
Sessismo
Sessualità

RIAPPROPRIAZIONE DEL CORPO

VA Autodeterminazione delle donne
Consapevolezza del corpo
Maternità cosciente
Self-help
Sessualità femminile

SALUTE

TS Salute delle donne
VA Donne tossicodipendenti
Farmaci
Igiene
Medicina
Nocività dell'ambiente
Nocività del lavoro
Prevenzione
Sofferenza
Terapie
Uomini Tossicodipendenti

SALUTE DELLE DONNE

TG Salute
TS Salute mentale delle donne
Salute riproduttiva

Salute sessuale

VA Centri salute delle donne
Consultori

SALUTE MENTALE DELLE DONNE

TG Salute delle donne
VA Disagio psichico
Sofferenza femminile

Salute procreativa

U SALUTE RIPRODUTTIVA

SALUTE RIPRODUTTIVA

UP Salute procreativa
TG Salute delle donne
VA Diritti riproduttivi
Riproduzione biologica

SALUTE SESSUALE

TG Salute delle donne
VA Sessualità femminile

SELF-HELP

NOTA: i gruppi di autoaiuto tra le donne sono stati inizialmente gruppi sulla scoperta del proprio corpo e in particolare degli organi genitali e di controllo sulla propria salute. In questa accezione il termine stato adottato negli anni '70. Diventano poi la definizione per ogni gruppo di sostegno reciproco ed elaborazione tra chi ha vissuto/sta vivendo qualche problema particolare, mutuando metodi e molte delle regole dell'Anonima Alcolisti
UP Autoaiuto
TG Prevenzione
VA Autodifesa
Centri antiviolenza
Centri salute delle donne
Consultori autogestiti
Femminismo
Riappropriazione del corpo
Terapie

SENO

TG Corpo
VA Allattamento
Autopalpazione
Sesso

SESSO

VA Organi sessuali
Seno

SESSUALITA'

TS Eterosessuali	Sterilizzazione tubarica
Omosessualità	Vasectomia
Sessualità femminile	VA Contraccezione
Sessualità lesbica	
Sessualità maschile	Sterilizzazione femminile
Transsessualismo	U STERILIZZAZIONE TUBARICA
VA Amore	
Comportamento sessuale	Sterilizzazione maschile
Desiderio sessuale	U VASECTOMIA
Disturbi sessuali	
Erotismo	STERILIZZAZIONE DI MASSA
Fantasie sessuali	TG Sterilizzazione
Organi sessuali	VA Politiche demografiche
Patologie sessuali	
Piacere	STERILIZZAZIONE TUBARICA
Pornografia	UP Legatura tube
Prostituzione	Sterilizzazione femminile
Rapporti di coppia	TG Sterilizzazione
Rapporti sessuali	
Repressione sessuale	STUPRATORI
Ruoli sessuali	VA Sessismo
Seduazione	Violenza sessuale
SESSUALITA' FEMMINILE	STUPRO
TG Sessualità	TG Violenza sessuale
VA Frigidità	TS Stupro di guerra
Riappropriazione del corpo	Stupro di gruppo
Salute sessuale	
Verginità	STUPRO DI GRUPPO
	TG Stupro
SESSUALITA' LESBICA	
.TG Sessualità	STUPRO DI GUERRA
	TG Stupro
SESSUALITA' MASCHILE	VA Guerra
TG Sessualità	
	Telefoni rosa
SIFILIDE	U LINEE TELEFONICHE DI AIUTO
TG Malattie veneree	
	Terapie di gruppo
STERILITA'	U PSICOTERAPIE DI GRUPPO
UP Infertilità	
TG Malattie	Svezzamento
TS Sterilità femminile	U ALLATTAMENTO
Sterilità maschile	
	TERAPIE
STERILITA' FEMMINILE	UP Cure
TG Sterilità	TS Psicoterapie
	VA Malattie
STERILITA' MASCHILE	Salute
TG Sterilità	Self-help
STERILIZZAZIONE	TOSSICODIPENDENZA
TS Sterilizzazione di massa	VA Servizi socio-sanitari

TRANSESSUALISMO

TG Sessualità

TUMORI

UP Cancro

TG Malattie

UNITA' CORPO MENTE

VA Corpo

VA Inviolabilità del corpo

Soggettività Femminile

UOMINI

TS Adulti

Anziani

Uomini giovani

UOMINI DISABILI

UP Disabilità

Handicappati

Inabilità

Invalidità

Portatori di handicap

VA Servizi socio-sanitari

UOMINI GIOVANI

NOTA: dai 19 ai 29

TG Uomini

UOMINI TOSSICODIPENDENTI

VA Salute

UTERO

TG Organi sessuali femminili

VAGINA

TG Organi sessuali femminili

VASECTOMIA

UP Sterilizzazione maschile

TG Sterilizzazione

VERGINITA'

VA Castità

Sessualità femminile

VIOLENZA

TS Abusi intrafamiliari

Maltrattamenti

Mutilazioni sessuali

Repressione sessuale

Violenza psicologica

Violenza sessuale

VA Dominio

Guerra

Nonviolenza

VIOLENZA CARNALE

NOTA: Il termine conserva un significato specifico solo in ambito giuridico, nel quale indica violenza sessuale su una donna non vergine

TG Violenza sessuale

Violenza domestica

U VIOLENZA FAMILIARE

VIOLENZA FAMILIARE

UP Violenza domestica

TG Violenza sessuale

TS Abuso sessuale intrafamiliare

Incesto

VA Centri antiviolenza

Donne maltrattate

Famiglia

VIOLENZA PSICOLOGICA

TG Violenza

TS Intimidazioni

VIOLENZA SESSUALE

NOTA: il termine indica un continuum, dalle attenzioni sessuali non desiderate allo stupro. Usa il termine più specifico possibile

TG Violenza

TS Abuso sessuale

Molestie sessuali

Stupro

Violenza carnale

Violenza familiare

VA Abuso di potere

Centri antiviolenza

Dominio

Inviolabilità del corpo

Ordine simbolico

Paura

Pornografia

Prostituzione coatta

Sessismo

Stupratori

Vergogna

VISITA ANDROLOGICA

VA Andrologia

VISITA GINECOLOGICA
TG Prevenzione
VA Ginecologia
Ostetricia

YOGA
VA Corpo

Section 1: Introduction

1.1 Overview

Section 2: Methodology

2.1 Data Collection

2.2 Analysis

Section 3: Results

3.1 Overview

3.2 Key Findings

3.3 Discussion

Section 4: Conclusion

4.1 Summary

4.2 Future Work

4.3 Acknowledgments

Section 5: References

5.1 Introduction

5.2 Methodology

5.3 Results

5.4 Discussion

5.5 Conclusion

5.6 Acknowledgments

Section 6: Appendix

6.1 Overview

6.2 Data

Section 7: Glossary

7.1 Introduction

Section 8: Index

8.1 Overview

8.2 Data

8.3 Discussion

8.4 Conclusion

8.5 Acknowledgments

8.6 References

8.7 Appendix

8.8 Glossary

Section 9: Bibliography

9.1 Overview

9.2 Data

Section 10: Appendix

10.1 Overview

10.2 Data

10.3 Discussion

10.4 Conclusion

10.5 Acknowledgments

10.6 References

10.7 Appendix

10.8 Glossary

SOGGETTIVITA'-INTERSOGGETTIVITA'

I temi relativi alla destrutturazione dell'identità femminile tradizionale e alla costruzione di una soggettività femminile au-

tonoma dai modelli socioculturali, nei quali stata storicamente inscritta, hanno costituito uno dei fuochi del dibattito e della riflessione delle donne negli anni Ottanta.

Il Microthesauro SOGGETTIVITA'-INTERSOGGETTIVITA' pertanto esploso dal Microthesauro CORPO, rispetto a Linguaggiodonna; i due campi concettuali si intrecciano e si richiamano costantemente l'un l'altro nella ricerca documentaria.

L'area SOGGETTIVITA'-INTERSOGGETTIVITA' include le tematiche relative alla politica delle relazioni e dei sentimenti, in particolare alle relazioni di genere e tra donne, nodi fondamentali della riflessione e dell'elaborazione teorica del femminismo nazionale ed internazionale.

Il Microthesauro comprende 127 descrittori e 38 non descrittori.

Consulente per l'area: Lea Melandri

Bibliografia di riferimento

Franca Bimbi, *Differenza, reciprocità, somiglianza. L'identità lungo il ciclo di vita*, in "Memoria", n° 22, 1988

Jane Flax, *Pensiero postmoderno e relazioni di genere nella teoria femminista*, in "DWF" 8, Roma, Utopia, 1989

La donna in una società sessista. Alle origini della dipendenza femminile, a cura di Vivian Gornick e Barbara K.Moran, Torino, Einaudi, 1977

SOGGETTIVITÀ-INTERSOGGETTIVITÀ

presentazione sistematica

[categorie d'analisi]

identità

- identità individuale
- identità collettiva
- identità professionale
- identità sociale

identità di genere

- identità femminile
- identità maschile

soggettività

- soggettività femminile
- soggettività maschile

vissuto

[attività psichiche

<funzioni e prodotti>

immaginario

- immaginario femminile
- immaginario maschile

inconscio

[carattere

carattere

personalità

<aspetti del carattere>

abnegazione

aggressività

ambiguità

ambizione

bontà

competitività

coraggio

creatività

creatività femminile

crudeltà

curiosità

egoismo

emotività

fedeltà

forza

generosità

insicurezza

intuito

narcisismo

pazienza

razionalità

sensibilità

senso di responsabilità

timidezza

[affettività- politica dei sentimenti: stati psicologici, emozioni, senti- menti

affettività

ambivalenza

amicizia

amore

amore materno

angoscia

ansia

delusione

desiderio

desiderio di maternità

desiderio di paternità

desiderio sessuale

disperazione

disprezzo

felicità

fiducia

frustrazione

fusionalità

gelosia

invidia

ira

motivazione

odio

passione

paura

piacere

risentimento

rivalità

seduzione

senso di colpa

senso di inadeguatezza

senso di onnipotenza

sofferenza psicologica

sofferenza psicologica femminile

solidarietà

solitudine

stima

autostima

vergogna

[capacità

abilità

abilità pratiche
 attitudini
 capacità
 capacità di comunicazione
 capacità fisiche
 capacità simboliche

[atteggiamenti]

atteggiamenti
 estraneità delle donne
 misoginia

[azioni e comportamenti]

autodeterminazione delle donne
 comportamento collettivo
 comportamento individuale
 competizione
 masochismo
 resistenza delle donne
 rivendicazione
 sadismo
 vittimismo
 realizzazione
 autorealizzazione
 valorizzazione
 autovalorizzazione
 virtù

[aspettative]

aspettative
 aspettative professionali

[aspirazioni]

aspirazioni
 aspirazioni professionali

**[rapporti e relazioni interpersonali;
 politica delle relazioni]**

relazioni
 relazioni intersoggettive
 rapporti di coppia
 rapporti sessuali
 relazioni di genere
 relazioni donna uomo
 relazioni sentimentali
 relazioni tra donne
 rapporto madre figlia
 relazione pedagogica tra

donne

 relazioni familiari
 rapporti genitori figlie/i
 rapporti madri figlie/i
 rapporti padri figlie/i

 relazioni sociali
 relazioni professionali

reti di relazioni
 socializzazione

SOGGETTIVITÀ-INTERSOGGETTIVITÀ

Presentazione alfabetica

ABILITA'
 TS Abilità pratiche

ABILITA' PRATICHE
 TG Abilità

ABNEGAZIONE
 UP Dono di s
 Dedizione
 VA Carattere

AFFETTIVITA'
 UP Emozioni
 Sensazioni
 Sentimenti
 TS Ambivalenza
 Amicizia
 Amore

Angoscia
 Ansia
 Autostima
 Coraggio
 Delusione
 Desiderio
 Disperazione
 Disprezzo
 Felicità
 Fiducia
 Frustrazione
 Fusionalità
 Gelosia
 Invidia
 Ira
 Motivazione
 Odio
 Passione

Paura
 Piacere
 Risentimento
 Rivalità
 Seduzione
 Senso di colpa
 Senso di inadeguatezza
 Senso di onnipotenza
 Sofferenza psicologica
 Solidarietà
 Solitudine
 Stima
 Vergogna
 VA Modalità di conoscenza
 Relazioni

AGGRESSIVITA'
 VA Carattere

AMBIGUITA'
 VA Carattere

AMBIVALENZA
 TG Affettività

AMBIZIONE
 VA Carattere

AMICIZIA
 TG Affettività

AMORE
 TG Affettività
 TS Amore materno
 VA Sessualità

AMORE MATERNO
 TG Amore
 VA Maternità

ANGOSCIA
 TG Affettività

ANSIA
 TG Affettività

ASPETTATIVE
 UP Attese
 TS Aspettative professionali
 VA Autorealizzazione

ASPETTATIVE PROFESSIONALI
 TG Aspettative
 VA Professioni

ASPIRAZIONI
 TS Aspirazioni professionali
 VA Autorealizzazione

ASPIRAZIONI PROFESSIONALI
 TG Aspirazioni
 VA Scelta professionale

Astio
 U RISENTIMENTO

ATTEGGIAMENTI
 TS Misoginia
 VA Pregiudizi

Attese
 U ASPETTATIVE

ATTITUDINI
 VA Capacità

Autonegazione
 U AUTOVALORIZZAZIONE

AUTODETERMINAZIONE DELLE
 DONNE

NOTA: il termine indica la volontà di governo di sé e di tutti gli aspetti della propria vita da parte delle donne, a partire dal controllo del proprio corpo e della propria funzione riproduttiva

VA Autonomia delle donne
 Identità femminile
 Liberazione delle donne
 Libertà femminile
 Maternità cosciente
 Riappropriazione del corpo
 Separatismo

AUTOREALIZZAZIONE
 TG Realizzazione
 VA Aspettative

AUTOSTIMA
 TG Stima

AUTOVALORIZZAZIONE
 UP Autonegazione
 Negazione di sé
 TG Valorizzazione

Benessere
 U SOFFERENZA PSICOLOGICA

BONTA'

VA Carattere

CAPACITA'

UP Incapacità

TS Capacità di comunicazione

Capacità fisiche

Capacità simboliche

VA Attitudini

CAPACITA' DI COMUNICAZIONE

TG Capacità

VA Comunicazione

CAPACITA' FISICHE

TG Capacità

VA Corpo

CAPACITA' SIMBOLICHE

TG Capacità

CARATTERE

VA Abnegazione

Aggressività

Ambiguità

Ambizione

Bontà

Competitività

Coraggio

Creatività

Crudeltà

Egoismo

Emotività

Fedeltà

Forza

Generosità

Insicurezza

Intuito

Narcisismo

Pazienza

Razionalità

Sensibilità

Senso di responsabilità

Timidezza

Cattiveria

U CRUDELTÀ

Collera

U IRA

COMPETITIVITA'

VA Carattere

Competizione

COMPETIZIONE

TG Comportamento individuale

VA Competitività

COMPORTAMENTO COLLETTIVO

VA Comportamento individuale

COMPORTAMENTO INDIVIDUALE

TS Competizione

Masochismo

Resistenza delle donne

Rivendicazione

Sadismo

Vittimismo

VA Comportamento collettivo

Comportamento virtuoso

U VIRTÙ

CORAGGIO

VA Carattere

CREATIVITA'

TS Creatività femminile

VA Arte

CREATIVITA' FEMMINILE

TG creatività'

VA Intellettualità femminile

CRUDELTÀ

UP Cattiveria

VA Bontà

Carattere

CURIOSITA'

VA Carattere

Dedizione

U ABNEGAZIONE

DELUSIONE

UP Illusione

TG Affettività

DESIDERIO

TG Affettività

TS Desiderio di maternità

Desiderio di paternità

Desiderio sessuale

DESIDERIO DI MATERNITA'
TG Desiderio
VA Maternità
Riproduzione artificiale

DESIDERIO DI PATERNITA'
TG Desiderio
VA Paternità

DESIDERIO SESSUALE
TG Desiderio
VA Seduzione
Sessualità

Diffidenza
U FIDUCIA

DISPERAZIONE
TG Affettività

DISPREZZO
TG Affettività

Dolore
U SOFFERENZA PSICHICA

Dono di sé
U ABNEGAZIONE

EGOISMO
VA Carattere

EMOTIVITA'
VA Carattere

Emozioni
U AFFETTIVITÀ

ESTRANEITA'
NOTA: il termine indica un atteggiamento,
comune a molte donne, di presa di distanza
dalle rappresentazioni ufficiali delle donne
stesse e del mondo
VA Appartenenza di genere
Identità di genere
Partire da sé
Ordine simbolico

FEDELTA'
UP Infedeltà
VA Carattere

FELICITA'
UP Infelicità
TG Affettività

VA Piacere

FIDUCIA
UP Diffidenza
Sfiducia
Sospetto
TG Affettività

FORZA
VA Carattere
Potere
Relazioni tra donne

FRUSTRAZIONE
UP Insoddisfazione
TG Affettività

FUSIONALITA'
TG Affettività

GELOSIA
TG Affettività

GENEROSITA'
VA Carattere

Illusione
U DELUSIONE

IDENTITA'
TS Identità individuale
Identità collettiva
Identità professionale
Identità sociale

IDENTITA' COLLETTIVA
TG Identità

IDENTITA' DI GENERE
UP Identità sessuale
TS Identità femminile
Identità maschile
VA Appartenenza di genere
Differenza sessuale
Estraneità
Identità sociale
Ruoli
Sguardo di genere

IDENTITA' FEMMINILE
TG Identità di genere
VA Autocoscienza
Autodeterminazione delle donne

Consapevolezza del corpo	U FELICITÀ
Doppia presenza	
Femminismo diffuso	Insensibilità
Immagine del corpo femminile	U SENSIBILITÀ
Intellettualità femminile	
Rapporto madre-figlia	INSICUREZZA
Ruoli femminili	UP Indecisione
Sessualità femminile	VA Carattere
Soggettività femminile	
IDENTITA' INDIVIDUALE	Insoddisfazione
TG Identità	U FRUSTRAZIONE
IDENTITA' MASCHILE	INTUITO
TG Identità di genere	VA Carattere
VA Ruoli Maschili	Immagine della donna
Soggettività maschile	Razionalità
IDENTITA' PROFESSIONALE	INVIDIA
TG Identità	TG Affettività
Identità sessuale	IRA
U IDENTITÀ DI GENERE	UP Collera
	Rabbia
	TG Affettività
IDENTITA' SOCIALE	Irrazionalità
TG Identità	U RAZIONALITÀ
VA Gruppi sociali	
Identità di genere	
Ruoli sociali	Irresponsabilità
	U SENSO DI RESPONSABILITÀ
IMMAGINARIO	Isolamento
TS Immaginario femminile	U SOLITUDINE
Immaginario maschile	
VA Fantasie sessuali	
IMMAGINARIO FEMMINILE	Malessere
TG Immaginario	U SOFFERENZA PSICOLOGICA
IMMAGINARIO MASCHILE	MASOCHISMO
TG Immaginario	TG Comportamento individuale
Incapacità	MISOGINIA
U CAPACITÀ	TG Atteggiamenti
	VA Cultura popolare
	Maschilismo
	Pregiudizi
INCONSCIO	MOTIVAZIONE
VA Pratica dell'inconscio	TG Affettività
Indecisione	NARCISISMO
U INSIKUREZZA	VA Carattere
Infedeltà	Negazione di sé
U FEDELTA'	U AUTOVALORIZZAZIONE
Infelicità	

ODIO
 TG Affettività
 Ostilità
 UP Risentimento

PASSIONE
 TG Affettività

PAURA
 TG Affettività
 VA Coraggio

PAZIENZA
 VA Carattere
 VA Immagine della donna

PERSONALITA'
 VA Carattere

PIACERE
 TG Affettività
 VA Felicità
 Orgasmo femminile
 Sessualità

Rabbia
 U IRA

Rapporti con i genitori
 U RAPPORTI GENITORI FIGLIE/I

RAPPORTI DI COPPIA
 TG Relazioni intersoggettive

RAPPORTI GENITORI FIGLIE/I
 UP Rapporti con i genitori
 TG Relazioni familiari
 TS Rapporti madri figlie/i
 Rapporti padri figlie/i

Rapporti interpersonali
 U RELAZIONI INTERSOGETTIVE

RAPPORTI MADRI FIGLIE/I
 UP Rapporto madre figlio
 TG Rapporti genitori figlie/i
 VA Madri

RAPPORTI PADRI FIGLIE/I
 TG Rapporti genitori figlie/i
 VA Padri

Rapporti tra donne

U RELAZIONI TRA DONNE
 Rapporto figlia madre
 U RAPPORTO MADRE FIGLIA

RAPPORTO MADRE FIGLIA
 TG Relazioni tra donne
 VA Affidamento
 Figlie
 Identità femminile
 Madri

Rapporto madre figlio
 U RAPPORTI MADRI FIGLIE/I

RAPPORTI SESSUALI
 TG Relazioni intersoggettive
 VA Sessualità

RAZIONALITA'
 UP Irrazionalità
 VA Carattere
 Immagine della donna
 Intuito

REALIZZAZIONE
 TS Autorealizzazione

RELAZIONE PEDAGOGICA TRA DON-
 NE
 TS Relazioni tra donne
 VA Pedagogia

RELAZIONI
 TS Relazioni intersoggettive
 Relazioni familiari
 Relazioni sociali
 VA Affettività
 Reti di relazione
 Socializzazione

RELAZIONI DI GENERE
 TG Relazioni intersoggettive
 TS Relazioni donna uomo

RELAZIONI DONNA UOMO
 TG Relazioni di genere
 VA Conflitto tra i sessi
 Differenza sessuale
 Eterosessualità

RELAZIONI FAMILIARI
 TG Relazioni

TS Rapporti genitori figlie/i
VA Famiglia

RELAZIONI INTERSOGETTIVE

- UP Rapporti interpersonali
 - Relazioni interpersonali
 - Relazioni sentimentali
- TS Rapporti di coppia
 - Rapporti sessuali
 - Relazioni di genere
 - Relazioni sentimentali
 - Relazioni sociali
 - Relazioni professionali
 - Relazioni tra donne

Relazioni interpersonali

U RELAZIONI INTERSOGETTIVE

RELAZIONI PROFESSIONALI

- TG Relazioni sociali

RELAZIONI SENTIMENTALI

- TG Relazioni intersoggettive

RELAZIONI SOCIALI

- TG Relazioni
- TS Relazioni professionali

RELAZIONI TRA DONNE

NOTA: il termine, in uso dall' '87-88, definisce una pratica politica. Non pi il separatismo di per sé, quanto il riferimento ad altre donne, nelle interazioni sociali in particolare

- UP Rapporti tra donne
- TG Relazioni intersoggettive
- TS Relazione pedagogica tra donne
- VA Affidamento
 - Case di accoglienza
 - Case delle donne
 - Centri antiviolenza
 - Continuum lesbico
 - Differenze tra donne
 - Femminismo
 - Forza
 - Lesbismo
 - Ordine simbolico
 - Patto tra donne
 - Politica
 - Rapporto madre figlia
 - Sorellanza
 - Storia

RETI DI RELAZIONI

VA Relazioni

RESISTENZA DELLE DONNE

- TG Comportamento individuale
- VA Frigidità

RISENTIMENTO

- UP Astio
- Ostilità
- TG Affettività

RIVALITA'

- TG Affettività

RIVENDICAZIONE

- TG Comportamento individuale
- VA Emancipazione

SADISMO

- TG Comportamento individuale

SEDUZIONE

- TG Affettività
- VA Desiderio sessuale
- Sessualità

Sensazioni

U AFFETTIVITÀ

SENSIBILITA'

- UP Insensibilità
- VA Carattere
- Immagine della donna

SENSO DI COLPA

- TG Affettività
- VA Colpa
- Peccato

SENSO DI INADEGUATEZZA

- TG Affettività

SENSO DI ONNIPOTENZA

- TG Affettività

SENSO DI RESPONSABILITA'

- UP Irresponsabilità
- VA Carattere

Sfiducia

U FIDUCIA

Sicurezza

U INSICUREZZA

SOCIALIZZAZIONE

VA Relazioni
Ruoli

SOFFERENZA PSICOLOGICA

UP Benessere
Dolore
Malessere
TG Affettività
TS Sofferenza psicologica femminile
VA Disagio psichico
Salute

Sofferenza delle donne

U SOFFERENZA PSICOLOGICA
FEMMINILE

SOFFERENZA PSICOLOGICA FEM-
MINILE

TG Sofferenza psicologica
VA Aborto
Salute mentale delle donne

SOGGETTIVITA'

TS Soggettività femminile
Soggettività maschile
VA Rapporto soggetto-oggetto

SOGGETTIVITA' FEMMINILE

TG Soggettività
VA Autorappresentazione
Femminismo
Identità femminile
Memoria del corpo
Partire da sé
Unità corpo mente

SOGGETTIVITA' MASCHILE

TG Soggettività
VA Identità maschile

SOLIDARIETA'

TG Affettività
VA Sorellanza

SOLITUDINE

UP Isolamento
TG Affettività

Sospetto

U FIDUCIA

STIMA

TG Affettività
TS Autostima

TIMIDEZZA

VA Carattere

Tristezza

U MALINCONIA

VALORIZZAZIONE

TS Autovalorizzazione

VERGOGNA

TG Affettività
VA Costumi sociali
Violenza sessuale

VIRTU'

UP Comportamento virtuoso
VA Castità
Morale religiosa

VISSUTO

VA Autocoscienza
Partire da sé

VITTIMISMO

TG Comportamento individuale

EDUCAZIONE - FORMAZIONE PROFESSIONALE

L'area di Educazione e formazione professionale abbraccia vari campi di studio in cui si può ritrovare il concetto di educazione, intesa come un insieme di interventi diretti a sviluppare le facoltà umane intellettuali e morali e fisiche.

La sezione presenta circa 200 termini, fra descrittori e non descrittori, una rete di relazioni gerarchiche, associative e preferenziali e alcune note. E' stata avviata anche una rete di relazioni associative per collegare i descrittori localizzati in altri campi semantici del thesaurus.

La sezione è articolata in una parte sistematica e in una parte alfabetica. La parte sistematica si sviluppa in 12 cluster in cui i descrittori sono raggruppati sulla base del loro significato e delle loro relazioni logiche:

Educazione, Processo cognitivo, Apprendimento, Insegnamento, Persone, Rapporto educativo, Metodologia dell'insegnamento, Valutazione, Politica e amministrazione dell'istruzione, Sistema educativo, Istruzione, Formazione professionale. La definizione di questi raggruppamenti categoriali risponde ad un percorso preciso: la teoria e generalità dei profili pedagogici e formativi, il processo intellettuale della conoscenza, le condizioni e le situazioni dell'apprendimento, gli obiettivi e i contenuti dell'insegnamento, le strutture e le politiche educative e di formazione professionale.

Nella parte alfabetica, dove ovviamente i descrittori sono ordinati in un'unica sequenza, ci sono le relazioni associative e preferenziali.

I descrittori derivano dai termini tratti dai documenti già immessi nella base dati Lilit e proposti per l'indicizzazione. Sono stati analizzati e discussi all'interno del gruppo di lavoro.

Strumenti essenziali per i criteri informativi e metodologici sui quali si è organizzato il lavoro sono stati il *Thesaurus europeo dell'educazione* nella versione in lingua italiana del 1991 e *Liguaggiadonna* di Perrotta-Rabissi-Perucci nell'edizione del 1991.

Presentazione sistematica

[educazione]

educazione
 educazione confessionale
 educazione laica
 educazione delle adulte/i
 educazione delle bambine/i
 educazione delle donne
 relazione magistrale
 relazione pedagogica tra donne
 pedagogia
 pedagogia della differenza
 principi dell'educazione
 coeducazione
 educazione autoritaria
 educazione non autoritaria
 intercultura
 integrazione delle handicappate/i
 multiculturalità
 separazione per sessi
 uguaglianza di opportunità
 trasmissione del sapere

[processo cognitivo]

cognizione
 conoscenza
 coscienza
 coscienza di sé
 intuizione
 memoria
 opinione
 intelligenza
 comprensione
 giudizio
 livello di intelligenza
 ragionamento
 astrazione
 pensiero
 percezione
 percezione dell'altro
 percezione di sé
 percezione di spazio
 percezione di tempo
 percezione sociale
 percezione di ruolo
 rappresentazione concettuale
 concetto
 concetto di sé
 formazione del concetto
 immaginazione
 simbolo

[apprendimento]

apprendimento
 condizioni di apprendimento
 metodo di apprendimento
 lavoro di gruppo
 processo di apprendimento

[insegnamento]

insegnamento
 contenuti dell'insegnamento
 educazione alimentare
 educazione alla pace
 educazione allo sviluppo
 educazione fisica
 educazione linguistica
 educazione religiosa
 educazione sanitaria
 educazione scientifica
 educazione tecnica
 lettura
 scrittura
 didattica
 formazione delle/degli insegnanti
 materiale educativo
 libri di testo
 programmazione didattica

[persone]

allieve
 scolare
 NOTA: dai cinque ai quattordici anni
 studentesse
 studentesse lavoratrici
 consigliere di orientamento
 diplomate
 insegnanti universitarie
 educatrici d'asilo nido
 insegnanti donne
 laureate
 maestre
 maestre elementari
 ricercatrici scientifiche
 ricercatrici universitarie

[rapporto educativo]

rapporto educativo
 rapporto allieve-allievi
 rapporto formatrici-allieve
 rapporto insegnanti-allieve
 preferenza per le allieve

rapporto tra allieve

[metodologia dell' insegnamento]

metodologia dell'insegnamento
metodo attivo
lezioni frontali

[valutazione]

esami
 esami di licenza
 esami di maturità
 tesi di dottorato
 tesi di laurea
indicatori di valutazione
insuccesso scolastico
metodologia della valutazione
successo scolastico

[politica e amministrazione dell'educazione]

accesso all'istruzione
alfabetizzazione
amministrazione dell'istruzione
analfabetismo
diritto all'educazione
politica educativa
 prolungamento della scolarizzazione
 riforma dell'istruzione
 riforma della scuola
 scolarizzazione
 scolarizzazione femminile
 sviluppo dell'istruzione
 sorpasso scolastico femminile

[sistema educativo]

asili nido
centocinquantaore
 centocinquantaore delle donne
collegi femminili
corsi monografici
educazione permanente
orientamento
 orientamento professionale
 orientamento scolastico
popolazione scolastica
scuola
 scuola dell'infanzia
 scuola dell'obbligo
 scuola di teatro
 scuola estiva
 scuola femminile
 scuola internazionale
 scuola per adulte/i
 scuola popolare
 scuola primaria

scuola rurale
scuola secondaria inferiore
scuola secondaria superiore
scuola speciale
scuola sperimentale

seminari di studio

università

 università dell'età libera
 università internazionale

[istruzione]

istruzione
 istruzione femminile
 istruzione primaria
 istruzione privata
 istruzione pubblica
 istruzione secondaria
 istruzione secondaria inferiore
 istruzione secondaria superiore
 istruzione artistica
 istruzione classica
 istruzione magistrale
 istruzione professionale
 istruzione scientifica
 istruzione superiore
abbandono degli studi
conclusione degli studi
curricolo degli studi
durata degli studi
qualità dell'istruzione
scelta degli studi

[formazione professionale]

formazione professionale
centri di formazione professionale
 scuole professionali
contenuti della formazione
 addestramento professionale
 aggiornamento professionale
 formazione manageriale
 programmi di formazione professionale
corsi formativi
obiettivi di formazione professionale
profili professionali
qualità della formazione professionale
retravailler

NOTA: metodo per il reinserimento
professionale delle donne adulte
mediante la realizzazione di ap-
posito corsi e/o centri

sistemi di formazione professionale
alternanza scuola-lavoro
formazione in azienda

EDUCAZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE

presentazione alfabetica

ABBANDONO DEGLI STUDI

Accesso all'educazione
U ACCESSO ALL'ISTRUZIONE

ACCESSO ALL'ISTRUZIONE

ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE
TG Contenuti della formazione

AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE
TG Contenuti della formazione

ALFABETIZZAZIONE

ALLIEVE

TS Scolare
TS Studentesse

ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO
TG Sistemi di formazione professio-
nale

AMMINISTRAZIONE DELL'ISTRUZIONE

ANALFABETISMO

APPRENDIMENTO

ASILI NIDO

ASTRAZIONE
TG Ragionamento

CENTOCINQUANTAORE
TS Centocinquantaore delle donne

CENTOCINQUANTAORE DELLE DONNE

TG Centocinquantaore
VA Educazione permanente
Formazione professionale
Intellettualità femminile
Relazione pedagogica tra donne
Scolarizzazione femminile

CENTRI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE

TS Scuole professionali

COEDUCAZIONE

TG Principi dell'educazione

COGNIZIONE

TS Conoscenza
Coscienza
Intuizione
Memoria
Opinione

COLLEGI FEMMINILI
VA Educazione confessionale

COMPRENSIONE
TG Intelligenza

CONCETTO

TG Rappresentazione concettuale
TS Concetto di sé

CONCETTO DI SÉ
TG Concetto

CONCLUSIONE DEGLI STUDI

CONDIZIONI DI APPRENDIMENTO

CONOSCENZA
TG Cognizione

CONSIGLIERE DI ORIENTAMENTO

CONTENUTI DELL'INSEGNAMENTO

TS Educazione alimentare
Educazione alla pace
Educazione allo sviluppo
Educazione fisica
Educazione linguistica
Educazione religiosa
Educazione sanitaria
Educazione scientifica
Educazione tecnica
Lettura
Scrittura

CONTENUTI DELLA FORMAZIONE

TS Addestramento professionale
Aggiornamento professionale
Formazione manageriale

Programmi di formazione professionale	EDUCAZIONE CONFessionALE TG Educazione
Corsi di formazione professionale U CORSI FORMATIVI	EDUCAZIONE DELLE ADULTE/I TG Educazione
Corsi estivi U SCUOLA ESTIVA	EDUCAZIONE DELLE BAMBINE/I TG Educazione
CORSI FORMATIVI	EDUCAZIONE DELLE DONNE TG Educazione
CORSI MONOGRAFICI	EDUCAZIONE FISICA TG Contenuti dell'insegnamento
COSCIENZA TG Cognizione	EDUCAZIONE LAICA TG Educazione
COSCIENZA DI SÉ TG Coscienza	EDUCAZIONE LINGUISTICA TG Contenuti dell'insegnamento
CULTURA VA Educazione	EDUCAZIONE NON AUTORITARIA TG Principi dell'educazione
CURRICOLO DEGLI STUDI	EDUCAZIONE PERMANENTE VA Centocinquantaore delle donne
DIDATTICA	Educazione popolare U SCUOLA POPOLARE
DIPLOMATE	EDUCAZIONE RELIGIOSA TG Contenuti dell'insegnamento
DIRITTO ALL'EDUCAZIONE	EDUCAZIONE SANITARIA TG Contenuti dell'insegnamento
DURATA DEGLI STUDI	EDUCAZIONE SCIENTIFICA TG Contenuti dell'insegnamento
EDUCATRICI D'ASILO NIDO	EDUCAZIONE TECNICA TG Contenuti dell'insegnamento
EDUCAZIONE TS Educazione confessionale Educazione laica Educazione delle adulte/i Educazione delle bambine/i Educazione delle donne Relazione pedagogica tra donne VA Cultura	ESAMI TS Esami di licenza Esami di maturità Tesi di dottorato Tesi di laurea
EDUCAZIONE ALIMENTARE TG Contenuti dell'insegnamento	ESAMI DI LICENZA TG Esami
EDUCAZIONE ALLA PACE TG Contenuti dell'insegnamento	ESAMI DI MATURITÀ TG Esami
EDUCAZIONE ALLO SVILUPPO TG Contenuti dell'insegnamento	Esperienze di lavoro
EDUCAZIONE AUTORITARIA TG Principi dell'educazione	

U ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO

FORMAZIONE DEL CONCETTO
TG Rappresentazione concettuale

FORMAZIONE DELLE/DEGLI INSE-
GNANTI

FORMAZIONE IN AZIENDA
TG Sistemi di formazione professio-
nale

FORMAZIONE MANAGERIALE
TG Contenuti della formazione

FORMAZIONE PROFESSIONALE
VA Centocinquantaore delle donne
Lavoro

GIUDIZIO
TG Intelligenza

IMMAGINAZIONE
TG Rappresentazione concettuale

In-plant training
U FORMAZIONE IN AZIENDA

INDICATORI DI VALUTAZIONE

INSEGNAMENTO

INSEGNANTI DONNE

INSEGNANTI UNIVERSITARIE

INSERIMENTO PROFESSIONALE
VA Retravailler

INSUCCESSO SCOLASTICO

INTEGRAZIONE DELLE HANDICAPPA-
TE/I
TG Principi dell'educazione

INTELLETTUALITÀ FEMMINILE
VA Centocinquantaore delle donne

INTELLIGENZA
TS Comprensione
Giudizio
Livello di intelligenza
Ragionamento

INTERCULTURA

TG Principi dell'educazione

INTUIZIONE
TG Cognizione

ISTRUZIONE
TS Istruzione artistica
Istruzione classica
Istruzione femminile
Istruzione magistrale
Istruzione primaria
Istruzione privata
Istruzione professionale
Istruzione pubblica
Istruzione scientifica
Istruzione secondaria
Istruzione superiore

ISTRUZIONE ARTISTICA
TG Istruzione

ISTRUZIONE CLASSICA
TG Istruzione

ISTRUZIONE FEMMINILE
TG Istruzione

ISTRUZIONE MAGISTRALE
TG Istruzione

ISTRUZIONE PRIMARIA
TG Istruzione

ISTRUZIONE PRIVATA
TG Istruzione

ISTRUZIONE PROFESSIONALE
TG Istruzione

ISTRUZIONE PUBBLICA
TG Istruzione

ISTRUZIONE SCIENTIFICA
TG Istruzione

ISTRUZIONE SECONDARIA
TG Istruzione
TS Istruzione secondaria inferiore
Istruzione secondaria superiore

ISTRUZIONE SECONDARIA INFERIO-
RE
TG Istruzione secondaria

ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE

TG Istruzione secondaria
ISTRUZIONE SUPERIORE
TG Istruzione

LAUREATE

LAVORO
VA Formazione professionale

LAVORO DI GRUPPO
TG Metodo di apprendimento

LETTURA
TG Contenuti dell'insegnamento

LEZIONI FRONTALI
TG Metodologia dell'insegnamento

LIBRI DI TESTO
TG Materiale educativo

LIVELLO DI INTELLIGENZA
TG Intelligenza

MAESTRE
TS Maestre elementari

MAESTRE ELEMENTARI
TG Maestre

MATERIALE EDUCATIVO
TS Libri di testo

MEMORIA
TG Cognizione

METODO ATTIVO
TG Metodologia dell'insegnamento

METODO DI APPRENDIMENTO
TS Lavoro di gruppo

METODOLOGIA DELL'INSEGNAMENTO
TS Metodo attivo
Lezioni frontali

METODOLOGIA DELLA VALUTAZIONE

MULTICULTURALITÀ
TG Principi dell'educazione

OBIETTIVI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE

OPINIONE
TG Cognizione

ORIENTAMENTO
TS Orientamento professionale
Orientamento scolastico

ORIENTAMENTO PROFESSIONALE
TG Orientamento

ORIENTAMENTO SCOLASTICO
TG Orientamento

PEDAGOGIA
TS Pedagogia della differenza

PEDAGOGIA DELLA DIFFERENZA
TG Pedagogia

PENSIERO

PERCEZIONE
TS Percezione dell'altro
Percezione di sè
Percezione di spazio
Percezione di tempo

PERCEZIONE DELL'ALTRO
TG Percezione

PERCEZIONE DI RUOLO
TG Percezione sociale

PERCEZIONE DI SÈ
TG Percezione

PERCEZIONE DI SPAZIO
TG Percezione

PERCEZIONE DI TEMPO
TG Percezione

PERCEZIONE SOCIALE
TS Percezione di ruolo

POLITICA EDUCATIVA
TS Prolungamento della scolarizzazione
Riforma dell'istruzione
Riforma della scuola
Scolarizzazione
Sviluppo dell'istruzione

POPOLAZIONE SCOLASTICA

PREFERENZA PER LE ALLIEVE
TG Rapporti nell'insegnamento

PRINCIPI DELL'EDUCAZIONE
TS Coeducazione
Educazione autoritaria
Educazione non autoritaria
Intercultura
Integrazione delle handicap
pate/i
Multiculturalità
Separazione per sessi
Uguaglianza di opportunità

PROCESSO DI APPRENDIMENTO

PROFILI PROFESSIONALI

PROGRAMMAZIONE DIDATTICA

PROGRAMMI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE
TG Contenuti della formazione

PROLUNGAMENTO DELLA SCOLARIZZAZIONE
TG Politica educativa

QUALITÀ DELL'ISTRUZIONE

QUALITÀ DELLA FORMAZIONE PROFESSIONALE

RAGIONAMENTO
TG Intelligenza
TS Astrazione

RAPPORTO ALLIEVE-ALLIEVI

RAPPORTO EDUCATIVO
TS Rapporto allieve-allievi
Rapporto formatrici-allieve
Rapporto insegnanti-allieve
Preferenze per le allieve
Rapporto tra allieve

RAPPORTO FORMATRICI-ALLIEVE
TG Rapporto educativo

RAPPORTO INSEGNANTI-ALLIEVE
TG Rapporto educativo
TS Preferenza per le allieve

RAPPORTO TRA ALLIEVE
TG Rapporto educativo

RAPPRESENTAZIONE CONCETTUALE
TG Pedagogia delle differenze
TS Concetto
Formazione del concetto
Immaginazione
Simbolo

RELAZIONE PEDAGOGICA TRA DONNE
TG Educazione
VA Centocinquantaore delle donne

RETRAVAILLER
NOTA: metodo per il reinserimento professionale delle donne adulte mediante la realizzazione di appositi corsi e/o centri
VA Inserimento professionale

RICERCATRICI SCIENTIFICHE

RICERCATRICI UNIVERSITARIE
TG Ricercatrici scientifiche

RIFORMA DELL'ISTRUZIONE
TG Politica educativa

RIFORMA DELLA SCUOLA
TG Riforma della scuola

SCELTA DEGLI STUDI

SCOLARE
NOTA: dai cinque ai quattordici anni.
TG Allieve

SCOLARIZZAZIONE
TS Scolarizzazione femminile

SCOLARIZZAZIONE FEMMINILE
TG Scolarizzazione
VA Centocinquantaore delle donne

SCRITTURA
TG Contenuti dell'insegnamento

SCUOLA
TS Popolazione scolastica
Scuola dell'infanzia
Scuola dell'obbligo
Scuola di teatro

Scuola estiva	
Scuola femminile	
Scuola internazionale	
Scuola per adulte/i	
Scuola popolare	
Scuola primaria	
Scuola rurale	
Scuola secondaria inferiore	
Scuola secondaria superiore	
Scuola speciale	
Scuola sperimentale	
SCUOLA DELL'INFANZIA	
TG Scuola	
SCUOLA DELL'OBBLIGO	
TG Scuola	
SCUOLA DI TEATRO	
TG Scuola	
SCUOLA ESTIVA	
TG Scuola	
SCUOLA FEMMINILE	
TG Scuola	
SCUOLA INTERNAZIONALE	
TG Scuola	
SCUOLA PER ADULTE/I	
TG Scuola	
SCUOLA POPOLARE	
TG Scuola	
SCUOLA PRIMARIA	
TG Scuola	
SCUOLA RURALE	
TG Scuola	
SCUOLA SECONDARIA INFERIORE	
TG Scuola	
SCUOLA SECONDARIA SUPERIORE	
TG Scuola	
SCUOLA SPECIALE	
TG Scuola	
SCUOLA SPERIMENTALE	
TG Scuola	
SCUOLE PROFESSIONALI	
TG Centri di formazione professionale	
SEMINARI DI STUDIO	
SEPARAZIONE PER SESSI	
TG Principi dell'educazione	
SIMBOLO	
TG Rappresentazione concettuale	
SISTEMI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE	
TS Alternanza scuola-lavoro	
Formazione in azienda	
Transizione scuola-lavoro	
SORPASSO SCOLASTICO FEMMINILE	
TG Sviluppo dell'istruzione	
STUDENTESSE	
TG Allieve	
TS Studentesse lavoratrici	
STUDENTESSE LAVORATRICI	
TG Studentesse	
Studi universitari	
U ISTRUZIONE SUPERIORE	
SUCCESSO SCOLASTICO	
SVILUPPO DELL'ISTRUZIONE	
TS Sorpasso scolastico femminile	
TESI DI DOTTORATO	
TG Esami	
TESI DI LAUREA	
TG Esami	
TRASMISSIONE DEL SAPERE	
UGUAGLIANZA DI OPPORTUNITÀ	
TG Principi dell'educazione	
UNIVERSITÀ	
TS Università dell'età libera	
Università internazionale	
UNIVERSITÀ DELL'ETÀ LIBERA	

TG Università

UNIVERSITÀ INTERNAZIONALE

TG Università
VALUTAZIONE

[Faint, illegible text in the left column, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible text in the right column, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

CULTURA

Il Microthesauro CULTURA si è notevolmente ampliato nel corso degli ultimi anni, per l'incremento degli studi e delle ricerche delle donne nei vari campi del sapere e settori di conoscenza. In *Linguaggi donna* costituiva un'area in previsione di espansione, perché i temi relativi alla cultura in genere, pur presenti nella riflessione del movimento fin dalla sua origine, apparivano meno centrali rispetto a quelli relativi al corpo, alla riproduzione e alla politica. Gli anni Ottanta hanno registrato, invece, un'attenzione sempre più diffusa, tra singole studiose e aggregazioni di donne, ai saperi e ai linguaggi disciplinari, che sono stati attraversati e disordinati allo scopo di metterne in luce la falsa pretesa di universalità e neutralità. Sono stati così interrogati anche discipline e campi di ricerca considerati tradizionalmente "ostici" per le donne, quali quelli collegati alla chimica, alla fisica e ad altre scienze storicamente monopolizzate dagli uomini.

Nel Microthesauro CULTURA sono inclusi, oltre alle forme di conoscenze avanzate e alle teorie elaborate negli ambiti istituzionali, anche saperi maturati nell'esperienza di vita di uomini e donne, sia quelli accettati e legittimati dal sociale, che i trasgressivi e/o marginalizzati. Infatti anche in questi luoghi procede con attenzione e cautela la riflessione delle donne.

Il Microthesauro comprende 283 descrittori e 20 non descrittori.

Consulenti per l'area: Monica Cristina Storini e Marina Zancan

Bibliografia di riferimento

- L'apprendimento dell'incertezza. I Centri culturali delle donne*, a cura di Carla Cotti e Francesca Molfino, Roma, Edizioni Centro Culturale V. Woolf, 1989
- Giovanna Borrello et al., *Figure della differenza sessuale*, in "DWF", n° 2, 1986
- Rosi Braidotti, *Dissonanze. Le donne e la filosofia contemporanea. Verso una lettura filosofica delle idee femministe*, Milano, La Tartaruga Edizioni, 1994
- Elisabetta Donini, *Scienza, tecnologia e identità di genere*, Introduzione all'edizione italiana di Donne, tecnologia e scienza, Torino, Rosenberg e Sellier, 1986
- Teresa de Lauretis, *La pratica della differenza sessuale e il pensiero femminista in Italia*, in DWF, n° 15, 1991
- Donne insieme. I gruppi degli anni 80*, "Memoria", n° 13
- Il Filo di Arianna, *Lecture della differenza sessuale*, Roma, Utopia, 1987
- Evelyn Fox Keller, *Femminismo e scienza*, in DWF, n° 2, 1986
- Generazioni. Trasmissione della storia e tradizione delle donne*, Torino, Rosenberg e Sellier, 1993
- Linguaggio sessuato: soggettività, parole, pratiche, significati e contesti*, a cura di FILI, Libreria delle Donne, Firenze, 1991
- Nicole-Claude Mathieu, *Critiche epistemologiche sulla problematica dei sessi nel discorso etno-antropologico*, in "DWF", n° 10-11, 1989
- Marina Piazza, *Intellettualità diffusa: operaie e impiegate*, in "Inchiesta", n° 54, 1982
- Psicoanalisi al femminile*, a cura di Silvia Vegetti Finzi, Bari, Laterza, 1992
- La ricerca delle donne. Studi femministi in Italia*, a cura di Cristina Marcuzzo e Anna Rossi Doria, Torino, Rosenberg e Sellier, 1987
- Hilary Rose, *A domanda risponde: quasi un'auto da fé*, in "DWF", n° 5-6, 1987
- Alma Sabatini, *Il sessismo nella lingua italiana*, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Roma, Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, 1987
- Sessi e generi linguistici*, a cura di Luce Irigaray, Inchiesta, n° 77, 1987
- Sulla storia delle donne. Dieci anni di miti ed esperienze*, "Memoria", n° 9, 1983
- Patrizia Violi, *L'infinito singolare*, Verona, Essedue, 1986

CULTURA

presentazione sistematica

1 Cultura e culture

[cultura]

cultura

cultura materiale

cultura popolare

culture tradizionali

acculturazione

colonizzazione culturale

interculturalità

dipendenza culturale

multiculturalità

modelli culturali

intellettualità femminile

trasmissione culturale

[conoscenza]

conoscenza

memoria storica

memoria del corpo

memoria storica delle donne

modalità di conoscenza

autorappresentazione

[categorie d'analisi, aspetti culturali, eventi /fenomeni/processi culturali]

archetipi

continuum lesbico

contratto socio-simbolico

coscienza del limite

diritto sessuale

immagine del corpo femminile

immagine della donna

matriarcato

natura

ordine simbolico

patto linguistico

patriarcato

pensiero della differenza sessuale

pensiero della nascita

pregiudizi

sessuazione

sguardo di genere

punto di vista delle donne

stereotipi sessuali

visibilità delle donne

[saperi alternativi]

magia

medicina popolare

poteri magici

poteri taumaturgici

saperi del corpo

stregoneria

2 Forme di conoscenza avanzate ed elaborazioni complesse

[scienze, tecnologie, discipline]

scienze

matematica

statistica

scienze dell'educazione

pedagogia

pedagogia della differenza

scienze dell'informazione

biblioteconomia

informatica

scienze della salute

dietologia

igiene

medicina

andrologia

antipsichiatria

epidemiologia

ginecologia

omeopatia

ostetricia

psichiatria

scienze naturali

biologia

genetica

ingegneria genetica

chimica

fisica

scienze sociali

antropologia culturale

antropologia delle religioni

mitologia

miti

amazzone

androgino

Grande Madre
 archeologia
 criminologia
 demografia
 diritto
 diritto di famiglia
 ecologia
 economia
 economia politica
 filosofia
 epistemologia
 estetica
 etica
 bioetica
 filosofia del linguaggio
 filosofia della scienza
 gnoseologia
 metafisica
 linguistica
 linguistica applicata
 linguistica antropologica
 sociolinguistica
 psicolinguistica
 linguistica comparata
 linguistica teorica
 etimologia
 filologia
 grammatica
 generi grammaticali
 morfologia
 sintassi
 metalinguistica
 pragmatica
 semantica
 semiotica
 psicologia
 teorie psicanalitiche
 sociologia
 storia
 storia della filosofia
 storia della lingua
 storia della medicina
 storia delle religioni
 storia della scienza
 storia economica
 storia politica
 storia sociale
 storia delle donne
 storia di genere
 teologia

tecnologie
 biotecnologie

nuove tecnologie
 tecnologie riproduttive

[ricerca]

metodi di ricerca
 analisi
 analisi comparativa
 indagine
 intervista
 metodo storiografico
 rapporto soggetto-oggetto

[linguaggi, forme d'espressione e di comunicazione]

linguaggi
 linguaggi speciali
 linguaggi documentari
<in relazione al genere>
 linguaggio androgino
 linguaggio sessista
<in relazione al mezzo>
 linguaggio audiovisivo
 linguaggio cinematografico
 linguaggio letterario
 linguaggio non verbale
 linguaggio del corpo
 linguaggio fotografico
 linguaggio iconografico
 linguaggio musicale
 linguaggio verbale
 linguaggio orale
 linguaggio scritto
<in rapporto al fine>
 linguaggio artistico
 linguaggio politico
 linguaggio pubblicitario

[comunicazione]

comunicazione
 atti linguistici
 comunicazione non verbale
 chiacchiera
 oralità
 scrittura
 silenzio

[religione e morale]

religioni
<tipi>
 Animismo
 Buddismo
 Cristianesimo
 Cattolicesimo

Fondamentalismo cristiano
Integralismo cattolico
Cristianesimo Ortodosso
Protestantesimo
Ebraismo
Induismo
Islamismo
Islamismo radicale

[soggetti]

beate
cristiane
 cattoliche
 donne protestanti
 ortodosse
ebree
mistiche
musulmane
religiose
sante

<riti>

culto
riti
 riti di fecondazione
 riti di fondazione
 riti di iniziazione
 riti di passaggio
 riti di purificazione
 riti nuziali

morale
 morale religiosa
 morale cattolica
 morale sessuale
 morale socialista

<categorie religiose>

confessione
peccato

[comportamenti]

<relativi alla religione>

comportamento religioso
 misticismo
 religiosità femminile

[teorie filosofico-epistemologiche]

teorie filosofico-epistemologiche
 decostruzionismo
 ecologismo
 essenzialismo
 evoluzionismo
 filosofie della crisi

nomadismo
olismo
organicismo
post-strutturalismo
razionalismo
relativismo
riduzionismo
strutturalismo

<informazione>

informazione
 controinformazione
accesso all'informazione
giornalismo
lettrici

[documentazione]

<documentazione>

documentazione
 thesauri
 thesauri di genere
reti documentarie

<fonti>

atti di convegni
bibliografie
documenti
 fonti orali
 fonti scritte
 fonti agiografiche
 fonti archivistiche
 fonti letterarie
 fonti storiografiche

[luoghi della cultura]

circoli culturali
convegni
salotti letterari
Scuole
Università

[luoghi della cultura delle donne]

Archivi delle donne
Biblioteche delle donne
Case delle donne
Centri delle donne
 Centri di documentazione delle
 donne
 Centri di studio delle donne
Gruppi di lettura
Librerie delle donne
Studi delle donne

Women's studies

[strumenti di trasmissione culturale]

canzoni

cibo

libri

mass media

periodici

riviste delle donne

moda

abbigliamento

cosmetici

pornografia

pubblicità

scambi culturali

[terminologia storica]

<soggetti>

badesse

beghine

cortigiane

diaconesse

donne borghesi

donne martiri

donne nobili

imperatrici

principesse

regine

favorite

filosofe

guerriere

mistiche

profetesse

serve

streghe

viaggiatrici

CULTURA

presentazione alfabetica

ABBIGLIAMENTO

TG Moda

ACCESSO ALL'INFORMAZIONE

VA Documentazione

Reti documentarie

ACCULTURAZIONE

VA Colonizzazione culturale

AMAZZONI

TG Miti

ANALISI

TG Metodi di ricerca

TS Analisi comparativa

ANALISI COMPARATIVA

TG Analisi

Androcentrismo

U PATRIARCATO

ANDROGINO

TG Miti

ANDROLOGIA

TG Medicina

ANIMISMO

TG Religioni

ANTIPSICHIATRIA

TG Medicina

ANTROPOLOGIA CULTURALE

UP Etnologia

TG Scienze sociali

TS Mitologia

VA Costumi sociali

Cultura materiale

Moda

ANTROPOLOGIA DELLE RELIGIONI

TG Antropologia culturale

VA Religioni

ARCHEOLOGIA

TG Scienze sociali

ARCHETIPI

VA Rappresentazione letteraria

Stereotipi sessuali

ARCHIVI DELLE DONNE

VA Centri delle donne

Documentazione

Asimmetria tra i sessi
U PATRIARCATO

ATTI DI CONVEGNI
VA Documentazione

ATTI LINGUISTICI
TG Comunicazione
VA Linguistica teorica

AUTORAPPRESENTAZIONE
TG Modalità di conoscenza
VA Partire da s
Sguardo di genere
Soggettività femminile

BADESSE
VA Storia

BEATE
VA Cattolicesimo
Storia

BEGHINE
VA Storia

BIBLIOGRAFIE
VA Documentazione

BIBLIOTECHE DELLE DONNE
VA Centri delle donne
Documentazione

BIBLIOTECONOMIA
TG Scienze dell'informazione

BIOETICA
TG Etica

BIOLOGIA
TG Scienze naturali
TS Genetica
Ingegnerie genetiche

BIOTECNOLOGIE
TG Tecnologie

BUDDISMO
TG Religioni

CANZONI
VA Musica

CASE DELLE DONNE
VA Centri delle donne
Documentazione

CATTOLICESIMO
TG Cristianesimo
TS Integralismo cattolico
VA Beate
Cattoliche
Sante

CATTOLICHE
TG Cristiane
VA Cattolicesimo

CENTRI DELLE DONNE
Nota: usa il nome proprio come identificatore. Il termine comprende i luoghi separati gestiti da donne e i luoghi istituzionali con forme di separazione
TS Centri di documentazione delle donne
Centri di studio delle donne
VA Archivi delle donne
Biblioteche delle donne
Case delle donne
Centri salute delle donne
Gruppi di lettura
Librerie delle donne
Linguaggio sessuato
Movimento delle donne
Separatismo
Studi delle donne

CENTRI DI DOCUMENTAZIONE DELLE DONNE
TG Centri delle donne
VA Documentazione

CENTRI DI STUDIO DELLE DONNE
TG Centri delle donne
Va Documentazione

CHIAACCHIERA
VA Comunicazione

CHIMICA
TG Scienze naturali

CIBO
VA Alimentazione

CIRCOLI CULTURALI
VA Trasmissione culturale

COLONIZZAZIONE CULTURALE
VA Acculturazione

COLPA
VA Confessione
Costumi sociali
Senso di colpa

COMPORTAMENTO RELIGIOSO
TS Misticismo
Religiosità femminile
VA Religioni

COMUNICAZIONE
UP Comunicazione interpersonale
TS Atti linguistici
Comunicazione non verbale
VA Capacità di comunicazione
Chiacchiera
Linguaggi
Mass Media
Pragmatica
Silenzio

Comunicazione interpersonale
U COMUNICAZIONE

COMUNICAZIONE NON VERBALE
TG Comunicazione

CONFESSIONE
VA Colpa

CONOSCENZA
VA Filosofia
Modalità di conoscenza

CONTINUUM LESBICO
VA Relazioni tra donne

CONTRATTO SOCIOSIMBOLICO
VA Patriarcato

CONTROINFORMAZIONE
TG Informazione

CONVEGNI
VA Trasmissione culturale

CORTIGIANE
VA Storia

COSCIENZA DEL LIMITE

VA Ecologismo

CONVEGNI
VA Cultura

COSMETICI
TG Moda
VA Bellezza

CRIMINOLOGIA
TG Scienze sociali
VA Crimini

CRISTIANE
TS Cattoliche
Donne protestanti
Ortodosse
VA Cristianesimo

CRISTIANESIMO
TG Religioni
TS Cattolicesimo
Cristianesimo ortodosso
Fondamentalismo cristiano
Protestantesimo
VA Cristiane

CRISTIANESIMO ORTODOSSO
TG Cristianesimo
VA Ortodosse

CULTO
VA Religioni

CULTURA
UP Produzione simbolica
TS Cultura materiale
Cultura popolare
Culture tradizionali
VA Arte
Dipendenza culturale
Educazione
Interculturalit
Modelli culturali
Multiculturalit
Natura
Sessuazione
Trasmissione culturale

CULTURA MATERIALE
TG Cultura
VA Alimentazione
Antropologia culturale

CULTURA POPOLARE
 TG Cultura
 VA Mito
 Magia
 Medicina popolare
 Misoginia
 Poteri magici

CULTURE TRADIZIONALI
 TG Cultura
 VA Costumi sociali

DEMOGRAFIA
 TG Scienze sociali

DECOSTRUZIONISMO
 TG Teorie filosofico-epistemologiche

DETERMINISMO
 UP Meccanicismo
 TG Teorie filosofico-epistemologiche

DIACONESSE
 VA Storia

DIETOLOGIA
 TG Scienze della salute

DIPENDENZA CULTURALE
 VA Cultura

DIRITTO
 TG Scienze sociali
 TS Diritto di famiglia
 VA Denunce
 Diritto sessuato
 Legislazione
 Processi
 Sessuazione

DIRITTO DI FAMIGLIA
 TG Diritto
 VA Legislazione

DIRITTO SESSUATO
 NOTA: il termine, in uso gi da tempo presso donne che si occupano di diritto, indica un'analisi e una teoria attente alla connotazione di genere
 VA Diritti
 Diritto

Disordine simbolico
 U ORDINE SIMBOLICO

Dolcezza
 U IMMAGINE DELLA DONNA

Disordine simbolico
 U ORDINE SIMBOLICO

DOCUMENTAZIONE
 TS Thesauri
 VA Accesso all'informazione
 Archivi delle donne
 Atti di Convegni
 Bibliografie
 Biblioteche delle donne
 Centri delle donne
 Documenti
 Linguaggi documentari
 Librerie delle donne
 Memoria storica delle donne
 Reti documentarie

DOCUMENTI
 TS Fonti agiografiche
 Fonti archivistiche
 Fonti letterarie
 Fonti orali
 Fonti scritte
 Fonti storiografiche
 VA Documentazione

DONNE BORGHESI
 VA Storia

DONNE MARTIRI
 VA Storia

DONNE NOBILI
 UP Infanta
 TS Imperatrici
 Principesse
 Regine
 VA Storia

DONNE PROTESTANTI
 TG Cristiane
 VA Protestantesimo

EBRAISMO
 TG Religioni
 VA Ebrei

EBREE
 VA Ebraismo

ECOLOGIA

TG Scienze sociali

ECOLOGISMO

NOTA: il termine segnala una sensibilità, verso i temi del rapporto umanità-ambiente, sviluppatasi in vari settori del femminismo nazionale ed internazionale.

TG Teorie filosofico-epistemologiche

VA Ambiente

Coscienza del limite

ECONOMIA

TG Scienze sociali

TS Economia politica

ECONOMIA POLITICA

TG Economia

EPIDEMIOLOGIA

TG Medicina

EPISTEMOLOGIA

TG Filosofia

ESSENZIALISMO

TG Teorie filosofico-epistemologiche

ESTETICA

TG Filosofia

ETICA

TG Filosofia

TS Bioetica

ETIMOLOGIA

TG Linguistica teorica

Etnologia

U ANTROPOLOGIA CULTURALE

EVOLUZIONISMO

TG Teorie filosofico-epistemologiche

FAVORITE

VA Storia

FILOLOGIA

TG Linguistica teorica

FILOSOFI

VA Storia

FILOSOFIA

TS Epistemologia

Estetica

Etica

Filosofia del linguaggio

Filosofia della scienza

Gnoseologia

VA Conoscenza

Pensiero della differenza sessuale

FILOSOFIA DEL LINGUAGGIO

TG Filosofia

FILOSOFIA DELLA SCIENZA

TG Filosofia

FILOSOFIE DELLA CRISI

TG Teorie filosofico-epistemologiche

FISICA

Va Scienze naturali

FONDAMENTALISMO CRISTIANO

TG Cristianesimo

Fondamentalismo islamico

U ISLAMISMO RADICALE

FONTI AGIOGRAFICHE

TG Documenti

FONTI ARCHIVISTICHE

TG Documenti

FONTI LETTERARIE

TG Documenti

VA Generi letterari

FONTI ORALI

TG Documenti

FONTI SCRITTE

TG Documenti

FONTI STORIOGRAFICHE

TG Documenti

VA Metodo storiografico

Gender studies

U WOMEN'S STUDIES

GENERI GRAMMATICALI

TS Grammatica

GENETICA

TG Biologia

GINECOLOGIA

TG Medicina

VA Fisiologia femminile

Visita ginecologica

GIORNALISMO

VA Mass media

GNOSEOLOGIA

TG Filosofia

GRAMMATICA

TG Linguistica teorica

TS Generi grammaticali

Morfologia

Sintassi

GRANDE MADRE

TG Miti

GRUPPI DI LETTURA

NOTA: usa il nome proprio come identificatore

VA Centri delle donne

Lettura

GUERRIERE

VA Storia

IGIENE

TG Medicina

VA Prevenzione

Salute

IMMAGINE DEL CORPO FEMMINILE

VA Bellezza

Corpo

Identità femminile

Immagine della donna

IMMAGINE DELLA DONNA

UP Concezione del femminile

Debolezza

Delicatezza

Dolcezza

Femminilità

Fragilità

VA Pregiudizi

Immagine del corpo femminile

Intuito

Pazienza

Razionalità

Sensibilità

IMPERATRICI

TG Donne nobili

VA Storia

INDAGINE

TG Metodi di ricerca

INDUISMO

TG Religioni

Infanta

U DONNE NOBILI

INFORMATICA

TG Scienze dell'Informazione

VA Nuove tecnologie

INFORMAZIONE

TS Controinformazione

INGEGNERIE GENETICHE

TG Genetica

INTEGRALISMO CATTOLICO

TG Cattolicesimo

INTELLETTUALITA' FEMMINILE

VA Centocinquantaore delle donne

Creatività femminile

Femminismo diffuso

Identità femminile

Lavoro intellettuale

Lavoro familiare

Saperi del corpo

Scolarizzazione femminile

Studi delle donne

INTERCULTURALITA'

NOTA: il termine indica la compresenza di varie culture che entrano in rapporto di scambio tra loro

VA Cultura

Scambi culturali

INTERVISTA

TG Metodi di ricerca

Invisibilità delle donne

U VISIBILIT DELLE DONNE

ISLAMISMO

- TG Religioni
- TS Islamismo radicale
- VA Musulmane

ISLAMISMO RADICALE

- UP Fondamentalismo islamico
- TG Islamismo

Istituzioni patriarcali

- U PATRIARCATO

LETTRICI

- VA Lettura

LETTURA

- VA Gruppi di lettura
- Lettrici
- Libri
- Riviste delle donne

LIBRERIE DELLE DONNE

NOTA: usa il nome proprio come identificatore

- VA Centri delle donne
- Documentazione
- Movimento delle donne

LIBRI

- VA Lettura

LINGUAGGI

- TS Linguaggi speciali
- Linguaggio androgino
- Linguaggio artistico
- Linguaggio audiovisivo
- Linguaggio cinematografico
- Linguaggio letterario
- Linguaggio non verbale
- Linguaggio musicale
- Linguaggio politico
- Linguaggio pubblicitario
- Linguaggio sessista
- Linguaggio verbale
- VA Sessuazione

LINGUAGGI DOCUMENTARI

- TG Linguaggi speciali
- VA Documentazione

LINGUAGGI SPECIALI

- UP Linguaggi disciplinari
- Linguaggi scientifici

- Linguaggi specialistici
- TS Linguaggi documentari

LINGUAGGIO ANROGINO

- UP Linguaggio neutro
- TG Linguaggi

LINGUAGGIO ARTISTICO

- TG Linguaggi
- VA Arte

LINGUAGGIO AUDIOVISIVO

- TG Linguaggi
- VA Audiovisivi

LINGUAGGIO CINEMATOGRAFICO

- TG Linguaggi
- VA Cinema

LINGUAGGIO DEL CORPO

- TG Linguaggio non verbale
- VA Corpo

LINGUAGGIO FOTOGRAFICO

- TG Linguaggio non verbale
- VA Fotografia

LINGUAGGIO ICONOGRAFICO

- TG Linguaggio non verbale
- VA Arti visive
- VA Iconografia

LINGUAGGIO LETTERARIO

- TG Linguaggi
- VA Letteratura

LINGUAGGIO MUSICALE

- TG Linguaggi
- VA Musica

Linguaggio neutro

- U LINGUAGGIO ANDROGINO

LINGUAGGIO NON VERBALE

- TG Linguaggi
- TS Linguaggio del corpo
- Linguaggio fotografico
- Linguaggio iconografico

LINGUAGGIO ORALE

- TG Linguaggio verbale
- VA Oralità

LINGUAGGIO POLITICO

TG Linguaggi
VA Politica

LINGUAGGIO PUBBLICITARIO

TG Linguaggi
VA Mass media
Pubblicità

LINGUAGGIO SCRITTO

TG Linguaggio verbale
VA Scrittura

LINGUAGGIO SESSISTA

NOTA: il termine segnala la falsa neutralità e universalità del linguaggio, mettendone in luce connotazione di genere maschile

TG Linguaggi
VA Patto linguistico

LINGUAGGIO VERBALE

TG Linguaggi
TS Linguaggio orale
Linguaggio scritto

LINGUISTICA

TG Scienze sociali
TS Linguistica applicata
Linguistica comparata
Linguistica teorica

LINGUISTICA ANTROPOLOGICA

TG Linguistica applicata

LINGUISTICA APPLICATA

TG Linguistica
TS Linguistica antropologica
Psicolinguistica
Sociolinguistica

LINGUISTICA COMPARATA

TG Linguistica

LINGUISTICA TEORICA

TG Linguistica
TS Etimologia
Filologia
Grammatica
Metalinguistica
Pragmatica
Semantica
Semiotica
VA Atti linguistici

MAGIA

VA Cultura popolare
Poteri magici

MASS MEDIA

TS Periodici
VA Comunicazione
Giornalismo
Linguaggio pubblicitario
Pornografia
Pubblicità

MATEMATICA

TG Scienze
TS Statistica

MATRIARCATO

VA Matrilinearità

Meccanicismo

U DETERMINISMO

MEDICINA

TG Scienze della salute
TS Andrologia
Antipsichiatria
Epidemiologia
Ginecologia
Omeopatia
Ostetricia
Psichiatria
VA Cultura
Salute

MEDICINA POPOLARE

VA Medicina
VA Cultura popolare
Poteri taumaturgici

MEMORIA STORICA

TS Memoria del corpo
Memoria storica delle donne
VA Trasmissione culturale

MEMORIA DEL CORPO

TG Memoria storica
VA Corpo
Scritture d'esperienza
Soggettività di genere

MEMORIA STORICA DELLE DONNE

TG Memoria storica
VA Documentazione

Esperienza storica delle donne Storia delle donne	VA Affettività Autocoscienza Conoscenza
METAFISICA TG Filosofia	MODELLI CULTURALI VA Cultura
METALINGUISTICA TG Linguistica teorica	MORALE TS Morale religiosa Morale sessuale Morale socialista
METODI DI RICERCA UP Metodologia della ricerca TS Analisi Indagine Intervista Metodo storiografico VA Rapporto soggetto-oggetto	MORALE CATTOLICA TG Morale religiosa VA Cattolicesimo
Metodologia della ricerca U METODI DI RICERCA	MORALE RELIGIOSA TG Morale TS Morale cattolica VA Castità Peccato Religioni
Mezzi di comunicazione U MASS MEDIA	MORALE SESSUALE TG Morale
METODO STORIOGRAFICO TG Metodi di ricerca VA Fonti storiografiche Storia	MORALE SOCIALISTA TG Morale Socialismo
MISTICHE Va Misticismo Storia	MORFOLOGIA TG Grammatica
MISTICISMO TG Comportamento religioso VA Mistiche	MULTICULTURALITA' NOTA: il termine indica la compresenza di varie culture, senza volontà di reciproca integrazione VA Cultura Relazioni interetniche
MITI TG Mitologia TS Amazzoni Androgino Grande Madre	MUSULMANE VA Islam
MITOLOGIA TG Antropologia culturale TS Miti	NATURA VA Cultura
MODA TS Abbigliamento Cosmetici VA Antropologia culturale	NOMADISMO TG Teorie filosofico-epistemologiche
MODALITA' DI CONOSCENZA TS Autorappresentazione	NUOVE TECNOLOGIE TG Tecnologie VA Informatica
	OLISMO

TG Teorie filosofico-epistemologiche

OMEOPATIA
TG Medicina

ORALITA'
Va Linguaggio orale

ORDINE SIMBOLICO
NOTA: attualmente le donne vivono nel disordine simbolico, mancando ogni riferimento al loro sesso nell'ordine simbolico maschile dominante che si presume neutro.
VA Cultura
Estraneità
Patriarcato
Relazioni tra donne
Sessuazione
Violenza sessuale

ORGANICISMO
TG Teorie filosofico-epistemologiche

ORTODOSSE
TG Cristiane
VA Cristianesimo ortodosso

OSTETRICIA
TG Medicina
VA Fisiologia femminile

PATRIARCATO
UP Androcentrismo
Asimmetria tra i sessi
Fallologocentrismo
Istituzioni patriarcali
VA Autoritarismo
Contratto socio-simbolico
Cultura
Dominio
Linguaggio
Oppressione delle donne
Ordine simbolico
Sessismo

PATTO LINGUISTICO
VA Giornaliste
Linguaggio sessista

PECCATO
VA Morale religiosa
Senso di colpa

PEDAGOGIA

TG Scienze dell'educazione
TS Pedagogia della differenza
VA Relazione pedagogica tra donne

PEDAGOGIA DELLA DIFFERENZA
TG Pedagogia

PENSIERO DELLA DIFFERENZA SESSUALE
VA Filosofia

PENSIERO DELLA NASCITA
VA Filosofia

PERIODICI
TG Mass media
TS Riviste delle donne

PORNOGRAFIA
VA Genere pornografico
Mass media
Pubblicità
Sessualità
Violenza sessuale

POST-STRUTTURALISMO
TG Teorie filosofico-epistemologiche

POTERI MAGICI
VA Magia
Cultura popolare

POTERI TAUMATURGICI
VA Medicina popolare

PRAGMATICA
TG Linguistica teorica
VA Comunicazione

PREGIUDIZI
TG Atteggiamento
VA Discriminazione sessuale
VA Immagine della donna
Misoginia

PRINCIPESSA
TG Donne nobili
VA Storia

PROFETESSE
VA Storia

PROTESTANTESIMO

TG Cristianesimo
VA Donne protestanti

Psicanalisi
U TEORIE PSICANALITICHE

PSICHIATRIA
TG Medicina

PSICOLINGUISTICA
TG Linguistica applicata

PSICOLOGIA
TG Scienze
TS Teorie psicanalitiche

Psicologia analitica
U TEORIE PSICANALITICHE

PUBBLICITA'
VA Linguaggio pubblicitario
Mass Media
Pornografia

PUNTO DI VISTA DELLE DONNE
TG Sguardo di genere
VA Separatismo

RAPPORTO SOGGETTO-OGGETTO
VA Metodi di ricerca
Soggettività

Rappresentazione
U SGUARDO DI GENERE

RAZIONALISMO
TG Teorie filosofico-epistemologiche

REGINE
TG Donne nobili
VA Storia

RELATIVISMO
TG Teorie filosofico-epistemologiche

RELIGIONI
TS Animismo
Buddismo
Cristianesimo
Ebraismo
Induismo
Islamismo
VA Antropologia delle religioni

Comportamento religioso
Culto
Morale religiosa

RELIGIOSITA' FEMMINILE
TG Comportamento religioso
VA Religiose
Sante

RELIGIOSE
UP Canonichesse
Monache
Suore
VA Religiosità femminile

RETI DOCUMENTARIE
VA Accesso all'informazione
Documentazione

RIDUZIONISMO
TG Teorie filosofico-epistemologiche

RITI
TS Riti di fecondazione
Riti di fondazione
Riti di iniziazione
Riti di passaggio
Riti di purificazione
Riti nuziali
VA Costumi sociali
Circoncisione maschile
Clitoridectomia
Infibulazione

RITI DI FECONDAZIONE
TG Riti
VA Fecondità

RITI DI FONDAZIONE
TG Riti

RITI DI INIZIAZIONE
TG Riti
VA Fiabe

RITI DI PASSAGGIO
TG Riti

RITI DI PURIFICAZIONE
TG Riti

RITI NUZIALI
TG Riti

VA Matrimonio
 RIVISTE DELLE DONNE
 TG Periodici
 VA Lettura
 SALOTTI LETTERARI
 VA Trasmissione culturale
 SANTE
 VA Cattolicesimo
 Religiosità femminile
 Storia
 SAPERI DEL CORPO
 VA Cultura
 Femminismo diffuso
 Intellettualità femminile
 Maternità
 SCAMBI CULTURALI
 VA Interculturalità
 SCIENZE
 TS Matematica
 SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
 TS Pedagogia
 SCIENZE DELL'INFORMAZIONE
 TS Biblioteconomia
 Informatica
 SCIENZE DELLA SALUTE
 TS Dietologia
 Igiene
 Medicina
 SCIENZE NATURALI
 TS Biologia
 Chimica
 Fisica
 SCIENZE SOCIALI
 TS Antropologia culturale
 Criminologia
 Demografia
 Diritto
 Ecologia
 Economia
 Filosofia
 Linguistica
 Psicologia

Sociologia
 Storia
 Teologia
 SCRITTURA
 VA Linguaggio scritto
 SCUOLE
 VA Educazione
 Trasmissione culturale
 SEMANTICA
 TG Linguistica teorica
 Semiologia
 U SEMIOTICA
 SEMIOTICA
 UP Semiologia
 TG Linguistica teorica
 SERVE
 VA Storia
 SESSUAZIONE
 NOTA: processo di svelamento della falsa universalità dei saperi e dei poteri, costituiti secondo le caratteristiche attribuite al soggetto maschile
 VA Cultura
 Diritto
 Linguaggi
 Ordine simbolico
 Politica
 Visibilità delle donne
 SGUARDO DI GENERE
 NOTA: il termine vuole evidenziare la connotazione sessuata della rappresentazione della realtà da parte dei soggetti femminile e maschile
 UP Rappresentazione
 TS Punto di vista delle donne
 VA Autorappresentazione
 SILENZIO
 VA Comunicazione
 SINTASSI
 TG Grammatica
 SOCIOLINGUISTICA
 TG Linguistica applicata

SOCIOLOGIA

TG Scienze sociali

STATISTICA

TG Matematica

STEREOTIPI SESSUALI

VA Archetipi

Ruoli sessuali

Sessismo

STORIA

TS Storia della filosofia

Storia della lingua

Storia delle medicina

Storia delle religioni

Storia della scienza

Storia economica

Storia politica

Storia sociale

VA Abbandono delle figlie/i

Adultere

Badesse

Beate

Beghine

Concubine

Cortigiane

Diaconesse

Donne borghesi

Donne martiri

Donne nobili

Favorite

Filosofo

Guerriere

Matrilinearità

Metodo storiografico

Mistiche

Onore

Profetesse

Relazioni tra donne

Sante

Serve

Storia delle donne

Storia di genere

Streghe

Viaggiatrici

STORIA DELLE DONNE

VA Storia

STORIA DI GENERE

VA Storia

STORIA DELLA FILOSOFIA

TG Storia

STORIA DELLA LINGUA

TG Storia

STORIA DELLA MEDICINA

TG Storia

STORIA DELLE RELIGIONI

TG Storia

STORIA DELLA SCIENZA

TG Storia

STORIA ECONOMICA

TG Storia

STORIA POLITICA

TG Storia

STORIA SOCIALE

TG Storia

STREGHE

VA Storia

Stregoneria

STREGONERIA

VA Streghe

STRUTTURALISMO

TG Teorie filosofico-epistemologiche

STUDI DELLE DONNE

UP Studi femministi

VA Centri delle donne

Intellettualità femminile

Trasmissione culturale

Studi femministi

U STUDI DELLE DONNE

Suore

U RELIGIOSE

TECNOLOGIE

TS Biotecnologie

Nuove tecnologie

Tecnologie riproduttive

TECNOLOGIE RIPRODUTTIVE

UP Fecondazione artificiale

TG Biotecnologie
VA Nuove tecnologie
Riproduzione artificiale

TEOLOGIA
TG Scienze

TEORIE FILOSOFICO-EPISTEMOLOGICHE

TS Decostruzionismo
Determinismo
Ecologismo
Essenzialismo
Evoluzionismo
Filosofie della crisi
Nomadismo
Olismo
Organicismo
Post-strutturalismo
Razionalismo
Relativismo
Riduzionismo
Strutturalismo

TEORIE PSICANALITICHE

NOTA: il termine si riferisce sia alla pratica clinica che al campo di sapere individuato da tale pratica e formalizzato nelle varie teorie

UP Psicologia analitica
Psicanalisi

TRASMISSIONE CULTURALE

UP Eredità femminile
Genealogia femminile
Tradizione femminile

VA Circoli culturali
Convegni
Cultura
Memoria storica
Scambi culturali
Salotti letterari
Scuole
Università
Studi delle donne
Women's studies

THESAURI

TG Documentazione
TS Thesauri di genere

THESAURI DI GENERE

TG Thesauri

UNIVERSITA'

VA Educazione
Trasmissione culturale
Women's studies

VIAGGIATRICI

VA Storia

VISIBILITA' DELLE DONNE

UP Invisibilità delle donne
VA Sessuazione

WOMEN'S STUDIES

UP Gender studies
VA Trasmissione culturale
Università

ARTE

Questo primo lavoro di ricerca nasce dall'esigenza di ampliare il settore delle arti inteso in senso generale, con particolare attenzione al campo letterario e cinematografico.

Sono stati individuati 129 descrittori, 8 non descrittori.

Le scelte effettuate sono basate su alcune esigenze e prospettive di fondo:

- l'esame della letteratura specialistica in circolazione, con particolare attenzione alle opere con un taglio di genere;
- le esigenze evidenziate dalla Rete Lilith attraverso l'esame dei descrittori proposti;
- la necessità, comunque, di ampliare, per quanto possibile, l'arco concettuale e semantico dei descrittori, tenendo conto quindi delle eventuali e future necessità degli indicizzatori;
- la necessità di non perdere di vista i fondi posseduti dai singoli Centri della rete.

La scelta effettuata, ad esempio, per quanto riguarda le scrittrici, con la creazione di descrittori quali scrittrici cicane, nativoamericane, ecc. è basata sul fatto che esiste un'ampia letteratura che si occupa di questi settori, in cui queste autrici, che pur utilizzando una stessa lingua mantengono vivo il legame con la cultura di origine o comunque esprimono una cultura di "minoranza etnica", vengono esaminate e studiate.

presentazione sistematica

[arte]

- arti dello spettacolo
 - danza
 - cinema
 - cinema delle donne
 - cinema lesbico
 - cinema sperimentale
 - teatro
 - teatro delle donne
- arti visive
 - arti decorative
 - arti tessili
 - decorazione d'interni
 - arte vetraria
 - arti della ceramica
 - arti figurative
 - disegno
 - pittura
 - scultura
 - fotografia
 - grafica
 - architettura
 - urbanistica
 - musica
 - musica delle donne

[teoria]

- teoria letteraria
 - teoria letteraria femminista
 - metanarrativa
 - poetica
- teoria cinematografica
 - teoria cinematografica femminista

[retorica]

- figure retoriche
 - allegoria
 - ironia
 - metafora

[letteratura]

- letteratura
 - letteratura di consumo
 - letteratura etnica
 - letteratura femminista
 - letteratura lesbica
 - letteratura per bambine
 - letteratura per ragazze
- avanguardie letterarie
- rappresentazione letteraria

[collane editoriali]

- collane editoriali
 - collane editoriali femminili
 - collane editoriali per bambine
 - collane editoriali per ragazze

[scrittura]

- scrittura femminile
- generi di scrittura
 - generi letterari
 - sceneggiatura
 - narrativa
 - poesia
 - poesia d'amore
 - poesia femminista
 - poesia lesbica
 - opere di consultazione
 - bibliografie
 - cataloghi
 - saggistica
 - carteggio
 - biografia
 - autobiografia
 - storie di vita
 - testimonianze
 - critica d'arte
 - critica cinematografica
 - critica cinematografica femminista
 - storia del cinema
 - critica letteraria
 - critica letteraria femminista
 - storia della letteratura
 - rapporto di inchiesta
 - rapporto di ricerca
 - saggio di divulgazione
 - scritture d'esperienza
 - diario
 - diario di guerra
 - diario di viaggio

[generi narrativi]

- generi narrativi
 - fantascienza
 - fantasy
 - fumetto
 - genere autobiografico
 - genere epistolare
 - genere erotico
 - genere pornografico

genere rosa
genere satirico
genere storico
genere umoristico
genere utopico
giallo

[persone]

artiste
cantanti
compositrici
danzatrici
musiciste
pittrici
scultrici
sceneggiatrici
registe
registe cinematografiche
attrici
attrici cinematografiche
attrici teatrali
letterate
drammaturghe
poete
scrittrici
scrittrici afroamericane
scrittrici asiaticoamericane
scrittrici chicane

scrittrici nativoamericane

[personaggi]

personaggi femminili
protagoniste

[media]

audiovisivi
film
video
video di donne
video sulle donne
video sperimentali
lungometraggi
cortometraggi

[mostre]

mostre
mostre cinematografiche
mostre d'arte figurativa
mostre fotografiche
rassegne cinematografiche

[premi]

premi
premi cinematografici
premi letterari

ARTE

presentazione alfabetica

ALLEGORIA

TG Figure retoriche

ARCHITETTURA

TG Arte

ARTE

TS Arti dello spettacolo
Arti visive
Musica
Architettura
Urbanistica
VA Cultura

ARTE VETRARIA

TG Arti decorative

ARTI DECORATIVE

TG Arti visive

TS Arti tessili

Decorazione d'interni
Arte vetraria
Arte della ceramica

ARTE DELLA CERAMICA

TG Arti decorative

ARTI DELLO SPETTACOLO

TG Arte
TS Danza
Teatro
Cinema

ARTI FIGURATIVE

TG Arti visive
TS Disegno
Scultura
Pittura

ARTI TESSILI
TG Arti decorative

ARTI VISIVE
TG Arte
TS Arti decorative
Arti figurative
Fotografia
Grafica
VA Personaggi femminili

ARTISTE
TS Attrici
Cantanti
Compositrici
Danzatrici
Letterate
Musiciste
Pittrici
Registe
Sceneggiatrici
Scultrici

ATTRICI
TG Artiste
TS Attrici cinematografiche
Attrici teatrali
VA Cinema
Teatro

ATTRICI CINEMATOGRAFICHE
TG Attrici

ATTRICI TEATRALI
TG Attrici

AUDIOVISIVI
TS Film
Video

AUTOBIOGRAFIA
TG Biografia
TS Storie di vita
TS Testimonianze
VA Diario

AVANGUARDIE LETTERARIE
VA Letteratura

Ballerine
U DANZATRICI

BIBLIOGRAFIE
TG Opere di consultazione

BIOGRAFIA
TG Saggistica
TS Autobiografia

CANTANTI
TG Artiste
VA Musica

CARTEGGIO
UP Epistolari
Corrispondenze
Lettere
TG Saggistica

CATALOGHI
TG Opere di consultazione

CINEMA
TG Arti dello spettacolo
TS Cinema delle donne
Cinema lesbico
cinema sperimentale
VA Attrici

CINEMA DELLE DONNE
NOTA: Si intende, in accezione generica,
il cinema prodotto e realizzato da donne
TG Cinema

CINEMA LESBICO
NOTA: Si intende tutta quella produzio-
ne cinematografica che abbia una chiara
accezione lesbica, ad es. il materiale pre-
sentato nei vari festival del cinema lesbi-
co
TG Cinema

CINEMA SPERIMENTALE
TG Cinema

COLLANE EDITORIALI
TS Collane editoriali femminili
Collane editoriali per bambine
TS Collane editoriali per ragazze

COLLANE EDITORIALI FEMMINILI
NOTA: Si intendono quelle collane che
pubblicano solo autrici. Ad es. Astrea o
Le Rose.
TG Collane editoriali

COLLANE EDITORIALI PER BAMBI-
NE
TG Collane editoriali

COLLANE EDITORIALI PER RAGAZZE

TG Collane editoriali

COMPOSITRICI

TG Artiste

VA Musica

Corrispondenze

U CARTEGGIO

CORTOMETRAGGI

NOTA: Possono essere sia film che video

VA Cinema

CRITICA CINEMATOGRAFICA

TG Saggistica

TS Critica cinematografica femminista

CRITICA CINEMATOGRAFICA FEMMINISTA

TG critica cinematografica

VA Teoria cinematografica femminista

CRITICA D'ARTE

NOTA: Si intende arte figurativa

TG Saggistica

CRITICA LETTERARIA

NOTA: Femminile

TG Saggistica

TS Critica letteraria femminista

CRITICA LETTERARIA FEMMINISTA

TG critica letteraria

VA Teoria letteraria femminista

DANZA

TG Arti dello spettacolo

VA Danzatrici

DANZATRICI

UP Ballerine

TG Artiste

VA Danza

DECORAZIONE D'INTERNI

TG Arti decorative

DIARIO

TG Scritture d'esperienza

TS diario di guerra

Diario di viaggio

VA Autobiografia

DIARIO DI GUERRA

TG Diario

DIARIO DI VIAGGIO

TG Diario

DISEGNO

TG Arti figurative

DRAMMATURGHE

TG Letterate

VA Teatro

Epistolari

U CARTEGGIO

FANTASCIENZA

TG Generi narrativi

FANTASY

TG Generi narrativi

Festival del cinema

U MOSTRE CINEMATOGRAFICHE

FIGURE RETORICHE

TS Allegoria

Ironia

Metafora

FILM

NOTA: Usa film o video a seconda del mezzo tecnico

TG Audiovisivi

VA Cinema

FOTOGRAFIA

TG Arti visive

FUMETTO

TG Generi narrativi

GENERE AUTOBIOGRAFICO

TG Generi narrativi

GENERE EPISTOLARE

TG Generi narrativi

GENERE EROTICO

TG Generi narrativi

GENERE PORNOGRAFICO

TG Generi narrativi

VA Pornografia

GENERE ROSA
 TG Generi narrativi

GENERE SATIRICO
 TG Generi narrativi

GENERE STORICO
 TG Generi narrativi

GENERE UMORISTICO
 TG Generi narrativi

GENERE UTOPICO
 TG Generi narrativi

GENERI DI SCRITTURA
 TS Generi letterari
 Opere di consultazione
 Saggistica
 Scritture d'esperienza

GENERI LETTERARI
 TS Narrativa
 Poesia
 eneggiatura

GENERI NARRATIVI
 TS Fantascienza
 Fantasy
 Fumetto
 Genere autobiografico
 Genere epistolare
 Genere erotico
 Genere pornografico
 Genere rosa
 Genere satirico
 Genere storico
 Genere umoristico
 Genere utopico
 Giallo

GIALLO
 TG Generi narrativi

GRAFICA
 TG Arti visive

IRONIA
 TG Figure retoriche

LETTERATE
 TS Drammaturghe
 Poete
 Scrittrici

LETTERATURA
 TS Letteratura di consumo
 Letteratura etnica
 Letteratura femminista
 Letteratura lesbica
 Letteratura per bambine
 Letteratura per ragazze
 VA Scrittura femminile
 Personaggi femminili
 Rappresentazione letteraria

LETTERATURA DI CONSUMO
 TG Letteratura

LETTERATURA ETNICA
 TG Letteratura

LETTERATURA FEMMINISTA
 TG Letteratura

LETTERATURA LESBICA
 TG letteratura

LETTERATURA PER BAMBINE
 TG Letteratura

LETTERATURA PER RAGAZZE
 TG Letteratura

Lettere
 U CARTEGGIO

LUNGOMETRAGGI
 NOTA: Possono essere sia film che video
 VA Cinema

METAFORA
 TG Figure retoriche

MOSTRE
 TS Mostre cinematografiche
 Mostre d'arte figurativa
 Mostre fotografiche

MOSTRE D'ARTE FIGURATIVA
 NOTA: Da utilizzare per mostre di pittura, scultura, ecc.
 TG Mostre

MOSTRE CINEMATOGRAFICHE
 NOTA: Comprende mostre e festival del cinema. Per altri tipi utilizzare rassegne
 UP Festival del cinema
 TG Mostre
 VA Rassegne cinematografiche

MOSTRE FOTOGRAFICHE
TG Mostre

MUSICA
TG Arti
TS Musica delle donne
VA Cantanti
Compositrici
Musiciste

MUSICA DELLE DONNE
TG Musica

MUSICISTE
TG Artiste
VA Musica

NARRATIVA
UP Romanzi
Racconti
TG Generi letterari

OPERE DI CONSULTAZIONE
TG generi di scrittura
TS Bibliografie
Cataloghi

PERSONAGGI FEMMINILI
NOTA: In opere artistiche e letterarie
TS Protagoniste
VA Arti visive
Letteratura
Teatro
Cinema

PITTURA
TG Arti figurative
VA Pittrici

PITTORICI
TG Artiste
VA Pittura

POESIA
TG Generi letterari
TS Poesia d'amore
Poesia femminista
poesia lesbica
VA Poete

POESIA D'AMORE
TG Poesia

POESIA FEMMINISTA
TG Poesia

POESIA LESBICA
TG Poesia

POETE
TG Letterate
VA Poesia

POETICA
VA Teoria letteraria
Metanarrativa

PREMI
TS Premi cinematografici
Premi letterari

PREMI CINEMATOGRAFICI
TG Premi

PREMI LETTERARI
TG Premi

PROTAGONISTE
TG Personaggi femminili

Racconti
U NARRATIVA

RAPPORTO DI INCHIESTA
TG Saggistica

RAPPORTO DI RICERCA
TG Saggistica

RAPPRESENTAZIONE LETTERARIA
VA Letteratura

RASSEGNE CINEMATOGRAFICHE
NOTA: Distinguere dalle mostre. Posso-
no essere retrospettive o altro
VA Mostre cinematografiche

REGISTE
TG Artiste
TS Registe cinematografiche

Romanzi
U NARRATIVA

SAGGISTICA
TG Generi di scrittura
TS Carteggio
Biografia
Critica d'arte
Critica cinematografica
Storia del cinema
Critica letteraria

Storia della letteratura
Rapporto di inchiesta
Rapporto di ricerca
Saggio di divulgazione

SAGGIO DI DIVULGAZIONE
TG Saggistica

SCENEGGIATRICI
TG Artiste

SCENEGGIATURA
TG Generi letterari

SCRITTRICI
TG Letterate
TS Scrittrici afroamericane
Scrittrici asiaticoamericane
Scrittrici chicane
Scrittrici nativoamericane

SCRITTRICI AFROAMERICANE
TG Scrittrici

SCRITTRICI ASIATICOAMERICANE
TG Scrittrici

SCRITTRICI CHICANE
TG Scrittrici

Scrittrici indioamericane
U SCRITTRICI NATIVOAMERICANE

SCRITTRICI NATIVOAMERICANE
NOTA: Si intende Nordamerica
UP Scrittrici Indianoamericane
TG Scrittrici

SCRITTURE D'ESPERIENZA
TG Generi letterari
TS Diario

SCULTRICI
TG Artiste

SCULTURA
TG Arti figurative

STORIE DI VITA
TG Autobiografia

STORIA DEL CINEMA
TG Saggistica

STORIA DELLA LETTERATURA
TG Saggistica

TEATRO
TG Arti dello spettacolo
TS Teatro delle donne

TEATRO DELLE DONNE
TG Teatro

TEORIA CINEMATOGRAFICA
TS teoria cinematografica femminista

TEORIA CINEMATOGRAFICA FEMMINISTA
NOTA: Si intende la feminist film theory di marca angloamericana
TG Teoria cinematografica

TEORIA LETTERARIA
TS Teoria letteraria femminista

TEORIA LETTERARIA FEMMINISTA
TG Teoria letteraria

VIDEO
NOTA: Usa film o video a seconda del mezzo tecnico
TG Audiovisivi
TS Video di donne
Video sperimentali
Video sulle donne
VA Film

VIDEO DI DONNE
TG Video

VIDEO SPERIMENTALI
TG Video

VIDEO SULLE DONNE
TG Video

ORGANIZZAZIONE SOCIALE-AMBIENTE-RAPPORTI NORD/SUD.

L'area concettuale identificata come "Organizzazione sociale-Ambiente-Rapporti Nord/Sud", rappresenta un ambito di riflessione che si è significativamente sviluppato nella elaborazione culturale e politica delle donne, e che quindi esprime una produzione in forte crescita a livello di materiale edito e inedito.

In correlazione con l'estendersi negli anni '80-'90 della presenza delle donne nei diversi ambiti dell'organizzazione sociale - che ha comportato una loro collocazione più consistente e visibile anche in contesti e ruoli diversi dal tradizionale ambito riproduttivo - si è infatti avuto un ampliamento della produzione che documenta la riflessione e le analisi su questi temi, e dunque un arricchimento del lessico politico e culturale delle donne anche in questa direzione.

L'entità e rilevanza della documentazione oggi reperibile in questo ambito ha portato al costituirsi di un micro-thesaurus specifico di descrittori derivati dal patrimonio di parole-chiave presenti nei testi esplorati.

Il MT non rientrava nella struttura del thesaurus "Linguaggiadonna", in quanto questo era rappresentativo di una produzione documentaria soprattutto degli anni '70.

Il micro-thesaurus si articola in sotto sezioni (cluster) rappresentative dei diversi aspetti della presenza delle donne.

Nella Proposta di thesaurus è presente l'area della Riproduzione biologica e sociale che rappresenta un campo concettuale implicato in questo MT, ma che ha una sua autonomia per l'ampiezza della riflessione delle donne su questi temi; ciò ha determinato una forte correlazione tra i due MT, che si traduce nella opzione di caratterizzare alcuni descrittori con una doppia appartenenza di area in questi due ambiti (presenti sia in "Organizzazione sociale ecc." che in "Riproduzione ecc.").

Va inoltre segnalato che il micro-thesaurus si connota per la presenza di due sotto-aree documentarie in espansione (per questo segnalate nel titolo) nell'area della riflessione delle donne: quello delle tematiche relative all'ambiente e all'ecologia e quello dei rapporti tra Nord e Sud del mondo, a partire soprattutto dall'evento di Chernobyl e dalla più recente Conferenza del Cairo.

Fonti, bibliografia e strumenti di riferimento:

- F. Bimbi, V. Capecchi (a cura di), *Strutture e strategie della vita quotidiana*, F. Angeli, Milano, 1986
M. Bianchi, *I servizi sociali*, De Donato, Bari, 1981

presentazione sistematica

[teorie-principi-categorie d'analisi]

agio
disagio
onore
qualità della vita
sviluppo sostenibile
limite
civiltà
convivenza pacifica

[soggetti individuali-soggetti collettivi]

donne del Nord
donne del Sud
immigrate/i
Immigrata
individue/i
individua
detenute/i
detenuta
popolazione
prostitute
singles
donne singles

[organizzazioni-sistemi complessi]

associazioni
associazioni assistenziali
ssociazioni culturali
ssociazioni imprenditoriali
associazioni imprenditoriali
femminili
associazioni politiche
associazioni femminili

sindacati
Chiese

comunità
comunità ebraiche
comunità femminili
comunità religiose
comunità religiose femminili
comunità rurali

enti
enti privati
enti pubblici

enti locali

[organizzazione sociale]

società
società matriarcale
società matrilineare
società patriarcale
società casa-caccia

caste

classi sociali
alta borghesia
borghesia
ceto medio
proletariato
proletariato urbano
gruppi sociali
etnie

minoranze

minoranze linguistiche
minoranze religiose

ruoli

ruoli sessuali
ruoli femminili
ruoli maschili
ruoli sociali
ruoli riproduttivi
ruoli familiari
ruoli parentali
ruolo materno
ruolo paterno
ruoli professionali

status sociale

indicatori di status

<relazioni sociali>

relazioni sociali
relazioni di classe
relazioni di genere
relazioni interetniche
relazioni tra donne
reti di relazioni

[comportamenti sociali-processi di socializzazione]

obiezione di coscienza
consuetudini
consumi
socializzazione
 socializzazione primaria
 socializzazione secondaria
agenzie di socializzazione

**[Stato-pubblica amministrazione-
istituzioni]**

Stato
 Stato sociale
amministrazione-istituzioni]
pubblica amministrazione
 amministrazione centrale
 amministrazione locale
amministrazione della giustizia
 carceri
pene
 etenzione
 pena capitale
polizia
processi
sentenze
tribunale
 tribunale dei minori
governo
istituzioni
 istituzioni giuridiche
 istituzioni politiche
 istituzioni religiose
 istituzioni assistenziali
forze armate
servizio militare

[servizi alla persona]

servizi socio-assistenziali
 centri di accoglienza
 centri antiviolenza
servizi socio-sanitari
 consultori
 consultori autogestiti
 consultori familiari
ospedali
unità sanitarie locali

[diritto-norme]

diritto
 diritto canonico
 diritto civile
 diritto divino
 diritto penale

diritto riproduttivo
normativa
 regolamenti
 statuti
legislazione
 costituzione
 leggi di tutela del lavoro femminile
personalità giuridica
regolamentazione dell'aborto
depenalizzazione dell'aborto
liberalizzazione dell'aborto
progetti di legge

**[sistema economico-fenomeni socio-
economici]**

capitalismo
economia collettiva
economia agraria
economia coloniale
sviluppo economico
strategia di sviluppo
industrializzazione
crisi economica
migrazione
 migrazione interna
 migrazione internazionale
 emigrazione
 immigrazione
urbanizzazione

<aree di criticità sociale>>

analfabetismo
 analfabetismo di ritorno
andamento demografico

conflitto sociale
crimini

 omicidio
 fratricidio
 infanticidio
matricidio
parricidio
 uxoricidio
delinquenza
 delinquenza femminile
 delinquenza minorile

depauperamento
discriminazione
discriminazione professionale
discriminazione razziale
discriminazione sessuale
discriminazione delle donne
emarginazione

femminilizzazione della povertà
ineguaglianze sociali
oppressione

oppressione delle donne
mortalità infantile
prostituzione
prostituzione coatta
segregazione
segregazione occupazionale
segregazione razziale
sfruttamento
sfruttamento delle donne

[condizioni di vita]

condizioni di vita
condizioni economiche
povertà
ricchezza
condizione delle donne
livello di vita
dipendenza economica
qualità della vita
vita quotidiana
ritmo di vita

[culture sociali]

anticonformismo
conformismo
costumi sociali
modelli di consumo
modelli di sviluppo

[tempo-tempi-orari]

tempo
tempo ciclico
tempo della città
tempo di lavoro
tempo di vita
tempo libero
tempo per sé
tempo quotidiano
accelerazione dei tempi
desincronizzazione dei tempi
scarsità di tempo

orari

orari dei servizi
orari della città
orario di lavoro
orario di lavoro flessibile
part-time
tempo pieno

organizzazione dell'orario di lavoro
riduzione dell'orario di lavoro
turni di lavoro

[ambiente]

ambiente
ambienti di lavoro
ambienti di vita
ambiente fisico
ambiente socio-economico

aree industrializzate
aree in via di sviluppo
aree sottosviluppate
area rurale
area urbana

degrado ambientale
disastri naturali
distruzione delle risorse
inquinamento
nocività dell'ambiente
pianeta
sviluppo sostenibile

[rapporti nord-sud]

colonialismo
cooperazione internazionale
educazione allo sviluppo
pianificazione dello sviluppo
politiche della popolazione
sviluppo sostenibile

[terminologia storica specifica]

corporazioni delle donne
cortigiane
donne borghesi
donne nobili
dote
dote monastica
favorite
filantropia
leggi sul lusso
miserabilismo

ORGANIZZAZIONE SOCIALE-AMBIENTE-RAPPORTI NORD/SUD.

Presentazione alfabetica

ACCELERAZIONE DEI TEMPI
VA Sviluppo tecnologico

AGENZIE DI SOCIALIZZAZIONE
VA Socializzazione

AGIO
VA Disagio
VA Condizione delle donne

ALFABETIZZAZIONE
VA Analfabetismo

ALTA BORGHESIA
TG Classi sociali

AMBIENTE
TS Ambiente di lavoro
Ambiente di vita
Ambiente fisico
Ambiente socio-economico
VA Energia nucleare

AMBIENTE DI LAVORO
TG Ambiente
VA Qualità della vita

AMBIENTE DI VITA
TG Ambiente
VA Qualità della vita

AMMINISTRAZIONE PUBBLICA
TS Amministrazione centrale
Amministrazione locale

AMMINISTRAZIONE CENTRALE
TG Amministrazione pubblica

AMMINISTRAZIONE LOCALE
TG Amministrazione pubblica

AMMINISTRAZIONE PUBBLICA
TS Amministrazione centrale
Amministrazione locale
VA Enti pubblici

ANALFABETISMO
TS Analfabetismo di ritorno
VA Alfabetizzazione

ANALFABETISMO DI RITORNO
TG Analfabetismo

ANDAMENTO DEMOGRAFICO
UP Tendenze demografiche
VA Controllo delle nascite

ANTICONFORMISMO
VA Conformismo

AREE INDUSTRIALIZZATE
VA Industrializzazione
Aree rurali

AREE IN VIA DI SVILUPPO
VA Colonialismo

AREE RURALI
VA Aree industrializzate
Urbanizzazione

AREA URBANE
VA Urbanizzazione

ASSOCIAZIONI
TS Associazioni assistenziali
Associazioni culturali
Associazioni politiche
Associazioni femminili

ASSOCIAZIONI ASSISTENZIALI
NOTA: usa il nome proprio come identificatore.
TG Associazioni

ASSOCIAZIONI CULTURALI
NOTA: usa il nome proprio come identificatore.
TG Associazioni

ASSOCIAZIONI POLITICHE
NOTA: usa il nome proprio come identificatore.

TG Associazioni

ASSOCIAZIONI FEMMINILI
 NOTA: usa il nome proprio come identificatore.
 TG Associazioni
 VA Emancipazionismo
 Femminismo

ATTIVITA' DI TEMPO LIBERO
 VA Tempo libero

BORGHESIA
 TG Classi sociali

CETO MEDIO
 TG Classi sociali

CASE RIFUGIO
 NOTA: usa il nome proprio come identificatore. Il termine indica le strutture di ospitalità temporanea per donne maltrattate, accolte dai Centri antiviolenza. Solitamente strutture autogestite.
 UP Case delle donne maltrattate
 TG Centri antiviolenza
 VA Donne maltrattate

CASTE
 VA Classi sociali
 Sfruttamento delle donne

CLASSI SOCIALI
 TS Alta borghesia
 Borghesia
 Ceto medio
 Proletariato
 VA Caste
 Indicatori di status

CICLI DI VITA
 TS Ciclo di vita individuale

CICLO DI VITA INDIVIDUALE
 TG Cicli di vita

CITTA'
 VA Aree urbane

CENTRI ANTIVIOLENZA
 NOTA: usa il nome proprio come identificatore. Il termine indica genericamente le strutture promosse da donne, che offrono le seguenti opportunità di aiuto: ascolto, informazioni, servizio legale,

accoglienza e rifugio, e che insieme elaborano forme di soccorso, prevenzione, rielaborazione collettiva sulla violenza sessuale. Per i Centri non focalizzati su questo tipo di lavoro usa: Centri delle donne.

TS Case rifugio
 VA Centri delle donne
 Centri di accoglienza
 Consulenza legale
 Linee telefoniche di aiuto
 Relazioni tra donne
 Self-help
 Violenza sessuale

CENTRI DI ACCOGLIENZA
 NOTA: il nome è prevalentemente legato ai supporti e all'ospitalità rivolta a uomini e donne non italiani, immigrate/i.
 VA Centri antiviolenza
 Immigrate/i

CHIESE
 VA Culto

CIVILTA'
 VA Convivenza pacifica

COLONIALISMO
 VA Aree in via di sviluppo
 Dipendenza economica
 Economia coloniale

COMUNITA'
 TS Comunità ebraiche
 Comunità femminili
 Comunità religiose
 Comunità religiose femminili
 Comunità rurali

COMUNITA' EBRAICHE
 TG Comunità

COMUNITA' FEMMINILI
 TG Comunità
 Reti di relazioni

COMUNITA' RELIGIOSE
 TG Comunità
 TS Comunità religiose femminili

COMUNITA' RELIGIOSE FEMMINILI
 TG Comunità religiose
 VA Reti di relazioni

COMUNITA' RURALI

TG Comunità

VA Economia agraria

CONDIZIONE DELLE DONNE

VA Condizioni di vita

Liberazione delle donne

Oppressione delle donne

Sfruttamento delle donne

Questione femminile

CONDIZIONI DI VITA

TS Condizioni economiche

VA Condizione delle donne

CONDIZIONI ECONOMICHE

TG Condizioni di vita

TS Povertà

Ricchezza

VA Livello di vita

CONFLITTO SOCIALE

VA Crimini

Delinquenza

Depauperamento

Discriminazione

CONFORMISMO

VA Anticonformismo

CONDIZIONI DI VITA

VA Condizione della donna

Qualità della vita

CONSUETUDINI

VA Costumi sociali

CONSULTORI

TG Servizi socio-sanitari

TS Consultori autogestiti

Consultori familiari

CONSULTORI AUTOGESTITI

TG Consultori

VA Consultori familiari

Self-help

CONSULTORI FAMILIARI

TG Consultori

VA Consultori autogestiti

CONSUMI

COSTUMI SOCIALI

VA Modelli di consumo

Modelli di sviluppo

CONTROLLO SOCIALE

COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

UP Cooperativismo

VA Educazione allo sviluppo

Pianificazione dello sviluppo

CONVIVENZA PACIFICA

VA Civiltà

COSTITUZIONE

TG Legislazione

COSTUMI SOCIALI

VA Antropologia culturale

Consuetudini

Vergogna

CRIMINI

TS Omicidio

CRISI ECONOMICA

VA Conflitto sociale

Povertà

DEGRADO AMBIENTALE

VA Distruzione delle risorse

Inquinamento

DELINQUENZA

TS Delinquenza femminile

Delinquenza minorile

DELINQUENZA FEMMINILE

TG Delinquenza

VA Detenute

DELINQUENZA MINORILE

TG Delinquenza

DESINCRONIZZAZIONE DEI TEMPI

VA Tempi della città

DEPAUPERAMENTO

VA Femminilizzazione della povertà

DEPENALIZZAZIONE DELL'ABORTO

VA Depenalizzazione dell'aborto

Liberalizzazione dell'aborto
Regolamentazione dell'aborto

DETENUTE/I

VA Delinquenza femminile

DETEZIONE

TG Pene

VA Delinquenza

DISAGIO

VA Agio

DONNE DEL NORD

VA Diritti riproduttivi

Donne del Sud

DONNE DEL SUD

VA Diritti riproduttivi

Donne del Nord

DIPENDENZA ECONOMICA

VA Colonialismo

DIRITTO

TS Diritto canonico

Diritto civile

Diritto divino

Diritto penale

Diritto riproduttivo

VA Personalità giuridica

DISASTRI NATURALI

VA Sviluppo sostenibile

DISCRIMINAZIONE

TS Discriminazione professionale

Discriminazione sessuale

Discriminazione sociale

Discriminazione razziale

DISCRIMINAZIONE DELLE DONNE

TG Discriminazione sessuale

DISCRIMINAZIONE SOCIALE

TG Discriminazione

DISCRIMINAZIONE SESSUALE

TG Discriminazione

TS Discriminazione delle donne

DISCRIMINAZIONE SOCIALE

TG Discriminazione

DISCRIMINAZIONE RAZZIALE

UP Razzismo

TG Discriminazione

DOPPIA PRESENZA

VA Lavoro di cura

Donne sole

U DONNE SINGLES

ECONOMIA COLLETTIVA

VA Sviluppo economico

ECONOMIA AGRARIA

VA Comunità rurali

EDUCAZIONE ALLO SVILUPPO

VA Cooperazione internazionale

EMARGINAZIONE

VA Femminilizzazione della povertà

ECONOMIA COLONIALE

VA colonialismo

ENERGIA NUCLEARE

VA Ambiente di vita

Aree industrializzate

Ecofemminismo

Qualità della vita

ENTI

TS Enti privati

Enti pubblici

ENTI LOCALI

TG Enti pubblici

ENTI PRIVATI

TG Enti

ENTI PUBBLICI

TG Enti

TS Enti locali

VA Amministrazione pubblica

ETNIE

VA Relazioni interetniche

FEMMINILIZZAZIONE DELLA POVERTÀ

VA Povertà

FRATRICIDIO
TG Omicidio

GRUPPI SOCIALI
VA Socializzazione

IMMIGRATE/I
TS Immigrata

INDICATORI DI STATUS
VA Classi sociali

INDIVIDUE/I
TS Individua

INDUSTRIALIZZAZIONE
VA Aree industrializzate

INFANTICIDIO
TG Omicidio

INQUINAMENTO
VA Degrado ambientale

ISTITUZIONI
TS Istituzioni giuridiche
Istituzioni politiche
Istituzioni religiose
Istituzioni assistenziali

ISTITUZIONI GIURIDICHE
TG Istituzioni

ISTITUZIONI POLITICHE
TG Istituzioni

ISTITUZIONI RELIGIOSE
TG Istituzioni

ISTITUZIONI ASSISTENZIALI
TG Istituzioni

LEGISLAZIONE
TS Costituzione
Leggi di tutela del lavoro femminile

LIVELLO DI VITA
VA Condizioni economiche

LIBERALIZZAZIONE DELL'ABORTO
VA Depenalizzazione dell'aborto

Regolamentazione dell'aborto

LIMITE
VA Sviluppo sostenibile

MICROTEMPORALITA'
NOTA: con il termine si intende indicare
(Paolucci '92) il fenomeno della frammen-
tazione temporale nella città post-
moderna)
VA tempi della città

MIGRAZIONE
TS Migrazione interna
Migrazione internazionale

MIGRAZIONE INTERNA
TG Migrazione
VA Migrazione internazionale

MIGRAZIONE INTERNAZIONALE
TG Migrazione

VA Migrazione interna

MATRICIDIO
TG Omicidio

MINORANZE
TS Minoranze linguistiche
Minoranze religiose

MINORANZE LINGUISTICHE
TG Minoranze

MINORANZE RELIGIOSE
TG Minoranze

MODELLI DI CONSUMO
VA Modelli di sviluppo

MODELLI DI SVILUPPO
VA Modelli di consumo

MOLESTIE SESSUALI

MORTALITA' INFANTILE
VA Povertà

MULTICULTURALITA'
VA Relazioni interetniche

NORMATIVA
TS Legislazione

VA Progetti di legge
 Regolamenti
 Statuti

OSPEDALI
 TG Servizi socio-sanitari

NOCIVITA' DELL'AMBIENTE
 VA Salute

OBIEZIONE DI COSCIENZA
 VA Pace

OMICIDIO
 TS Fratricidio
 infanticidio
 Matricidio
 parricidio
 Uxoricidio

ONORE
 VA Civiltà

ORGANIZZAZIONE DELL'ORARIO DI LAVORO
 UP Strutturazione dell'orario di lavoro

OPPRESSIONE
 TS Oppressione delle donne
 VA Libertà

OPPRESSIONE DELLE DONNE
 TG Oppressione
 VA Liberazione delle donne

ORARI
 TS Orari di lavoro
 Orari dei servizi
 Orari della città
 VA Tempo

ORARI DI LAVORO
 TG Orari
 TS Orario di lavoro flessibile
 Part time
 Tempo pieno
 VA Organizzazione dell'orario di lavoro

ORARI DEI SERVIZI
 TG Orari

ORARI DELLA CITTA'
 TG Orari

OSPEDALI
 TG Servizi socio-sanitari

PART TIME
 UP Tempo parziale
 TG Orari di lavoro

PARTECIPAZIONE SOCIALE
 VA Cittadine/i

PENE
 TS Pena capitale

PERSONALITA' GIURIDICA
 VA Diritto

PIANETA
 VA Sviluppo sostenibile

PIANIFICAZIONE DELLO SVILUPPO
 VA Cooperazione

PIANO REGOLATORE DEGLI ORARI
 VA Tempo

POLITICHE DELLA POPOLAZIONE
 VA Popolazione

POPOLAZIONE
 VA Politiche della popolazione

POVERTA'
 VA Mortalità infantile

PROCESSI
 VA Tribunali

PROGETTI DI LEGGE
 VA Legislazione

PROSTITUZIONE
 TS Prostituzione coatta
 VA Prostitute

PROSTITUZIONE COATTA
 TG Prostituzione

PROSTITUTE
 VA Prostituzione

PUBBLICA AMMINISTRAZIONE
UP Amministrazione pubblica
TS Amministrazione centrale
Amministrazione locale
VA Enti pubblici

PROLETARIATO
TG Classi sociali
TS Proletariato

PROLETARIATO URBANO
TG Proletariato

QUALITA' DELLA VITA
VA Ambiente di vita
Orari di lavoro

QUOTIDIANEITA'
UP Tempo quotidiano
VA Tempo

RELAZIONI DI GENERE
VA Relazioni sociali

Relazioni interrazial
U RELAZIONI INTERETNICHE

RELAZIONI INTERETNICHE
UP Relazioni interraziali

RELAZIONI SOCIALI
UP Rapporti sociali
TS Relazioni di classe
VA Relazioni di genere
Relazioni interetniche
Reti di relazioni
Sessismo

RIDUZIONE DELL'ORARIO DI LAVORO
VA Orario di lavoro

RUOLI
TS Ruoli sessuali
Ruoli sociali

RUOLI FAMILIARE
TG Ruoli parentali

RUOLI FEMMINILI
TG Ruoli sessuali
VA Casalinghe
Madri
Mogli

RUOLI MASCHILI
TG Ruoli sessuali
VA Mariti
Padri

RUOLI RIPRODUTTIVI
TG Ruoli
TS RUOLO MATERNO
Ruolo paterno

RUOLI SESSUALI
TG Ruoli
TS Ruoli femminili
Ruoli maschili

RUOLI SOCIALI
TG Ruoli
TS Ruoli familiari

SERVIZI SOCIO-SANITARI
UP Servizi alla persona
TS Consultori
Ospedali
Unità sanitarie locali
VA Case rifugio

SOCIALIZZAZIONE
VA Gruppi sociali

SOCIETA'
UP Organizzazione sociale
VA Matriarcato
Matrilinearità
Patriarcato

STATO ASSISTENZIALE
UP Welfare State
VA Assistenza sociale

SVILUPPO SOSTENIBILE
VA Limite
Pianeta

TEMPO
TS Tempo ciclico
Tempo della città
Tempo di lavoro
Tempo libero
Tempo di vita
Tempo per sé
VA Accelerazione dei tempi
Desincronizzazione dei tempi

Microtemporalità
Scarsità di tempo

TEMPO CICLICO

TG Tempo
VA Tempo di vita

TEMPO DELLA CITTA'

TG Tempo

TEMPO DI LAVORO

UP Tempo del mercato
TG Tempo
TS Part time
Tempo pieno

TEMPO DI VITA

TG Tempo
VA Doppia presenza
Tempo ciclico

TEMPO LIBERO

UP Tempo liberato
TG Tempi

TEMPO PER SE'

TG Tempi
VA Società amichevole

TEMPO PIENO

TG Tempo

TRIBUNALI

VA Processi

TURNI DI LAVORO

VA Organizzazione dell'orario di lavoro

URBANIZZAZIONE

VA Aree urbane

VITA QUOTIDIANA

VA Tempo

Welfare State

U STATO ASSISTENZIALE

RIPRODUZIONE BIOLOGICA E SOCIALE

L'area include i temi relativi ai soggetti, ai processi, alla politica della riproduzione, e alla famiglia, luogo fondamentale della riproduzione biologica e sociale.

Per rispettare la fisionomia e l'andamento della riflessione del femminismo degli anni Settanta, che aveva iniziato con il mettere in discussione la riduzione della complessità dell'essere femminile alla sola funzione riproduttiva, attribuita alle donne dall'ordine sociale e culturale come destino naturale e ineludibile, si preferito, in questa sede, dare centralità alla famiglia, rispetto alle altre istituzioni preposte alla riproduzione sociale, che sono incluse nel Microthesauro ORGANIZZAZIONE SOCIALE.

La scelta ci sembra opportuna anche in considerazione dell'incremento che hanno avuto, nel corso degli anni Ottanta, gli studi di sociologhe e ricercatrici italiane ed estere sulla famiglia e sulle strutture di genere sottese al vivere collettivo, studi che hanno ampliato via via il loro raggio di attenzione, spostandosi dal terreno di indagine del privato, prevalente all'inizio del femminismo, agli altri settori della vita delle donne, utilizzando la categoria della costruzione sociale dei generi.

Il Microthesauro comprende 82 descrittori e 29 non descrittori.

Consulente per l'area: Marina Piazza

Bibliografia di riferimento

- Franca Bimbi, *"Maternità-materno". Parole-chiave per leggere un thesaurus delle donne*, in *Perleparole. Le iniziative a favore dell'informazione e della documentazione delle donne europee*, a cura di Adriana Perrotta Rabissi e Maria Beatrice Perucci, Roma, Utopia, 1989
- Ibidem, *Ricerca sociologica: approdi e confini*, in "La Rassegna bibliografica", aprile-giugno, 1990
- Ibidem, *Tra lavoro intellettuale e lavoro della riproduzione: percorsi delle donne e università di massa*, in "Inchiesta", n° 49-50, 1981
- Giuliana Chiaretti, *Intellettualità femminile e doppia presenza*, in "Inchiesta", n° 49-50, 1981
- Nancy Chodorov, *La funzione materna. Psicanalisi e sociologia del ruolo materno*, Milano, La Tartaruga Edizioni, 1991
- Doppia presenza: lavoro intellettuale e lavoro per sé*, a cura di Giuliana Chiaretti, Milano, Franco Angeli, 1981
- Laura Grasso, *Madre Amore Donna*, Firenze, Guarnaldi, 1977
- Profili sovrapposti. La doppia presenza delle donne in un'area ad economia diffusa*, a cura di Franca Bimbi e Flavia Pristinger, Milano, Franco Angeli Editore, 1985
- Adrienne Rich, *Nato di donna. Cosa significa per gli uomini essere nati da un corpo di donna*, Milano, Garzanti, 1987

RIPRODUZIONE BIOLOGICA E SOCIALE

presentazione sistematica

[riproduzione biologica]

riproduzione biologica

procreazione

embrione

feto

riproduzione artificiale

aborto

aborto bianco

aborto spontaneo

aborto terapeutico

aborto volontario

metodo Karman

contraccezione

contraccezione chimica

contraccezione maschile

contraccezione meccanica

contraccezione naturale

[politica della riproduzione]

pianificazione familiare

andamento demografico

politiche demografiche

controllo delle nascite

[famiglia come luogo della riproduzione biologica e sociale]

famiglia

famiglia di fatto

famiglia estesa

famiglia monoparentale

famiglia multipla

famiglia nucleare

singles

donne singles

uomini singles

<status familiare>

status familiare

<componenti della famiglia>

<in relazione alla costituzione del nucleo sociale>

donne conviventi

mariti

mogli

vedove

vedovi

uomini conviventi

<in relazione alla riproduzione>

genitori

madri

madri lavoratrici

madri nubili

lesbiche madri

padri

figlie

figli

<in relazione al diritto>

capifamiglia

celibi

nubili

<in relazione al lavoro>

casalinghe

[riproduzione sociale]

riproduzione sociale

<processi e veicoli di riproduzione biologica e sociale>

maternità

maternità cosciente

matrilinearità

parentela

paternità

vita familiare

doppia presenza

lavoro di cura

lavoro familiare

lavoro materno

<diritto di famiglia>

abbandono delle figlie/i

adozione

adulterio

diritti riproduttivi

diritto di famiglia

matrimonio

divorzio

separazione

[ruoli]

ruoli

- ruoli sessuali
 - ruoli femminili
 - ruoli maschili
- ruoli sociali
 - ruoli familiari
 - ruoli parentali
 - ruoli produttivi
 - ruoli professionali
 - ruoli riproduttivi

- ruolo materno
- ruolo paterno

[comportamenti]
maternage

[terminologia storica]
adultere
concubine

RIPRODUZIONE BIOLOGICA E SOCIALE

presentazione alfabetica

ABBANDONO DELLE FIGLIE/I

- VA Adozione
- VA Storia

ABORTO

- TS Aborto bianco
 - Aborto spontaneo
 - Aborto terapeutico
 - Aborto volontario
- VA Depenalizzazione dell'aborto
 - Gravidanza
 - Liberalizzazione dell'aborto
 - Regolamentazione dell'aborto
 - Sofferenza femminile

ABORTO BIANCO

- TG Aborto
- VA Nocività del lavoro

ABORTO SPONTANEO

- TG Aborto
- VA Malattie

ABORTO TERAPEUTICO

- TG Aborto

ABORTO VOLONTARIO

- UP Interruzione volontaria gravi
 - danza
- TG Aborto
 - VA Autodenunce
 - Maternità cosciente
 - Metodo Karman
 - Obiezione di coscienza

Accudimento dell'infanzia

- U LAVORO MATERNO

ADOZIONE

- VA Abbandono delle figlie/i

Allevamento figlie/i

- U LAVORO MATERNO

ADULTERE

- VA Adulterio
- Storia

ADULTERIO

- VA Adultere

ANDAMENTO DEMOGRAFICO

- UP Tendenze demografiche
- VA Controllo delle nascite

Angeli del focolare

- U CASALINGHE

Anticoncezionali

- U CONTRACCEZIONE

CAPIFAMIGLIA

- VA Famiglia

CASALINGHE

- UP Angeli del focolare
 - Regina della casa
- VA Lavoro familiare

Concubinato

- U FAMIGLIA DI FATTO

CELIBI

- VA Singles

CONCUBINE

VA Storia

Contraccettivi
U CONTRACCEZIONE

CONTRACCEZIONE
UP Anticoncezionali
Contraccettivi
TS Contraccezione chimica
Contraccezione maschile
Contraccezione meccanica
Contraccezione naturale
VA Centri salute delle donne
Consultori
Maternità cosciente
Pianificazione familiare
Politiche demografiche
Sterilizzazione

CONTRACCEZIONE CHIMICA
NOTA: Comprende pillola
TG Contraccezione

CONTRACCEZIONE MASCHILE
TG Contraccezione

CONTRACCEZIONE MECCANICA
NOTA: comprende spirale, preservativo,
diaframma
TG Contraccezione

CONTRACCEZIONE NATURALE
NOTA: comprende il coitus interruptus e i
metodi per il calcolo dei giorni fecondi
TG Contraccezione

CONTROLLO DELLE NASCITE
TG Politiche demografiche
VA Pianificazione familiare

Convivenza
U FAMIGLIA DI FATTO

Cura di bambine/i
U LAVORO DI CURA

Cura di figlie/i
U LAVORO MATERNO

DIRITTI RIPRODUTTIVI
VA Salute riproduttiva

DIRITTO DI FAMIGLIA
VA Diritto

Legislazione
Famiglia

DIVORZIO
VA Matrimonio

Donne coniugate
U MOGLI

Donne sole
U DONNE SINGLES

Donne sposate
U MOGLI

Doppio lavoro
U DOPPIA PRESENZA

DONNE CONVIVENTI
VA Famiglia di fatto

DONNE SINGLES
UP Donne sole
TG Singles
VA Singleness

DOPPIA PRESENZA
UP Doppio lavoro
NOTA: l'espressione (Balbo 1981, Bimbi e
Pristinger 1985) fa riferimento ad una col-
locazione specifica delle donne adulte nella
società contemporanea, che vede presenti
sia nell'ambito del lavoro di riproduzione
che in quello del lavoro per il mercato
UP Doppio lavoro
VA Congedi parentali
Identità femminile
Lavoro
Lavoro familiare
Lavoratrici
Madri lavoratrici
Orario di lavoro
Riproduzione sociale

EMBRIONE
TG Procreazione

FAMIGLIA
TS Famiglia di fatto
Famiglia estesa
Famiglia monoparentale
Famiglia multipla
Famiglia nucleare
Famiglia unipersonale

VA Abusi intrafamiliari
Capifamiglia
Diritto di famiglia
Figlie
Figli
Genitori
Lavoro familiare
Maternità
Matrimonio
Paternità
Psicoterapia familiare
Relazioni familiari
Riproduzione biologica
Riproduzione sociale
Ruoli familiari
Ruoli sessuali
Status familiare
Violenza familiare
Vita familiare

Famiglia allargata
U FAMIGLIA ESTESA

FAMIGLIA DI FATTO
UP Concubinato
Convivenza
TG Famiglia
VA Donne conviventi
Uomini conviventi

FAMIGLIA ESTESA
NOTA: pur formata da una sola coppia, accoglie al suo interno altri membri, come fratelli o sorelle non sposati/e
UP Famiglia allargata
TG Famiglia

Famiglia monogenitoriale
U FAMIGLIA MONOPARENTALE

FAMIGLIA MONOPARENTALE
NOTA: costituita da un solo genitore con figli
UP Famiglia monogenitoriale
TG Famiglia
VA Madri nubili

FAMIGLIA MULTIPLA
NOTA: composta da due o più coppie
TG Famiglia

FAMIGLIA NUCLEARE
NOTA: costituita da una sola unità coniugale: la coppia con o senza figli

UP Famiglia semplice
TG Famiglia

Famiglia semplice
U FAMIGLIA NUCLEARE

Famiglia unipersonale
U SINGLES

Fecondazione artificiale
U RIPRODUZIONE ARTIFICIALE

Fecondazione assistita
U RIPRODUZIONE ARTIFICIALE

FETO
TG Procreazione

FIGLIE
VA Famiglia
Lavoro materno
Rapporto madre figlia

FIGLI
VA Famiglia
Lavoro materno

GENITORI
VA Famiglia

Lavoro casalingo
U Lavoro familiare

LAVORO DI CURA
NOTA: da intendersi, in senso lato, come lavoro di accudimento a soggetti inabili, anziani e minori, sia all'interno che all'esterno della famiglia
UP Cura di bambine/i
Lavoro familiare retribuito
TG Lavoro
TS Lavoro familiare
VA Lavoro per il mercato
Politiche sociali
Salario di cittadinanza
Servizi socio-sanitari
Welfare state

Lavoro domestico
U LAVORO FAMILIARE

LAVORO FAMILIARE
NOTA: L'espressione stata preferita a quella di lavoro domestico perché eviden-

zia l'insieme delle attività di mediazione,
tra risorse e bisogni, all'interno della famiglia

UP Lavoro casalingo

Lavoro domestico

TG Lavoro di cura

TS Lavoro materno

VA Casalinghe

Doppia presenza

Famiglia

Intellettualità femminile

Salario per il lavoro domestico

Lavoro familiare retribuito

U Lavoro di cura

LAVORO MATERNO

UP Accudimento dell'infanzia

Allevamento di figlie/i

Cura di figlie/i

TG Lavoro familiare

VA Allattamento

Congedi parentali

Figlie

Figli

Maternità

LESBICHE MADRI

TG Madri

VA Lesbismo

Maternità

MADRI

TS Lesbiche madri

Madri lavoratrici

Madri nubili

VA Maternità

Rapporti madri figlie/i

Rapporto madre figlia

MADRI LAVORATRICI

TG Madri

VA Doppia presenza

Maternità

MADRI NUBILI

UP Ragazze madri

TG Madri

VA Famiglia monoparentale

MARITI

VA Matrimonio

MATERNAGE

VA Ruolo materno

MATERNITA'

UP Materno

TS Maternità cosciente

VA Amore materno

Desiderio di maternità

Famiglia

Gravidanza

Lavoro familiare

Lavoro materno

Lesbiche madri

Madri

Madri lavoratrici

Maternità cosciente

Matrilinearit

Parto

Paternità

Procreazione

Puerperio

Riproduzione sociale

Ruoli sessuali

Saperi del corpo

MATERNITA' COSCIENTE

TG Maternità

VA Aborto volontario

Autodeterminazione delle donne

Consultori

Contraccezione

Riappropriazione del corpo

Materno

U MATERNITÀ

MATRILINEARITA'

VA Maternità

Matriarcato

MATRIMONIO

VA Divorzio

Dote

Famiglia

Mariti

Mogli

Riti nuziali

Separazione

METODO KARMAN

NOTA: metodo abortivo per aspirazione

VA Aborto volontario

MOGLI

UP Donne coniugate
Donne sposate
VA Matrimonio

NUBILI
UP Zitelle
VA Singles

PADRI
VA Paternità
Rapporti padri figlie/i

PARENTELA
VA Ruoli parentali

PATERNITA
VA Desiderio di paternità
Famiglia
Maternità
Padri
Procreazione
Ruoli sessuali

PIANIFICAZIONE FAMILIARE
VA Contraccezione
Controllo delle nascite

POLITICHE DEMOGRAFICHE
TS Controllo delle nascite
VA Contraccezione
Politiche sociali
Sterilizzazione di massa

PROCREAZIONE
TG Riproduzione biologica
TS Embrione
Feto
Riproduzione artificiale
VA Concepimento
Fecondità
Maternità
Paternità

Procreazione artificiale
U RIPRODUZIONE ARTIFICIALE

Ragazze madri
U NUBILI MADRI

RIPRODUZIONE ARTIFICIALE
UP Fecondazione artificiale
Fecondazione assistita
Procreazione artificiale

Riproduzione assistita
TG Procreazione
VA Desiderio di maternità
Tecnologie riproduttive

RIPRODUZIONE BIOLOGICA
TS Procreazione
VA Famiglia
Ruoli riproduttivi
Salute riproduttiva

RIPRODUZIONE SOCIALE
VA Doppia presenza
Lavoro di cura
Famiglia
Maternità
Ruoli riproduttivi
Scuola
Servizi socio-sanitari
Welfare state

Riproduzione assistita
U RIPRODUZIONE ARTIFICIALE

RUOLI.
TS Ruoli sessuali
Ruoli sociali
VA Identità di genere
Socializzazione

RUOLI FAMILIARI
TG Ruoli sociali
TS Ruoli parentali
VA Famiglia

RUOLI FEMMINILI
UP Ruolo della donna
TG Ruoli sessuali
VA Identità femminile
Maternage

RUOLI MASCHILI
TG Ruoli sessuali
VA Identità maschile

RUOLI PARENTALI
TG Ruoli familiari

RUOLI PRODUTTIVI
TG Ruoli sociali

RUOLI PROFESSIONALI
TG Ruoli sociali

RUOLI RIPRODUTTIVI

- TG Ruoli sociali
- TS Ruolo materno
 - Ruolo paterno
- VA Riproduzione biologica
 - Riproduzione sociale

RUOLI SESSUALI

- TG Ruoli
- TS Ruoli femminili
 - Ruoli maschili
- VA Conflitto tra i sessi
 - Famiglia
 - Lavoro
 - Maternità
 - Oppressione delle donne
 - Paternità
 - Sessismo
 - Sessualità
 - Socializzazione
 - Stereotipi sessuali

- Ruolo della donna
 - U Ruoli femminili

RUOLI SOCIALI

- TG Ruoli
- TS Ruoli familiari
 - Ruoli produttivi
 - Ruoli professionali
 - Ruoli riproduttivi
 - Ruolo materno
 - Ruolo paterno
- VA Identità sociale

RUOLO MATERNO

- TG Ruoli riproduttivi
- VA Maternage

RUOLO PATERNO

- TG Ruoli riproduttivi

SEPARAZIONE

- VA Matrimonio

SINGLES

- NOTA: il termine indica le famiglie costituite da una sola persona
- UP Famiglia unipersonale
- TG Famiglia
- TS Donne singles
 - Uomini singles
- VA Celibi
 - Nubili

Uomini soli

- U UOMINI SINGLES

STATUS FAMILIARE

- VA Famiglia

Violenza domestica

- U VIOLENZA FAMILIARE

UOMINI CONVIVENTI

- VA Famiglia di fatto

UOMINI SINGLES

- UP Uomini soli
- TG Singles
- VA Singlenes

VEDOVE

- VA Matrimonio

VEDOVI

- VA Matrimonio

VITA FAMILIARE

- VA Famiglia

Zitelle

- U NUBILI

LAVORO

L'area denominata "Lavoro" contiene termini afferenti sia il lavoro in senso stretto che le professioni e i settori economici in generale.

I descrittori qui raccolti provengono essenzialmente dalla base dati Lilith e in modo particolare dal lavoro di analisi dei documenti svolto dal CIDO (Centro Informazione Documentazione e Orientamento universitario) di Arezzo che raccoglie soprattutto materiali sulle problematiche relative a formazione, orientamento e lavoro considerate in un'ottica di genere (1). Questo Centro ha ormai all'attivo tre anni di lavoro di indicizzazione su materiale monografico e di spoglio degli ultimi due decenni di provenienza italiana, francese e anglofona, per cui gli strumenti di riferimento sono stati *Linguaggiodonna* (2), il *Thesaurus della formazione professionale* (3) e il *Thesaurus europeo dell'educazione* (4).

I primi due lessici sono stati punto di riferimento costante anche per il presente lavoro, dove tutti i descrittori contenuti in *Linguaggiodonna* afferenti l'ambito di questa area sono ovviamente stati inclusi e a questi e' stata aggiunta, oltre ai termini derivati dalla base dati Lilith, quella terminologia di ampio utilizzo che prevediamo sia utile -a breve scadenza- per la base stessa.

E' stato anche avviato un rapporto con un'esperta di questo ambito -Adele Pese- che produrra' eventuali modifiche di alcuni termini, l'indicazione delle note d'ambito e l'implementazione della terminologia nella direzione di coprire -almeno in parte- anche quegli aspetti che il lavoro di analisi documentaria della rete Lilith non ha ancora trattato.

Sono al momento stati individuati 294 descrittori e 30 non- descrittori, raggruppati in 15 cluster.

Le relazioni associative sono state sviluppate, al momento, eminentemente intra-area, mentre quelle che pongono in relazione i termini delle diverse aree sono solo accennate.

Note:

- 1) Cfr. Comune di Arezzo, Diritto allo Studio Universitario, Centro di Informazione Documentazione e Orientamento universitario, *Documento donna*, a cura di Cristina Cappello e Tiziana Marchi, Arezzo, Comune di Arezzo: 1993.
- 2) Centro di studi storici sul movimento di liberazione della donna in Italia, *Linguaggiodonna*, a cura di Adriana Perrotta Rabissi e Beatrice Perucci, seconda edizione, Milano, ES: 1991.
- 3) Cedefop, *Thesaurus della formazione professionale*, approntato da Jean Viet, Berlino, Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale: 1990.
- 4) Commissione delle Comunita' europee e Conseil de l'Europe, *Thesaurus : thesaurus europeo dell'educazione*, Bruxelles, Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunita' europee: 1991.

LAVORO

presentazione sistematica

[principi]

parità

- pari opportunità
- parità di condizioni di lavoro
- parità di trattamento economiche
- parità donna-uomo

[lavoro]

lavoro

- lavoro a cottimo
- lavoro a distanza
- lavoro a domicilio
- lavoro a tempo determinato
- lavoro autonomo
- lavoro d'ufficio
- lavoro di cura
 - lavoro familiare
 - lavoro materno
- lavoro dipendente
- lavoro femminile
- lavoro in fabbrica
 - lavoro alla catena di montaggio
- lavoro intellettuale
- lavoro manuale
- lavoro nero
- lavoro non qualificato
- lavoro notturno
- lavoro per il mercato
- lavoro sociale
- lavoro specializzato
- lavoro stagionale
- lavoro straordinario

[professioni]

professioni

- professioni emergenti
- professioni femminili

[imprenditorialità e impresa]

avvio d'impresa

imprese

- cooperative
 - cooperative di donne
- grandi imprese
- imprese multinazionali
- piccole e medie imprese
- imprenditorialità
 - imprenditorialità giovanile
- riconversione industriale

[mercato del lavoro]

mercato del lavoro

costo del lavoro

creazione di nuovi posti di lavoro

disoccupazione

disoccupazione stagionale

domanda di lavoro

femminilizzazione in settore lavoro

tivo

forze di lavoro

forze di lavoro femminili

mobilità delle forze di lavoro

mobilità professionale

occupazione

occupazione giovanile

offerta di lavoro

opportunità di occupazione

sottoccupazione

tendenze dell'occupazione

struttura dell'occupazione

segmentazione del mercato del lavoro

[ingresso/uscita dal mondo del lavoro]

ricerca di lavoro

uffici di collocamento

agenzie per l'occupazione femminile

lettera di candidatura

interviste per l'assunzione

analisi delle competenze

requisiti professionali

entrata nella vita attiva

accesso al lavoro

reinserimento professionale

cessazione del rapporto di lavoro

abbandono del lavoro

licenziamento

pensionamento

opportunità di occupazione

scelta professionale

[gestione/organizzazione del lavoro]

gestione aziendale

autogestione delle lavoratrici

organizzazione del lavoro

direzione del personale

assunzione del personale

selezione del personale

valutazione del personale

divisione del lavoro

divisione del lavoro familiare

divisione sessuale del lavoro

segregazione occupazionale

flessibilità di lavoro
orario di lavoro
part-time
tempo pieno
organizzazione dell'orario di lavoro
riduzione dell'orario di lavoro
turni di lavoro
valutazione delle mansioni
pianificazione del lavoro
politica aziendale
processi decisionali sul lavoro
produzione
risorse finanziarie
accesso al credito
risorse umane

[carriera/status professionale]

carriera
progressione di carriera
opportunità di carriera
contributo alla carriera del marito
pianificazione della carriera
status professionale
livello di qualificazione
riuscita professionale

[condizioni di lavoro]

condizioni di lavoro
ambiente di lavoro
igiene e sicurezza sul lavoro
automazione
automazione d'ufficio
doppia presenza
insoddisfazione nel lavoro
mutamento nel lavoro
nocività del lavoro
stress da lavoro
sfruttamento nel lavoro
sicurezza del posto di lavoro
soddisfazione nel lavoro
discriminazione professionale

[reddito]

reddito
retribuzione
bassa retribuzione
reddito familiare
pensione
assicurazione per la disoccupazione
salario di cittadinanza

[congedi/assenze]

assenteismo
congedo
congedo per motivi di salute
congedo parentale

congedo per maternità
congedo per paternità

[contrattazione/controversie di lavoro]

cassa integrazione
contratti di lavoro
contratti di formazione-lavoro
contratti di uguaglianza professionale
contrattazione
contrattazione articolata
contrattazione collettiva
controversie di lavoro
sindacato
relazioni industriali
relazioni sindacali
tutela del lavoro femminile
tutela della lavoratrice madre
vertenze di lavoro

[relazioni]

rapporto carriera famiglia
rapporto carriera matrimonio
rapporto donna lavoro
rapporto famiglia lavoro
rapporto lavoro maternità
rapporto carriera maternità

[settori economici]

settori economici
settore privato
settore pubblico
settore primario
agricoltura
settore secondario
industria
industria alberghiera e della ristorazione
industria alimentare
industria chimica
industria della cosmesi
industria farmaceutica
industria del giocattolo
industria del legno
industria del mobile
industria del tabacco
industria del vetro
industria della carta
industria della gomma
industria delle costruzioni
industria delle pelli e del cuoio
industria delle telecomunicazioni
industria editoriale

- case editrici
- case editrici di donne
- industria elettronica
- industria elettrotecnica
- industria energetica
- industria meccanica
- industria tessile
- artigianato
- settore terziario
- commercio
- marketing
 - vendita al dettaglio
 - vendita per corrispondenza
- servizi
- assicurazioni
- banche
 - servizi alle imprese
 - pubbliche relazioni
 - pubblicità
- servizi culturali
- archivi
- biblioteche
- musei
- servizi di informazione
- servizi di pulizia
- servizi ricreativi
- servizi socio-sanitari
- consultori
 - consultori autogestiti
 - consultori familiari
- ospedali
- unità sanitarie locali
- trasporti

[persone]

- lavoratrici
 - addette alle pubbliche relazioni
 - agenti immobiliari donne
 - animatrici
 - apprendiste
 - architette
 - archiviste
 - artigiane
 - artiste
 - avvocate
 - bibliotecarie
 - biologhe
 - baby-sitter
 - cameriere
 - casalinghe
 - consigliere di orientamento
 - consigliere di parità
 - cuoche
 - delegate sindacali

- dirigenti donne
- disegnatrici
- documentaliste
- editrici
- educatrici di asilo nido
- estetiste
- fotografe
- giornaliste
- governanti
- grafiche
- impiegate
 - impiegate dello stato
 - segretarie
- imprenditrici
- infermiere
- informatiche
- ingegneri donne
- insegnanti donne
 - docenti universitarie
- interpreti donne
- lavoratrici autonome
- lavoratrici dei trasporti
- lavoratrici del commercio
 - commesse di vendita
 - rappresentanti di commercio
 - donne
- lavoratrici del tabacco
- lavoratrici dell'industria
- lavoratrici dello spettacolo
- lavoratrici dipendenti
- lavoratrici domestiche
- lavoratrici in agric. foreste pesca
 - agricoltrici
- lavoratrici stagionali
- lavoratrici straniere
- libere professioniste
- madre e padre lavoratori
 - madri lavoratrici
- magistrate
- medici donne
- ministri del culto donne
- modelle
- modiste
- operaie
- ostetriche
- parrucchiere
- poliziotte
- prostitute
- psicologhe
- quadri intermedi donne
- ragioniere
- ricamatrici
- ricercatrici
- sarte
- scienziate

sindacaliste
sociologhe
storiche

studentesse lavoratrici
tecnici donne
traduttrici

LAVORO

presentazione alfabetica

ABBANDONO DEL LAVORO

TG Cessazione del rapporto di lavoro

ACCESSO AL CREDITO

TG Risorse finanziarie

ACCESSO AL LAVORO

UP Accesso all'occupazione
TG Entrata nella vita attiva

Accesso all'occupazione

U Accesso al lavoro

ADDETTE ALLE PUBBLICHE RELAZIONI

TG Lavoratrici
VA Pubbliche relazioni

AGENTI IMMOBILIARI DONNE

TG Lavoratrici

AGENZIE PER L'OCCUPAZIONE FEMMINILE

TG Uffici di collocamento

AGRICOLTRICI

UP Contadine
UP Lavoratrici agricole
TG Lavoratrici in agric. foreste pesca
VA Agricoltura

AGRICOLTURA

TG Settore primario
VA Agricoltrici

AMBIENTE DI LAVORO

UP Luogo di lavoro
TG Condizioni di lavoro
TS Igiene e sicurezza sul lavoro

ANALISI DELLE COMPETENZE

VA Selezione del personale
VA Valutazione del personale

ANIMATRICI

TG Lavoratrici

APPRENDISTE

TG Lavoratrici

ARCHITETTE

TG Lavoratrici

ARCHIVI

TG Servizi culturali
VA Archiviste

ARCHIVISTE

TG Lavoratrici
VA Archivi

ARTIGIANATO

TG Settore secondario
VA Artigiane

ARTIGIANE

TG Lavoratrici
VA Artigianato

ARTISTE

TG Lavoratrici
VA Arti

ASSENTEISMO

Assenza giustificata
U CONGEDO

ASSICURAZIONE PER LA DISOCCUPAZIONE

TG Reddito
VA Disoccupazione

ASSICURAZIONI

TG Servizi

ASSUNZIONE DEL PERSONALE

TG Direzione del personale

AUTOGESTIONE DELLE LAVORATRICI

TG Gestione aziendale
VA Lavoratrici

AUTOMAZIONE

TG Condizioni di lavoro
TS Automazione d'ufficio

AUTOMAZIONE D'UFFICIO

TG Automazione

AVVIO D'IMPRESA

VA Imprenditorialità

AVVOCATE

TG Lavoratrici

BABY-SITTER

TG Lavoratrici
VA Cura di bambine/i

BANCHE

TG Servizi

BASSA RETRIBUZIONE

TG Retribuzione
VA Sfruttamento nel lavoro

BIBLIOTECARIE

TG Lavoratrici
VA Biblioteche

BIBLIOTECHE

TG Servizi culturali
VA Bibliotecarie

BIOLOGHE

TG Lavoratrici

Cambiamento di lavoro

U MOBILITÀ... PROFESSIONALE

CAMERIERE

TG Lavoratrici

CARRIERA

TS Progressione di carriera
VA Contributo alla carriera del marito
Pianificazione della carriera
Rapporto carriera-famiglia
Rapporto carriera-maternità
Rapporto carriera-matrimonio

CASALINGHE

TG Lavoratrici
VA Lavoro familiare

CASE EDITRICI

TG Industria editoriale
TS Case editrici di donne

CASE EDITRICI DI DONNE

TG Case editrici
VA Editrici

CASSA INTEGRAZIONE

CENTRI DI DOCUMENTAZIONE

TG Servizi culturali
VA Documentaliste

CESSAZIONE DEL RAPPORTO DI LAVORO

TS Abbandono del lavoro
Licenziamento
Pensionamento

Colf

U LAVORATRICI DOMESTICHE

COMMERCIO

TG Settore terziario
TS Marketing
VA Lavoratrici del commercio

COMMESSE DI VENDITA

TG Lavoratrici del commercio
VA Vendita al dettaglio

CONDIZIONI DI LAVORO

NOTA: Le condizioni ambientali, psicologiche, ecc. in cui una persona si trova a svolgere il proprio lavoro

TS Ambiente di lavoro
Automazione
Doppia presenza
Insoddisfazione nel lavoro
Mutamento nel lavoro
Nocività del lavoro
Sfruttamento nel lavoro
Sicurezza del posto di lavoro
Soddisfazione nel lavoro

CONGEDO

UP Assenza giustificata
TS Congedo parentale
Congedo per motivi di salute

CONGEDO PARENTALE

TG Congedo
 TS Congedo per maternità
 Congedo per paternità
 VA Lavoro materno

CONGEDO PER MATERNITÀ
 TG Congedo parentale
 VA Maternità

CONGEDO PER MOTIVI DI SALUTE
 TG Congedo

CONGEDO PER PATERNITÀ
 TG Congedo parentale
 VA Paternità

CONSIGLIERE DI ORIENTAMENTO
 TG Lavoratrici

CONSIGLIERE DI PARITÀ
 TG Lavoratrici
 VA Pari opportunità

CONSULTORI
 TG Servizi socio-sanitari
 TS Consultori autogestiti
 TS Consultori familiari

CONSULTORI AUTOGESTITI
 TG Consultori

CONSULTORI FAMILIARI
 TG Consultori

Contadine
 U AGRICOLTRICI

CONTRATTAZIONE
 TS Contrattazione articolata
 Contrattazione collettiva

CONTRATTAZIONE ARTICOLATA
 TG Contrattazione

CONTRATTAZIONE COLLETTIVA
 TG Contrattazione

CONTRATTI DI FORMAZIONE-LAVORO
 TG Contratti di lavoro

CONTRATTI DI LAVORO
 TS Contratti di formazione-lavoro
 Contratti di uguaglianza profes-
 sionale
 VA Sindacati

CONTRATTI DI UGUAGLIANZA PRO-
 FSSIONALE
 TG Contratti di lavoro

CONTRIBUTO ALLA CARRIERA DEL
 MARITO
 VA Carriera
 Matrimonio

CONTROVERSIE DI LAVORO

COOPERATIVE
 TG Imprese
 TS Cooperative di donne

COOPERATIVE DI DONNE
 NOTA: Comprende cooperative di lavoro,
 di ricerca, di servizio. Usa il nome proprio
 come identificatore
 TG Cooperative

COSTO DEL LAVORO
 TG Mercato del lavoro

CREAZIONE DI NUOVI POSTI DI LA-
 VORO
 TG Mercato del lavoro

CUOCHE
 TG Lavoratrici

DELEGATE SINDACALI
 TG Lavoratrici
 VA Sindacaliste
 Sindacati

DIREZIONE DEL PERSONALE
 TG Organizzazione del lavoro
 TS Assunzione del personale
 Selezione del personale
 Valutazione del personale

DIRIGENTI DONNE
 TG Lavoratrici

DISCRIMINAZIONE PROFESSIONALE
 VA Segregazione occupazionale

DISEGNATRICI
 TG Lavoratrici

DISOCCUPAZIONE
 TG Mercato del lavoro
 TS Disoccupazione stagionale

VA Assicurazione per la disoccupazione

DISOCCUPAZIONE STAGIONALE
TG Disoccupazione

DIVISIONE DEL LAVORO
TG Organizzazione del lavoro
TS Divisione del lavoro familiare
Divisione sessuale del lavoro
TS Segregazione occupazionale

DIVISIONE DEL LAVORO FAMILIARE
TG Divisione del lavoro

DIVISIONE SESSUALE DEL LAVORO
TG Divisione del lavoro
VA Femminilizzazione in settore lavorativo

Docenti donne
U INSEGNANTI DONNE

DOCENTI UNIVERSITARIE
TG Insegnanti donne

DOCUMENTALISTE
TG Lavoratrici
VA Centri di documentazione

DOMANDA DI LAVORO
TG Mercato del lavoro

Donne d'affari
U IMPRENDITRICI

DOPPIA PRESENZA
NOTA: L'espressione (Balbo 1981, Bimbi e Prostringer 1985) fa riferimento ad una collocazione specifica delle donne adulte nella società... contemporanea, che le vede presenti sia nell'ambito del lavoro di riproduzione che in quello di lavoro per il mercato.
TG Condizioni di lavoro
VA Lavoro familiare
Lavoro femminile
Lavoro per il mercato

EDITRICI
TG Lavoratrici
VA Case editrici di donne

EDUCATRICI DI ASILO NIDO
TG Lavoratrici

ENTRATA NELLA VITA ATTIVA
UP Inserimento in attività lavorativa
UP Inserimento professionale
TS Accesso al lavoro
Reinserimento professionale

ESTETISTE
TG Lavoratrici

FEMMINILIZZAZIONE IN SETTORE LAVORATIVO
NOTA: Segnala i casi in cui una professione prima tradizionalmente maschile o 'mista' diventa molto spesso esercitata da donne
TG Mercato del lavoro
VA Divisione sessuale del lavoro
Segregazione occupazionale

FLESSIBILITÀ DI LAVORO
TG Organizzazione del lavoro

FORZE DI LAVORO
TG Mercato del lavoro
TS Forze di lavoro femminili

FORZE DI LAVORO FEMMINILI
TG Forze di lavoro

FOTOGRAFE
TG Lavoratrici

GESTIONE AZIENDALE
TS Autogestione delle lavoratrici

GIORNALISTE
TG Lavoratrici

GOVERNANTI
TG Lavoratrici
VA Lavoro familiare

GRAFICHE
TG Lavoratrici

GRANDI IMPRESE
TG Imprese
TS Imprese multinazionali

IGIENE E SICUREZZA SUL LAVORO
TG Ambiente di lavoro

IMPIEGATE
TG Lavoratrici
TS Impiegate dello stato
Segretarie

VA Lavoro d'ufficio

IMPIEGATE DELLO STATO
TG Impiegato

Impiego a tempo parziale
U LAVORO PART-TIME

IMPRENDITORIALITÀ
TS Imprenditorialità giovanile
VA Avvio d'impresa
Imprenditrici

IMPRENDITORIALITÀ GIOVANILE
TG Imprenditorialità

IMPRENDITRICI
UP Donne d'affari
TG Lavoratrici
VA Imprenditorialità

IMPRESE
TS Cooperative
Grandi imprese
TS Piccole e medie imprese

IMPRESE MULTINAZIONALI
TG Grandi imprese

INDUSTRIA
TG Settore secondario
TS Industria alberghiera e della ristorazione

- Industria alimentare
- Industria chimica
- Industria del giocattolo
- Industria del legno
- Industria del mobile
- Industria del tabacco
- Industria del vetro
- Industria della carta
- Industria della gomma
- Industria delle costruzioni
- Industria delle pelli e del cuoio
- Industria delle telecomunicazioni
- Industria editoriale
- Industria elettronica
- Industria elettrotecnica
- Industria energetica
- Industria meccanica
- Industria tessile

VA Lavoratrici dell'industria

INDUSTRIA ALBERGHIERA E DELLA RISTORAZIONE
TG Industria

INDUSTRIA ALIMENTARE
TG Industria

INDUSTRIA CHIMICA
TG Industria
TS Industria della cosmesi
Industria farmaceutica

INDUSTRIA DEL GIOCATTOLO
TG Industria

INDUSTRIA DEL LEGNO
TG Industria

INDUSTRIA DEL MOBILE
TG Industria

INDUSTRIA DEL TABACCO
TG Industria
VA Lavoratrici del tabacco

INDUSTRIA DEL VETRO
TG Industria

INDUSTRIA DELLA CARTA
TG Industria

INDUSTRIA DELLA COSMESI
TG Industria chimica

INDUSTRIA DELLA GOMMA
TG Industria

INDUSTRIA DELLE COSTRUZIONI
TG Industria

INDUSTRIA DELLE PELLI E DEL CUOIO
TG Industria

INDUSTRIA DELLE TELECOMUNICAZIONI
TG Industria

INDUSTRIA EDITORIALE
TG Industria
TS Case editrici

INDUSTRIA ELETTRONICA
TG Industria

INDUSTRIA ELETTRTECNICA
TG Industria

INDUSTRIA ENERGETICA
TG Industria

INDUSTRIA FARMACEUTICA
TG Industria chimica

INDUSTRIA MECCANICA
TG Industria

INDUSTRIA TESSILE
TG Industria

INFERMIERE
TG Lavoratrici

INFORMATICHE
TG Lavoratrici

INGEGNERI DONNE
TG Lavoratrici

INSEGNANTI DONNE
UP Docenti donne
UP Professoressa
TG Lavoratrici
TS Docenti universitarie

Inserimento in attività lavorativa
U ENTRATA NELLA VITA ATTIVA

Inserimento professionale
U ENTRATA NELLA VITA ATTIVA

INSODDISFAZIONE NEL LAVORO
TG Condizioni di lavoro

INTERPRETI DONNE
TG Lavoratrici

INTERVISTE PER L'ASSUNZIONE
VA Ricerca di lavoro

LAVORATRICI
TS Addette alle pubbliche relazioni
Agenti immobiliari donne
Animatrici
Apprendiste
Architette
Archiviste
Artigiane
Artiste
Avvocate

Baby-sitter
Bibliotecarie
Biologhe
Cameriere
Casalinghe
Consigliere di orientamento
Consigliere di parità
Cuoche
Delegate sindacali
Dirigenti donne
Disegnatrici
Documentaliste
Editrici
Educatrici di asilo nido
Estetiste
Fotografe
Giornaliste
Governanti
Grafiche
Impiegate
Imprenditrici
Infermiere
Informatiche
Ingegneri donne
Insegnanti donne
Interpreti donne
Lavoratrici autonome
Lavoratrici dei trasporti
Lavoratrici del commercio
Lavoratrici del tabacco
Lavoratrici dell'industria
Lavoratrici dello spettacolo
Lavoratrici dipendenti
Lavoratrici domestiche
Lavoratrici in agric. foreste pe
sca
Lavoratrici stagionali
Lavoratrici straniere
Libere professioniste
Madre e padre lavoratori
Magistrate
Medici donne
Ministri del culto donne
Modelle
Modiste
Operaie
Ostetriche
Parrucchiere
Poliziotte
Prostituite
Psicologhe
Quadri intermedi donne
Ragioniere
Ricamatrici
Sarte

<p>Scienziate Sindacaliste Sociologhe Storiche Studentesse lavoratrici Tecnici donne TS Traduttrici VA Autogestione delle lavoratrici Lavoro</p> <p>Lavoratrici agricole U AGRICOLTRICI</p> <p>LAVORATRICI AUTONOME TG Lavoratrici VA Lavoro autonomo</p> <p>LAVORATRICI DEI TRASPORTI TG Lavoratrici VA Trasporti</p> <p>LAVORATRICI DEL COMMERCIO TG Lavoratrici TS Commesse di vendita Rappresentanti di commercio donne VA Commercio</p> <p>LAVORATRICI DEL TABACCO TG Lavoratrici VA Industria del tabacco</p> <p>LAVORATRICI DELL'INDUSTRIA TG Lavoratrici VA Industria</p> <p>LAVORATRICI DELLO SPETTACOLO TG Lavoratrici</p> <p>LAVORATRICI DIPENDENTI TG Lavoratrici VA Lavoro dipendente</p> <p>LAVORATRICI DOMESTICHE UP Colf TG Lavoratrici VA Lavoro di cura Servizi di pulizia</p> <p>LAVORATRICI IN AGRIC. FORESTE PESCA TG Lavoratrici TS Agricoltrici</p>	<p>Lavoratrici manuali U OPERAIE</p> <p>LAVORATRICI STAGIONALI TG Lavoratrici VA Lavoro stagionale</p> <p>LAVORATRICI STRANIERE TG Lavoratrici</p> <p>LAVORO TS Lavoro a cottimo Lavoro a distanza Lavoro a domicilio Lavoro a tempo determinato Lavoro autonomo Lavoro d'ufficio Lavoro di cura Lavoro dipendente Lavoro femminile Lavoro in fabbrica Lavoro intellettuale Lavoro manuale Lavoro nero Lavoro non qualificato Lavoro notturno Lavoro per il mercato Lavoro sociale Lavoro specializzato Lavoro stagionale Lavoro straordinario VA Lavoratrici Madre e padre lavoratori Pianificazione del lavoro Processi decisionali sul lavoro Rapporto donna-lavoro Rapporto famiglia-lavoro Rapporto lavoro-maternit...</p> <p>LAVORO A COTTIMO TG Lavoro</p> <p>LAVORO A DISTANZA TG Lavoro</p> <p>LAVORO A DOMICILIO TG Lavoro VA Economia informale</p> <p>LAVORO A TEMPO DETERMINATO TG Lavoro</p> <p>Lavoro a tempo parziale U LAVORO A PART-TIME</p>
--	--

Lavoro a turni
U TURNI DI LAVORO

LAVORO ALLA CATENA DI MONTAGGIO

TG Lavoro in fabbrica

LAVORO AUTONOMO

TG Lavoro

VA Lavoratrici autonome

Lavoro casalingo

U LAVORO FAMILIARE

LAVORO D'UFFICIO

TG Lavoro

VA Impiegate

LAVORO DI CURA

NOTA: Da intendersi, in senso lato, come lavoro di accudimento a soggetti inabili, anziani e minori, sia all'interno che all'esterno della famiglia

UP Cura di bambine/i

UP Lavoro familiare retribuito

TG Lavoro

TS Lavoro familiare

VA Lavoratrici domestiche

Lavoro per il mercato

Politiche sociali

Salario di cittadinanza

Servizi socio-sanitari

Welfare state

LAVORO DIPENDENTE

TG Lavoro

VA Lavoratrici dipendenti

Lavoro domestico

U LAVORO FAMILIARE

LAVORO FAMILIARE

NOTA: L'espressione è stata preferita a quella di lavoro domestico perché evidenzia l'insieme delle attività... di mediazione, tra risorse e bisogni, all'interno della famiglia.

UP Lavoro casalingo

UP Lavoro domestico

TG Lavoro di cura

TS Lavoro materno

VA Casalinghe

Doppia presenza

Famiglia

Governanti

Intellettualità femminile

Salario per il lavoro domestico

Lavoro familiare retribuito

U LAVORO DI CURA

LAVORO FEMMINILE

TG Lavoro

VA Doppia presenza

Tutela del lavoro femminile

LAVORO IN FABBRICA

TG Lavoro

TS Lavoro alla catena di montaggio

VA Operaie

LAVORO INTELLETTUALE

TG Lavoro

Lavoro mal retribuito

U LAVORO A BASSA RETRIBUZIONE

LAVORO MANUALE

TG Lavoro

VA Operaie

LAVORO MATERNO

UP Accudimento dell'infanzia

UP Allevamento di figlie/i

UP Cura di figlie/i

TG Lavoro familiare

VA Allattamento

Congedo parentale

Figli

Figlie

Maternità...

LAVORO NERO

TG Lavoro

LAVORO NON QUALIFICATO

TG Lavoro

VA Segregazione occupazionale

LAVORO NOTTURNO

TG Lavoro

VA Orario di lavoro

LAVORO PER IL MERCATO

TG Lavoro

VA Doppia presenza

Lavoro di cura

LAVORO SOCIALE

TG Lavoro

VA Servizi socio-sanitari
 LAVORO SPECIALIZZATO
 TG Lavoro
 LAVORO STAGIONALE
 TG Lavoro
 VA Lavoratrici stagionali
 LAVORO STRAORDINARIO
 TG Lavoro
 VA Orario di lavoro
 LETTERA DI CANDIDATURA
 VA Ricerca di lavoro
 Levatrici
 U OSTETRICHE
 LIBERE PROFESSIONISTE
 TG Lavoratrici
 LICENZIAMENTO
 TG Cessazione del rapporto di lavoro
 LIVELLO DI QUALIFICAZIONE
 TG Status professionale
 LUOGO DI LAVORO
 U AMBIENTE DI LAVORO
 MADRE E PADRE LAVORATORI
 TG Lavoratrici
 TS Madri lavoratrici
 VA Lavoro
 Maternità...
 Paternità...
 MADRI LAVORATRICI
 TG Madre e padre lavoratori
 VA Maternità...
 Tutela della lavoratrice madre
 MAGISTRATE
 TG Lavoratrici
 MARKETING
 TG Commercio
 TS Vendita al dettaglio
 Vendita per corrispondenza
 MEDICI DONNE
 TG Lavoratrici

MERCATO DEL LAVORO
 TS Costo del lavoro
 Creazione di nuovi posti di lavoro
 Disoccupazione
 Domanda di lavoro
 Femminilizzazione in settore lavorativo
 Forze di lavoro
 Mobilità... delle forze di lavoro
 Mobilità... professionale
 Occupazione
 Offerta di lavoro
 Opportunità... di occupazione
 Sottoccupazione
 Struttura dell'occupazione
 Tendenze dell'occupazione
 MINISTRI DEL CULTO DONNE
 TG Lavoratrici
 MOBILITÀ DELLE FORZE DI LAVORO
 NOTA: Si riferisce alle possibilità... di movimento delle lavoratrici e dei lavoratori all'interno del mercato del lavoro
 TG Mercato del lavoro
 MOBILITÀ PROFESSIONALE
 UP Cambiamento di lavoro
 TG Mercato del lavoro
 MODELLE
 TG Lavoratrici
 MODISTE
 TG Lavoratrici
 MUSEI
 TG Servizi culturali
 MUTAMENTO NEL LAVORO
 NOTA: Indica variazioni che si verificano all'interno della professione stessa (ad es. in conseguenza di mutamenti tecnologici o sociali)
 TG Condizioni di lavoro
 NOCIVITÀ DEL LAVORO
 TG Condizioni di lavoro
 TS Stress da lavoro
 OCCUPAZIONE
 TG Mercato del lavoro
 TS Occupazione giovanile
 OCCUPAZIONE GIOVANILE

TG Occupazione

OFFERTA DI LAVORO
TG Mercato del lavoro

OPERAIE
UP Lavoratrici manuali
TG Lavoratrici
VA Lavoro in fabbrica
VA Lavoro manuale

OPPORTUNITÀ DI CARRIERA
UP Prospettive di carriera

OPPORTUNITÀ DI OCCUPAZIONE
TG Mercato del lavoro

ORARIO DI LAVORO
TG Organizzazione del lavoro
TS Orario di lavoro flessibile
Part-time
Tempo pieno
VA Lavoro notturno
VA Lavoro straordinario

ORARIO DI LAVORO FLESSIBILE
TG Orario di lavoro

ORGANIZZAZIONE DEL LAVORO
TS Direzione del personale
Divisione del lavoro
Flessibilità... di lavoro
Orario di lavoro
Organizzazione dell'orario di lavoro
Riduzione dell'orario di lavoro
Turni di lavoro
Valutazione delle mansioni

ORGANIZZAZIONE DELL'ORARIO DI LAVORO
UP Strutturazione dell'orario di lavoro
TG Organizzazione del lavoro

OSPEDALI
TG Servizi socio-sanitari

OSTETRICHE
UP Levatrici
TG Lavoratrici
VA Parto

PARI OPPORTUNITÀ
UP Uguaglianza di opportunità

TG Parità
VA Consigliere di parità...

PARITÀ
TS Pari opportunità...
Parità... di condizioni di lavoro
Parità di trattamento economico
Parità donna-uomo

PARITÀ DI CONDIZIONI DI LAVORO
TG Parità

PARITÀ DI TRATTAMENTO ECONOMICO
TG Parità

PARITÀ DONNA-UOMO
TG Parità

PARRUCCHIERE
TG Lavoratrici

PART-TIME
UP Tempo parziale
TG Orario di lavoro

PENSIONAMENTO
TG Cessazione del rapporto di lavoro

PENSIONE
TG Reddito

PIANIFICAZIONE DEL LAVORO
VA Lavoro

PIANIFICAZIONE DELLA CARRIERA
VA Carriera

PICCOLE E MEDIE IMPRESE
TG Imprese

POLITICA AZIENDALE

POLIZIOTTE
TG Lavoratrici

PROCESSI DECISIONALI SUL LAVORO
VA Lavoro

PRODUZIONE

PROFESSIONI
TS Professioni emergenti

Professioni femminili

PROFESSIONI EMERGENTI
TG Professioni

PROFESSIONI FEMMINILI
TG Professioni

Professoressa
U INSEGNANTI DONNE

PROGRESSIONE DI CARRIERA
UP Promozione
UP Sviluppo della carriera
TG Carriera

Promozione
U PROGRESSIONE DI CARRIERA

Prospettive di carriera
U OPPORTUNITÀ... DI CARRIERA

PROSTITUTE
TG Lavoratrici
VA Prostituzione

PSICOLOGHE
TG Lavoratrici

PUBBLICHE RELAZIONI
TG Servizi alle imprese
VA Addette alle pubbliche relazioni

PUBBLICITÀ
TG Servizi alle imprese

QUADRI INTERMEDI DONNE
TG Lavoratrici

RAGIONIERE
TG Lavoratrici

RAPPORTO CARRIERA-FAMIGLIA
VA Carriera
Famiglia

RAPPORTO CARRIERA-MATERNITÀ
TG Rapporto lavoro-maternità...
VA Carriera
Maternità

RAPPORTO CARRIERA-MATRIMONIO
VA Carriera
Matrimonio

RAPPORTO DONNA-LAVORO
NOTA: Indica la relazione tra le donne e il lavoro produttivo
VA Lavoro

RAPPORTO FAMIGLIA-LAVORO
NOTA: Indica le relazioni tra lavoro produttivo e famiglia
VA Famiglia
Lavoro

RAPPORTO LAVORO-MATERNITÀ
TS Rapporto carriera-maternità
VA Lavoro
Maternità...

RAPPRESENTANTI DI COMMERCIO
DONNE
TG Lavoratrici del commercio

REDDITO
TS Assicurazione per la disoccupazione
Pensione
Reddito familiare
Retribuzione
Salario di cittadinanza

REDDITO FAMILIARE
TG Reddito

REINSERIMENTO PROFESSIONALE
TG Entrata nella vita attiva
VA Retrauvailer

RELAZIONI INDUSTRIALI
TS Relazioni sindacali

RELAZIONI SINDACALI
TG Relazioni industriali

REQUISITI PROFESSIONALI

RETRIBUZIONE
UP Salario
TG Reddito
TS Bassa retribuzione

RICAMATRICI
TG Lavoratrici

RICERCA DI LAVORO
VA Interviste per l'assunzione
Lettera di candidatura

RICERCATRICI

RICONVERSIONE INDUSTRIALE

RIDUZIONE DELL'ORARIO DI LAVORO

TG Organizzazione del lavoro

RISORSE FINANZIARIE

TS Accesso al credito

RISORSE UMANE

RIUSCITA PROFESSIONALE

UP Successo professionale

TG Status professionale

Salario

U RETRIBUZIONE

SALARIO DI CITTADINANZA

NOTA: Nell'accezione usata in: Balbo L. (a cura di), Time to care, Milano, Angeli, 1987

TG Reddito

VA Lavoro di cura

SARTE

TG Lavoratrici

SCELTA PROFESSIONALE

SCIENZIATE

TG Lavoratrici

SEGMENTAZIONE DEL MERCATO DEL LAVORO

SEGREGAZIONE OCCUPAZIONALE

TG Divisione del lavoro

VA Discriminazione professionale
Femminilizzazione in settore lavorativo

Lavoro non qualificato

Sottoccupazione

SEGRETARIE

TG Impiegate

SELEZIONE DEL PERSONALE

TG Direzione del personale

VA Analisi delle competenze

Valutazione del personale

SERVIZI

TG Settore terziario

TS Assicurazioni

Banche

Servizi alle imprese
Servizi culturali
Servizi di informazione
Servizi di pulizia
Servizi ricreativi
Servizi socio-sanitari

SERVIZI ALLE IMPRESE

TG Servizi

TS Pubbliche relazioni

Pubblicità...

SERVIZI CULTURALI

TG Servizi

TS Archivi

Biblioteche

Centri di documentazione

Musei

SERVIZI DI INFORMAZIONE

TG Servizi

SERVIZI DI PULIZIA

TG Servizi

VA Lavoratrici domestiche

SERVIZI RICREATIVI

TG Servizi

SERVIZI SOCIO-SANTARI

TG Servizi

TS Consultori

Ospedali

Unità... sanitarie locali

VA Lavoro di cura

Lavoro sociale

SETTORE PRIMARIO

TG Settori economici

TS Agricoltura

SETTORE PRIVATO

TG Settori economici

SETTORE PUBBLICO

TG Settori economici

SETTORE SECONDARIO

TG Settori economici

TS Artigianato

Industria

SETTORE TERZIARIO

TG Settori economici

TS Commercio

Servizi	
Trasporti	
SETTORI ECONOMICI	Strutturazione dell'orario di lavoro
TS Settore primario	U ORGANIZZAZIONE DELL'ORARIO
Settore privato	DI LAVORO
Settore pubblico	STUDENTESSE LAVORATRICI
Settore secondario	TG Lavoratrici
Settore terziario	VA Studentesse
SFRUTTAMENTO NEL LAVORO	Successo professionale
TG Condizioni di lavoro	U RIUSCITA PROFESSIONALE
VA Bassa retribuzione	Sviluppo della carriera
SICUREZZA DEL POSTO DI LAVORO	U PROGRESSIONE DI CARRIERA
UP Sicurezza dell'impiego	TECNICI DONNE
TG Condizioni di lavoro	TG Lavoratrici
Sicurezza dell'impiego	Tempo parziale
U SICUREZZA DEL POSTO DI LA-	U PART-TIME
VORO	TEMPO PIENO
SINDACALISTE	TG Orario di lavoro
TG Lavoratrici	TENDENZE DELL'OCCUPAZIONE
VA Delegate sindacali	TG Mercato del lavoro
Sindacati	TRADUTTRICI
SINDACATI	TG Lavoratrici
VA Contratti di lavoro	TRASPORTI
Delegate sindacali	TG Settore terziario
Sindacaliste	VA Lavoratrici dei trasporti
Vertenze di lavoro	TURNI DI LAVORO
SOCIOLOGHE	UP Lavoro a turni
TG Lavoratrici	TG Organizzazione del lavoro
SODDISFAZIONE NEL LAVORO	TUTELA DEL LAVORO FEMMINILE
TG Condizioni di lavoro	TS Tutela della lavoratrice madre
SOTTOCCUPAZIONE	VA Lavoro femminile
TG Mercato del lavoro	TUTELA DELLA LAVORATRICE MA-
VA Segregazione occupazionale	DRE
STATUS PROFESSIONALE	TG Tutela del lavoro femminile
TS Livello di qualificazione	VA Madri lavoratrici
Riuscita professionale	UFFICI DI COLLOCAMENTO
STORICHE	TS Agenzie per l'occupazione fem-
TG Lavoratrici	minile
STRESS DA LAVORO	Uguaglianza di opportunità
TG Nocività del lavoro	U PARI OPPORTUNITÀ
STRUTTURA DELL'OCCUPAZIONE	UNITA SANITARIE LOCALI
TG Mercato del lavoro	

presentazione sistematica

[principi-categorie d'analisi]

<principi>

autodeterminazione
autodeterminazione delle donne
autodeterminazione dei popoli
autonomia politica
autonomia politica delle donne
autorevolezza delle donne
cittadinanza
cittadinanza delle donne
democrazia
differenza
differenza di classe
differenza sessuale
emancipazione
emancipazione delle donne
liberazione
liberazione delle donne
libertà
libertà femminile
non violenza
pace
solidarietà
solidarietà tra donne
parità
pari opportunità
parità di condizioni di lavoro
parità di trattamento economico
parità donna-uomo
promozione della donna
specificità femminile
principio della tutela
uguaglianza
utopia

<categorie d'analisi della realtà femminile>

complicità con l'uomo
condizione delle donne
conflitto tra i sessi
differenze tra donne
disparità tra donne
esperienza storica delle donne
oppressione delle donne
questione femminile

[soggetti individuali e collettivi]

amministratrici/tori

amministratrici
anarchiche/i
anarchiche
brigatiste/i
brigatiste
consigliere di parità
cittadine/i
cittadine
comuniste/i
comuniste
fasciste/i
fasciste
femministe
guerriere
partigiane/i
partigiane
parlamentari
donne parlamentari
profughe/i
profughe
rifugiate/i politici
rifugiate politiche
sindacato
sindacaliste/i
sindacaliste
socialiste/i
socialiste
suffragette

<movimenti>

movimento emancipazionista
movimento femminile cattolico
movimento femminista
movimento operaio
movimento sindacale
movimento studentesco
movimento suffragista

<ideologie e culture-teorie generali:
teorie-pratiche delle donne>

ideologia politica
anarchia
comunismo
fascismo
imperialismo
internazionalismo
militarismo
nazionalismo
nazismo

razzismo
teoria politica
liberalismo
marxismo
socialismo
emancipazionismo
femminismo
ecofemminismo
femminismo diffuso
lesbismo
autodenunce
partire da sé
pratica dell'affidamento
pratica dell'autocoscienza
pratica dell'inconscio
self-help
separatismo
suffragismo
teoria e pratica del salario
al lavoro domestico

**[aggregazioni-organismi politici-
sistemi complessi]**

associazioni
associazioni assistenziali
associazioni culturali
associazioni imprenditoriali
associazioni imprenditoriali
femminili
associazioni femminili
associazioni politiche
partiti politici
partiti di centro
partiti di destra
partiti di sinistra
istituzioni
istituzioni assistenziali
istituzioni giuridiche
istituzioni politiche
istituzioni religiose
Stato
Stato sociale
Pubblica amministrazione
Amministrazione centrale
Amministrazione locale
Amministrazione della giustizia
carceri
pene
detenzione
pena capitale

<forme di aggregazione-organismi
istituzionali-luoghi delle donne>

collettivi femministi
commissioni femminili
commissioni per le pari opportunità
comitati per le pari opportunità
consulte femminili

[culture e comportamenti politici]

abuso di potere
antifascismo
antifemminismo
appartenenza di genere
appartenenza politica
antisemitismo
autoritarismo
obiezione di coscienza
legittimazione
autolegittimazione
mafia
mediazione politica
mediazione politica femminile
militanza
doppia militanza
partecipazione politica
patriottismo
responsabilità politica
ribellione
servilismo
sessismo

<conflitti-forme di lotta>

conflitti
conflitto di classe
conflitto sociale
conflitto tra i sessi
conflitto tra donne
guerre
guerra moderna
guerre mondiali
persecuzioni
persecuzioni politiche
persecuzioni religiose
lotte
lotte agrarie
lotta armata
lotte delle prostitute
lotta di classe
lotta politica
rivoluzioni

[relazioni politico-sociali]

clientelismo
mediazione politica
mediazione politica femminile

patto sociale
relazioni sociali
relazioni di classe
interclassismo
relazioni di genere
relazioni interetniche
relazioni tra donne
rapporto madre-figlia
relazioni pedagogiche tra donne
patto tra donne
sorellanza
sororità

[politica-politiche]

diplomazia
politica
politica del lavoro
politica demografica
politica sociale
progetto politico

[diritti-rappresentanza]

diritti
diritti civili
diritto al lavoro

diritti delle donne
diritti di cittadinanza
diritti politici
rappresentanza
rappresentatività

[potere-poteri]

potere
potere informale
potere economico
potere politico
potere delle donne

[terminologia storica specifica]

Inquisizione
Modernità
Modernismo
Post-modernità
Riforma cattolica
Riforma protestante
Rivoluzione culturale
Rivoluzione francese
Rivoluzione industriale
Rivoluzione russa 1917
Sanfedismo

POLITICA - POLITICA DELLE DONNE

presentazione alfabetica

ABUSO DI POTERE

VA Dominio
Violenza sessuale

AFFIDAMENTO

VA Autorevolezza femminile
Disparità tra donne
Pratica dell'affidamento

AGIO

VA Libertà femminile

AMMINISTRATRICI PUBBLICHE

VA Servizi socio-assistenziali
Servizi socio-sanitari

AMMINISTRAZIONE CENTRALE

TG Pubblica amministrazione

AMMINISTRAZIONE DELLA GIUSTIZIA

TS Carceri
Pene

AMMINISTRAZIONE LOCALE

TG Pubblica amministrazione

AMMINISTRAZIONE PUBBLICA

UP Amministrazione pubblica
TS Amministrazione centrale
Amministrazione locale

ANARCHIA

VA Ideologie

ANARCHICHE

VA Anarchia

ANTIAUTORITARISMO

VA Autoritarismo

ANTIFASCISMO

VA Fascismo

ANTIFEMMINISMO

VA Femminismo

ANTISEMITISMO

VA Fascismo
Nazismo

APPARTENENZA DI GENERE

VA Appartenenza politica

APPARTENENZA POLITICA

VA Appartenenza di genere
Partiti

ASSOCIAZIONI

TS Associazioni assistenziali
Associazioni culturali
Associazioni femminili
Associazioni imprenditoriali
Associazioni politiche

ASSOCIAZIONI ASSISTENZIALI

NOTA: usa il nome proprio come identificatore.
TG Associazioni

ASSOCIAZIONI CULTURALI

NOTA: usa il nome proprio come identificatore.
TG Associazioni

ASSOCIAZIONI FEMMINILI

NOTA: usa il nome proprio come identificatore
TG Associazioni
VA Emancipazionismo
Femminismo

ASSOCIAZIONI IMPRENDITORIALI

TG Associazioni
TS Associazioni imprenditoriali femminili

ASSOCIAZIONI IMPRENDITORIALI FEMMINILI

TG Associazioni imprenditoriali

ASSOCIAZIONI POLITICHE

TG Associazioni

Autenticità

U PARTIRE DA SÉ

AUTODENUNCE

Va Aborto volontario

AUTODETERMINAZIONE

TS Autodeterminazione delle donne

Autodeterminazione dei popoli

AUTODETERMINAZIONE DEI POPOLI

TG Autodeterminazione

AUTODETERMINAZIONE DELLE DONNE

TG Autodeterminazione
VA Autonomia politica delle donne
Riappropriazione del corpo

AUTOLEGITTIMAZIONE

TG Legittimazione

AUTOREVOLEZZA FEMMINILE

VA Affidamento
Potere delle donne

AUTORITA' FEMMINILE

VA Rapporti tra donne

AUTORITARISMO

VA Antiautoritarismo

AZIONI POSITIVE

Va Contrattazione femminile
Pari opportunità
Sindacaliste

BIBLIOTECHE DELLE DONNE

VA Centri delle donne
Documentazione

BRIGATISTE

VA Lotta armata

CARCERI

TG Amministrazione della giustizia

CASE DELLE DONNE

NOTA: usa il nome proprio come identificatore.
Va Centri delle donne
Documentazione

CASTE

Va Classi sociali
Oppressione delle donne

CENTRI DELLE DONNE

NOTA: usa il nome proprio come identificatore. Il termine comprende i luoghi separati gestiti da donne e i luoghi istituzionali con forme di separazione.

TS Centri di documentazione delle donne

Centri di studio delle donne
Centri per la salute delle donne

VA Archivi delle donne
Biblioteche delle donne
Case delle donne
Gruppi di lettura
Librerie delle donne
Linguaggio sessuato
Movimento delle donne
Separatismo
Studi delle donne

CITTADINANZA

TS Cittadinanza delle donne

CITTADINANZA DELLE DONNE

TG Cittadinanza

CITTADINE

VA Cittadinanza delle donne

CITTADINE/I

TS Cittadine

CLASSI SOCIALI

Va Caste
Capitalismo
Lotta di classe

CLIENTELISMO

Mafia

CLIENTELISMO

VA Mafia

COLLETTIVI FEMMINISTI

NOTA: usa il nome proprio come identificatore.

UP Collettivi di autoscienza
Piccoli gruppi
VA Femminismo
Movimento delle donne

COLONIALISMO

VA Cristianizzazione
Imperialismo

COLONIALISMO

VA Imperialismo

COMITATI PER LA PARITA'

Va Parità donna-uomo

COMITATI PER LE PARI OPPORTUNITA'

Va Pari opportunità
Legislazione
Azioni positive

COMMISSIONI FEMMINILI

NOTA: usa il nome proprio come identificatore.

Va Partiti politici
Questione femminile

COMMISSIONI PARI OPPORTUNITA'

VA Commissioni femminili

COMMISSIONI PER LE PARI OPPORTUNITA'

NOTA: usa il nome proprio come identificatore.

Va Azioni positive
Consigliere di parità
Pari opportunità

COMPLICITA' CON L'UOMO

VA Autonomia delle donne

COMUNISMO

Va Socialismo

COMUNISTE

TG Comuniste/i

CONDIZIONE DELLE DONNE

Va Discriminazione delle donne
Esperienza storica delle donne
Movimento delle donne
Movimento emancipazionista
Movimento femminile cattolico
Oppressione delle donne
Segregazione femminile
Questione femminile

CONFLITTI

TS Conflitto di classe
Conflitto sociale
Conflitto tra i sessi

CONFLITTO DI CLASSE

UP Contraddizione di classe
VA Conflitto tra i sessi

CONFLITTO SOCIALE

VA Patto sociale

CONFLITTO TRA I SESSI

UP Contraddizione tra i sessi

TG Conflitti
 VA Complicità
 Differenza sessuale
 Femminismo
 Ruoli sessuali

CONSIGLIERE DI PARITA'
 VA Parità donna-uomo

CONSULTE FEMMINILI
 NOTA: usa il nome proprio come identificatore.
 VA Pubblica amministrazione
 Rappresentanza

Contraddizione di classe
 U CONFLITTO DI CLASSE

Contraddizione tra i sessi
 U CONFLITTO TRA I SESSI

DEMOCRAZIA
 Va Dittatura
 Libertà

DEPENALIZZAZIONE DELL'ABORTO
 Va Aborto
 Legislazione
 Liberalizzazione dell'aborto
 Regolamentazione dell'aborto

DETENZIONE
 TG Pene

DIFFERENZA
 UP Diversità
 TS Differenza sessuale
 Differenze tra donne

DIFFERENZA DI CLASSE
 TG Rapporti di classe
 VA Interclassismo
 Lotta di classe

Differenza di genere
 U DIFFERENZA SESSUALE

DIFFERENZA SESSUALE
 UP Differenza di genere
 TG Differenza

DIFFERENZE TRA DONNE
 TG Differenza
 VA Disparità tra donne
 Rapporti tra donne

DIPLOMAZIA

VA Pace

DIRITTI

TS Diritti civili
 Diritto al lavoro
 Diritti delle donne
 Diritti di cittadinanza
 Diritti politici

DIRITTI

TS Diritti civili
 Diritto al lavoro
 Diritti delle donne
 Diritti di cittadinanza
 Diritti politici
 VA Diritto sessuato

DIRITTI CIVILI

TG Diritti
 VA Diritti di cittadinanza

DIRITTI DELLE DONNE

TG Diritti

DIRITTI DI CITTADINANZA

TG Diritti
 VA Diritti civili
 Salario di cittadinanza

DIRITTI POLITICI

TG Diritti

DIRITTO AL LAVORO

TG Diritti

DISPARITA' TRA DONNE

VA Affidamento
 Differenza tra donne

Diversità

U DIFFERENZA

DONNE PARLAMENTARI

VA Rappresentanza

DOPPIA MILITANZA

NOTA: Il termine definisce la partecipazione contemporanea da parte delle donne al Movimento femminista ed ad organizzazioni e partiti dell'area della sinistra.
 Va Commissioni femminili dei partiti

Movimento delle donne
 Movimento studentesco
 Partiti politici

ECOFEMMINISMO
TG Femminismo
VA Ambiente

EMANCIPAZIONE
TS Emancipazione delle donne

EMANCIPAZIONE DELLE DONNE
TG Emancipazione
VA Liberazione delle donne
Emancipazionismo
Questione femminile
Suffragismo
Uguaglianza

EMANCIPAZIONISMO
VA Movimento emancipazionista

ESERCITO
VA Guerra

ESPERIENZA STORICA DELLE DONNE
VA Memoria storica delle donne

FASCISMO
VA Antifascismo
Fasciste

FASCISTE
VA Fascismo

FEMMINISMO
NOTA: con questo termine si fa riferimento all'insieme delle pratiche e delle teorie politiche del movimento femminista.
UP Neofemminismo
TS Ecofemminismo
Femminismo diffuso
Va Autodeterminazione delle donne
Autonomia delle donne
Conflitto tra i sessi
Differenza sessuale
Lesbismo
Liberazione delle donne
Movimento delle donne
Sessismo

FEMMINISMO DIFFUSO
NOTA: con questo termine (Piazza, 1982, Calabro'- Grasso, 1985) si fa riferimento alla presenza, nelle diverse realtà sociali, di donne che esprimono un'identità femminile segnata da consapevolezza femministe.
TG Femminismo

VA Identità femminile
Intellettualità femminile

FEMMINISTE
VA Femminismo

GUERRE
TG Conflitti
TS Guerra moderna
Guerre mondiali
VA Guerriero
Violenza

GUERRIERE
VA Guerra

IMPERIALISMO
VA Colonialismo

INQUISIZIONE
VA Persecuzione religiosa

INTERCLASSISMO
VA Classi sociali
Lotta di classe

INTERNAZIONALISMO
VA Socialismo

ISTITUZIONI
TS Istituzioni assistenziali
Istituzioni giuridiche
Istituzioni politiche
Istituzioni religiose

ISTITUZIONI ASSISTENZIALE
TG Istituzioni

ISTITUZIONI GIURIDICHE
TG Istituzioni

ISTITUZIONI POLITICHE
TG Istituzioni

ISTITUZIONI RELIGIOSE
TG Istituzioni

LEGITTIMAZIONE
TS Autolegittimazione

LESBISMO
NOTA: con questo termine si identifica la dimensione politico-relazionale dei rapporti affettivi e sessuali tra donne.
UP Omosessualità femminile
TG Omosessualità

Va Lesbiche madri
Madri lesbiche
Rapporti tra donne
Sessualità lesbica

LIBERALISMO
Va Socialismo

LIBERALIZZAZIONE DELL'ABORTO
Va Aborto
Legislazione

LIBERAZIONE
TS Liberazione delle donne

LIBERAZIONE DELLE DONNE
TG Liberazione

LIBERAZIONE DELLE DONNE
Va Autodeterminazione delle
donne
Emancipazione
Femminismo
Libertà femminile
Rivoluzione

LIBERTA'
TS Libertà femminile
Va Democrazia

LIBERTA' FEMMINILE
TG Libertà
Va Autodeterminazione delle
donne
Liberazione delle donne

LIBRERIE DELLE DONNE
NOTA: usa il nome proprio come identifi-
catore.
Va Centri delle donne
Documentazione
Movimento delle donne

LOTTA ARMATA
TG Lotte
Va Brigatiste
Guerra
Rivoluzione

LOTTA DI CLASSE
TG Lotte
Va Classi sociali
Conflitto di classe
Marxismo

LOTTA POLITICA

TG Lotte
VA Partecipazione politica

LOTTE
TS Lotta armata
Lotta di classe
Lotta politica

LOTTE DELLE PROSTITUTE
VA Lotte
Prostitute

MAFIA
VA Clientelismo

MANIFESTAZIONI
Va Movimenti

MARXISMO
Va Capitalismo
Classi sociali
Lotta di classe

MEDIAZIONE POLITICA
TS Mediazione politica femminile

MEDIAZIONE POLITICA FEMMINILE
TG Mediazione politica
VA Patto tra donne

MILITANZA
TS Doppia militanza
VA Movimento studentesco

MILITARISMO
VA Guerra

MILITARISMO
VA Guerra

MOVIMENTI
TS Movimento emancipazionista
Movimento femminile cattolico
Movimento femminista
Movimento studentesco
Movimento suffragista
VA Partecipazione politica

Movimento di liberazione delle donne
U MOVIMENTO FEMMINISTA

MOVIMENTO EMANCIPAZIONISTA
TG Movimenti
VA Movimento femminista

MOVIMENTO FEMMINILE CATTOLICO
 TG Movimenti
 VA Promozione della donna

MOVIMENTO FEMMINISTA
 TG Movimenti
 VA Femminismo
 Movimento emancipazionista

MOVIMENTO OPERAIO
 TG Movimenti
 VA Comunismo
 Socialismo

MOVIMENTO SINDACALE
 TG Movimenti
 VA Sindacato
 Sindacaliste

MOVIMENTO STUDENTESCO
 NOTA: usa l'identificatore cronologico per distinguere i vari movimenti del '68 e del '77
 TG Movimenti
 Va Doppia militanza
 Scuola

MOVIMENTO SUFFRAGISTA
 TG Movimenti
 VA Suffragismo

NAZIONALISMO
 VA Internazionalismo

NAZIONALISMO
 VA Nazismo

NON VIOLENZA
 NOTA: concetto e pratica mutuati dalle filosofie orientali, in cui il fulcro di ogni azione e non-azione è il rispetto per ogni essere vivente.
 VA Inviolabilità del corpo
 Pace
 Violenza

OBIEZIONE DI COSCIENZA
 VA Aborto
 Pacifismo

OPPRESSIONE DELLA DONNA
 VA Condizione delle donne
 Conflitto tra i sessi
 Discriminazione delle donne
 Esperienza storica delle donne
 Liberazione delle donne

Segregazione delle donne
 Sfruttamento delle donne
 Questione femminile

PACE

VA Diplomazia
 Guerra
 Non violenza
 Pacifismo

PARI OPPORTUNITA'

Va Azioni positive
 Commissioni pari opportunità
 Comitati pari opportunità

PARI OPPORTUNITA'

Va Azioni positive
 Commissioni per le pari opportunità
 Comitati per le pari opportunità
 Differenza sessuale
 Lavoro delle donne
 Legislazione
 Parità donna-uomo
 Tutela
 Uguaglianza

PARITA'

TS Parità donna-uomo
 VA Uguaglianza

PARITA' DONNA-UOMO

TG Parità
 Va Differenza sessuale
 Pari opportunità
 Tutela
 Uguaglianza

PARTECIPAZIONE POLITICA

VA Democrazia
 Responsabilità politica

PARTIGIANE

VA Antifascismo

PARTIRE DA SE'

UP Autenticità
 VA Soggettività femminile

PARTITI DE DESTRA

TG Partiti politici

PARTITI DI CENTRO

TG Partiti politici

PARTITI DI CENTRO
TG Partiti politici

PARTITI DI DESTRA
TG Partiti politici

PARTITI DI SINISTRA
TG Partiti politici

PARTITI DI SINISTRA
TG Partiti politici

PARTITI POLITICI
NOTA: Usa il nome proprio come identificatore.
TS Partiti di centro
Partiti di destra
Partiti di sinistra
Va Rappresentanza

PARTITI POLITICI
TS Partiti di centro
Partiti di destra
Partiti di sinistra

PATRIOTTISMO
VA Nazionalismo

PATRIOTTISMO
VA Nazionalismo

PATTO TRA DONNE
Va Affidamento
Patto sociale
Rapporti tra donne

PENA CAPITALE
TG Pene

PENE
TG Amministrazione della giustizia
TS Detenzione
Pena capitale

PERSECUZIONI
TS Persecuzioni politiche
Persecuzioni religiose

PERSECUZIONI POLITICHE
TG Persecuzioni

PERSECUZIONI RELIGIOSE
TG Persecuzioni

POLITICHE DEL LAVORO
UP Politiche dell'occupazione
VA Politiche sociali

POLITICHE SOCIALI
VA Politiche del lavoro

POTERE
TS Potere delle donne

POTERE
TS Potere delle donne
Potere politico

POTERE
UP Empowerment
TS Potere delle donne
Potere informale
Potere politico
VA Diritti

POTERE DELLE DONNE
TG Potere
VA Autorevolezza femminile

POTERE DELLE DONNE
TG Potere
VA Autorità femminile

POTERE DELLE DONNE
TG Potere
Va Rappresentanza

POTERE INFORMALE
TG Potere

POTERE POLITICO
TG Potere

POTERE POLITICO
TG Potere

PRATICA DELL'AFFIDAMENTO
VA Affidamento

PRATICA DELL'AUTOCOSCIENZA
VA Presa di coscienza

PRATICA DELL'INCONSCIO
Va Femminismo
Psicanalisi

PRESA DI COSCIENZA
VA Femminismo
Partire da sé

Pratica dell'autocoscienza

PRINCIPIO DI TUTELA

Va Legislazione
Parità donna uomo
Pari opportunità

PROCESSI

Va Diritto

PROGETTO POLITICO

VA Politica

PROMOZIONE DELLA DONNA

Va Emancipazione
Movimento femminile cattolico

PROPOSTE DI LEGGE

Va Legislazione

QUESTIONE FEMMINILE

Va Emancipazione
Partiti politici

RAPPORTI DI CLASSE

TS Differenze di classe
Contraddizioni di classe
VA Lotta di classe

Rapporto tra donne

U RELAZIONI TRA DONNE

RAPPRESENTANZA

Va Autonomia delle donne
Parlamentari donne
Potere

RAPPRESENTANZA

VA Rappresentatività

RAPPRESENTATIVITA'

VA Rappresentanza

RAZZISMO

VA Antisemitismo

REFERENDUM

Va Legislazione

REGOLAMENTAZIONE DELL'ABORTO

Va Aborto
Depenalizzazione dell'aborto
Legislazione

RELAZIONI TRA DONNE

UP Rapporti tra donne

TS Affidamento

Patto tra donne
Rapporto madre-figlia
Relazione pedagogica tra donne
Sorellanza
Sororità
VA Femminismo
Lesbismo

RESPONSABILITA' POLITICA

VA Partecipazione politica

RIBELLIONE

VA Lotta di classe

RESPONSABILITA' POLITICA

VA Partecipazione politica

RIFUGIATE POLITICHE

VA Persecuzioni politiche

RIVOLUZIONE

Va Liberazione delle donne
Lotta armata

SALARIO AL LAVORO DOMESTICO

NOTA: l'espressione è stata elaborata nella teoria e pratica politica del gruppo 'Lotta Femminista' per indicare l'obiettivo di una visibilità e riconoscimento sociale del lavoro delle donne nella famiglia.

Va Femminismo
Lavoro familiare

SALARIO DI CITTADINANZA

VA Cittadinanza

SALARIO DI CITTADINANZA

VA Diritti di cittadinanza

SELF-HELP

NOTA: i gruppi di autoaiuto tra le donne sono stati inizialmente gruppi sulla scoperta del proprio corpo e in particolare degli organi genitali e di controllo della propria salute. In questa accezione il termine è stato adottato negli anni '70. Diventano poi la definizione per ogni gruppo di sostegno reciproco ed elaborazione tra chi ha vissuto/sta vivendo qualche problema particolare, mutuando metodi e molte delle regole dell'Anonima Alcolisti.

UP Autoaiuto
TG Prevenzione
Va Autodifesa

Centri antiviolenza	STATO SOCIALE
Centri per la salute delle donne	TG Stato
Consultori autogestiti	SUFFRAGETTE
Femminismo	VA Suffragismo
Riappropriazione del corpo	SUFFRAGISMO
Terapie	VA Movimento suffragista
SEPARATISMO	TUTELA
Va Autodeterminazione delle donne	TS Tutela del lavoro femminile
Centri delle donne	TUTELA DEL LAVORO FEMMINILE
Femminismo	TG Tutela
Movimento delle donne	Va Pari opportunità
Punto di vista delle donne	Parità
Soggettività femminile	UGUAGLIANZA
SERVILISMO	Va Classi sociali
VA Clientelismo	Comunismo
SESSISMO	Democrazia
UP Maschilismo	Parità donna-uomo
VA Molestie sessuali	Pari opportunità
Violenza sessuale	UGUAGLIANZA
SINDACALISTE	VA Parità
TG Donne	UTOPIA
Va Azioni positive	VA Ideologia
Contrattazione femminile	
Doppia militanza	
Lavoro per il mercato	
Sindacato	
SINDACATO	
VA Sindacaliste	
SOCIALISMO	
VA Comunismo	
VA Socialiste	
SOCIALISTE	
VA Socialismo	
SOLIDARIETA'	
TS Solidarietà tra donne	
SOLIDARIETA' TRA DONNE	
TG Solidarietà	
SORELLANZA	
TG Rapporti tra donne	
Va Femminismo	
Solidarietà	
STATO	
TS Stato sociale	

Investigación

Theresa M. Brown, Julia C. Brown, y otros. *Propuesta de thesaurus español*.
Theresa M. Brown, Julia C. Brown, y otros. *Propuesta de thesaurus español*.
Theresa M. Brown, Julia C. Brown, y otros. *Propuesta de thesaurus español*.

Propuesta di thesaurus spagnolo

El presente es un proyecto de thesaurus español, que se ha elaborado en el Instituto Lingüístico y Lingüística, México, D.F., en el mes de abril de 1962. El thesaurus es un instrumento de trabajo que se utiliza para la clasificación y organización de la información. En este caso, se trata de un thesaurus de palabras y frases, que se utiliza para la clasificación y organización de la información lingüística. El thesaurus se elabora a partir de una lista de palabras y frases, que se clasifican y organizan en función de su significado y uso. El thesaurus es un instrumento de trabajo que se utiliza para la clasificación y organización de la información lingüística.

El thesaurus se elabora a partir de una lista de palabras y frases, que se clasifican y organizan en función de su significado y uso. El thesaurus es un instrumento de trabajo que se utiliza para la clasificación y organización de la información lingüística. El thesaurus se elabora a partir de una lista de palabras y frases, que se clasifican y organizan en función de su significado y uso. El thesaurus es un instrumento de trabajo que se utiliza para la clasificación y organización de la información lingüística.

El thesaurus se elabora a partir de una lista de palabras y frases, que se clasifican y organizan en función de su significado y uso. El thesaurus es un instrumento de trabajo que se utiliza para la clasificación y organización de la información lingüística. El thesaurus se elabora a partir de una lista de palabras y frases, que se clasifican y organizan en función de su significado y uso. El thesaurus es un instrumento de trabajo que se utiliza para la clasificación y organización de la información lingüística.

Theresa M. Brown, Julia C. Brown, y otros.

México, D.F., abril 2, 1962.

Propuesta de thesaurus español.

TESAURO DE HISTORIA DE LAS MUJERES, SIGLOS IX-XVIII

Investigadoras:

Elena Botinas, Julia Cabaleiro, Monserrat Cabre, Monserrat Carbonell, Eva Carrasco, Anna Domingo, Maria Angeles Duran, Maria Echaniz, Margarida Gonzales, Alba Ibero, Rosa Matali, Monserrat Obiols, Isabel Perez, Milagros Rivera, Rosa Segarra, Anna Maria Simon, Elisa Varela, Marta Vicente, Teresa Vinyoles

El tesauro que aquí presentamos por primera vez públicamente en su versión actual es el resultado del trabajo en equipo de un grupo de historiadoras, profesoras y alumnas del Centre d'Investigació Històrica de la Dona de la Universitat de Barcelona.

Inicialmente el proyecto, diseñado en 1987, era elaborar una "Guía de fuentes **documentales (archivos, bibliotecas y museos) para la historia de las mujeres en Cataluña, en las edades media y moderna**" con la finalidad de compilar y publicar una antología de dichas fuentes. Posteriormente, el proyecto se convirtió en una "Base de datos **documental de fuentes para la historia de las mujeres en Cataluña (siglos IX-XVIII)**" y desde entonces lo denominamos "Proyecto Duoda" en memoria de la condesa de Barcelona del siglo IX.

El marco científico en el que se encuadra dicho proyecto es el Centre d'Investigació Històrica de la Dona (CIHD) que funciona desde 1982 en la Universidad de Barcelona. Se creó el Centro con el objetivo de desarrollar una labor de investigación y de debate sobre el protagonismo y la experiencia histórica de las mujeres. Desde el año 1988, año en el que se inició la docencia del primer programa de Master en Estudios de las Mujeres, el CIHD adquirió un carácter interdisciplinar y no solamente histórico. En 1991 el Centro se definió como un espacio de mujeres dentro de la universidad, concebido como lugar abierto de encuentro, debate y reflexión en torno a los estudios y al pensamiento feminista.

El proyecto fue en 1988 subvencionado por la Comisión para la Investigación Científica y Técnica ¹ y más tarde por el Plan Nacional de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico ². El equipo investigador de aquel proyecto estaba formado por veintidós investigadores e investigadoras. Se trataba de un proyecto general y abierto, que respondía a una necesidad de búsqueda de un espacio historiográfico común, a un deseo de trabajo colectivo que por aquel entonces no sabíamos explicitar. Desde campos de especialización distintos y diversamente formados en las fuentes y métodos que producen conocimiento histórico patriarcal, queríamos iniciar un camino propio de análisis histórico. En aquel momento, nos pareció que en el origen de nuestro camino común estaban las fuentes empíricas; fuentes en las que estábamos trabajando desde la diversidad de nuestros intereses y campos de especialización y fuentes que queríamos re

significar desde nuestra experiencia histórica.

¹ . C.I.C.Y.T, proyecto n° PB87-0155.

² . I+D, proyecto n° INF91-0766.

En los primeros meses del proyecto, definimos las coordenadas técnicas que precisaba la recogida de datos y se escogió el programa informático que más se acercaba a nuestras necesidades. Una vez formadas informáticamente, las investigadoras del grupo, formulamos las distintas tipologías de documentos desde nuestra experiencia como especialistas y usuarias de la documentación (fuentes de archivos, bibliotecas y museos).³

Se propusieron los campos que se precisaban en cada tipología documental y se discutieron en grupo. Una vez finalizada esta tarea se formaron diversos equipos con el fin de agilizar y hacer un seguimiento continuado de los tres grandes apartados del diseño de la base de datos: uno de registros informáticos, uno de iconografía y uno para el tesoro.

Desde el principio, vimos que los tesoros que conocíamos no cubrían nuestras necesidades, ya que la documentación a utilizar abarcaba un amplio espectro temporal y de gran diversidad documental e iconográfica.

Esta necesidad de organizar el material, una necesidad que al principio nos pareció técnica e incluso aburrida, pasó a ser la clave de nuestro proyecto. La elaboración del tesoro pasó del pequeño grupo a la participación de todas las investigadoras, convirtiéndose en el núcleo central de la investigación en tanto que suponía la organización de una estructura interpretativa, a la vez general y particular, de la experiencia histórica femenina.

Se trataba, pues, no ya de escoger colectivamente unas palabras que nombraran las experiencias históricas de las mujeres, sino de diseñar desde la diversidad de nuestras experiencias, campos semánticos y términos concretos de un lenguaje propio que repensara, resignificara y nombrara las vidas individuales y sociales del pasado femenino. Creamos así un verdadero proyecto colectivo, convirtiendo una amalgama de necesidades personales en deseo común de hacer mundo.

Iniciamos el tesoro recreando campos semánticos y conceptos que provienen de la crítica de la historia androcéntrica, aportada sobre todo desde el estudio de las relaciones de género en los que se denuncian la subordinación social pasada y presente de las mujeres y se propone la reconstrucción crítica de las relaciones sociales entre los sexos, tal y como las define el orden sociosimbólico patriarcal. De esta manera se fue definiendo el apartado que en un primer momento denominamos en nuestro tesoro "Orden patriarcal". Lo hicimos con relativa rapidez ya que todas conocemos perfectamente ese orden; no faltaron, sin embargo, las discusiones de grupo puesto que somos diversas en nuestros análisis y experiencias.

Al realizar puestas en común sobre la documentación trabajada se puso de relieve la necesidad de cambiar algunos campos de los registros informáticos. Tomamos entonces la decisión de reconocer el protagonismo de las mujeres en la definición de esos campos con el fin de hacerlas visibles y poder recuperarlas ya que muchas veces sólo aparecían en la documentación de forma indirecta. Es decir, cuando nos enfrentábamos con un documento en el que el rey o cualquier instancia de poder concedía o reconocía bienes o privilegios a una mujer, diplomáticamente el rey debía ocupar el campo "actor" y la mujer pasaba a ser "co-actora" en el registro; así pues,

³. Publicamos los resultados del diseño de las fichas de la base de datos en: "El Projecte Duoda. La informatització de fonts per a la Història de les Dones" en Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia, 11-12, 1990-1991, pàgs. 513-522 y VINYOLÉS, Teresa, "La informatización de fuentes para la Historia de las Mujeres. Proyecto para la realización de una base de datos documental" en ANABAD, XLI (1991), nú. 2, Abril-Junio, pàgs. 141-152.

priorizamos nuestros objetivos poniendo a la mujer como "actora" y al representante del poder como "co-actor".

En este sentido, también decidimos que en el campo "clave" cada investigadora tendría la opción de referenciar además del código que le identificaba, su nombre y apellidos para indicar así autoría.

Asimismo cuando a las mujeres que intervienen en un documento se las denomina con un nombre de pila y una coletilla como "hijas de...", "esposa de...", se decidió entrarlas en el registro por el nombre de pila.

El giro decisivo en la elaboración del tesauro y en la definición de nuestro proyecto de investigación lo dimos al cambiar nuestros referentes científicos como productoras y difusoras de conocimiento. Pasamos de nutrirnos del conocimiento viril (pretendidamente neutro universal) que producen e imparten las instituciones tradicionales de control del conocimiento, a nutrirnos del saber hecho desde mediaciones femeninas que, en nuestro caso, se establecen en los espacios de mujeres en la universidad. Este giro fundamental en nuestro proyecto se produjo paralelamente a los cambios que estaba realizando el Centro. Estos cambios se iban materializando en los conceptos y la necesidad de palabras que nos surgían mientras elaborábamos la sección "orden patriarcal". Algunos de ellos no queríamos encasillarlos en un orden simbólico masculino ya que podíamos y queríamos "de-generarlos" hacia un orden simbólico femenino. Como ha escrito Milagros Rivera:

"trazar una historia "de-generada", una historia cuyo referente no es la marginación por razón de sexo sino un proyecto secular de libertad femenina en cuya reconstrucción entra en juego el sujeto político femenino que escribe, que vuelve elocuentes las fuentes del pasado, partiendo de sí y movida por su propia necesidad de existencia en la historia.

Porque la experiencia histórica femenina, la tradición de sus hechos y de sus palabras, sus genealogías de vida, no existen por sí mismas ni tienen vida propia, no están ahí instaladas en el tiempo a la espera de que las recuperemos con nuestra erudición "objetiva" y decidamos que algunos de sus contenidos son tan dignos (o no tan dignos) de recuerdo como las hazañas masculinas de la época o de todas las épocas. La experiencia histórica femenina cobra existencia cuando las historiadoras establecemos desde el presente con sus vestigios una relación de mediación que nos dé existencia a las mujeres de hoy, que vertebral nuestro yo, nuestro yo vivo. Si establecemos con los vestigios de la experiencia de mujeres del pasado una mediación plena, habrá historia feminista. Si nos dejamos mediatizar por las opiniones masculinas tradicionales, los hechos y las palabras de las mujeres del pasado seguirán siendo significativos pero no tanto, eternamente insatisfactorios, eternamente incomparables con los hitos que vertebran la historia androcéntrica".⁴

Así pues, al final del listado de descriptores del tesauro se nos iban acumulando palabras y palabras sin apartados semánticos organizados. Se nos habían terminado las subvenciones y cada vez teníamos más empeño en seguir trabajando en esta línea. Nos sorprendió ver cómo el deseo y las mediaciones que se habían ido estableciendo entre nosotras eran más fuertes que la falta de apoyo y recursos institucionales.

La elaboración y revisión constante del tesauro nos llevaba siempre a trabajar en los apartados del "orden patriarcal" aplazando nuestro deseo de hablar de nosotras. Nos fuimos dando cuenta de que este grupo de conceptos y palabras al cual parecía no

4. Milagros Rivera, "Història i societat femenina: conceptes i propostes", en *Avui* (7 de febrero de 1993) p. 35.

íbamos a llegar nunca estaba definiendo un orden simbólico femenino: estábamos por fin reflejando la experiencia histórica de vivir en un cuerpo sexuado femenino.

Acordamos entonces no tener miedo a utilizar como descriptores anacronismos resultado de la interpretación de la investigadora, ya que informáticamente se podía recuperar también el término histórico que aparecía en el documento y enriqueciéndolo con otras lecturas. Había distintos casos: conceptos que se utilizan en el documento y no queríamos sustituir por eufemismos (como por ejemplo "histerica"). O conceptos que queríamos recuperar (como "filialidad" concepto recuperado a través de la voz de María Zambrano) o bien inventar (como por ejemplo "ginecoherencia"); o feminizándolos ("matronazgo") cuando es una mujer la que sustenta la acción.

También consideramos oportuno mantener duplicadas las entradas en el tesoro, puesto que la opción política de quien utilice los documentos determinará su lectura en un espacio u otro. Por ejemplo: casa es un descriptor en "Instituciones patriarcales familiares" en el apartado "deconstruyendo el orden patriarcal" y al mismo tiempo casa lo utilizamos como descriptor de "sociedad femenina espacios de convivencia" del apartado "partir de sí".

Cuando nos centramos en "Partir de sí" cambiamos lo que hasta ese momento habíamos llamado "orden patriarcal", ya que en realidad lo que habíamos estado haciendo era deconstruirlo; por eso lo denominamos "deconstruyendo el orden patriarcal". "Partir de sí" ha cambiado su estructura con el tiempo, la reflexión y discusiones en el grupo.

En "Partir de sí" hemos re-conocido la dificultad de nombrar lo innombrado, de retomar lo nombrado por el "amo" y así seguimos y seguiremos construyendo mundo.

El subrayado indica que hemos optado por mantener el término en su acepción histórica. Las subdivisiones A y B separan respectivamente los términos referentes a personas del resto de descriptores.

I. Deconstruyendo el orden patriarcal

- I.1. Relaciones sociales
 - I.1.1 Relaciones de género
 - I.1.1.1. Sexismo
 - I.1.1.2. Heterosexualidad obligatoria
 - I.1.1.3. Violencia sexual
 - I.1.1.4. Diabolización del cuerpo
 - I.1.1.5. Medicalización del cuerpo
 - I.1.2 Relaciones de clase
 - I.1.2.1. Clase social
 - I.1.2.2. Condición jurídica
 - I.1.3 Relaciones inter-grupales
- I.2. Relaciones de producción/reproducción
 - I.2.1 Bienes
 - I.2.1.1. Bienes referentes al patrimonio
 - I.2.1.2. Bienes referentes al matrimonio
 - I.2.2 Trabajo
 - I.2.2.1. Modo de producción doméstico
 - I.2.2.2. Modo de producción dominante
 - I.2.3 Maternidad. Maternage
- I.3. Instituciones patriarcales
 - I.3.1 Políticas
 - I.3.2 Política de los sentimientos
 - I.3.3 Religiosas
 - I.3.4 Jurídicas
 - I.3.5 Punitivas
 - I.3.6 Asistenciales
 - I.3.7 Familiares
 - I.3.7.1. Familia
 - I.3.7.2. Parentesco
 - I.3.7.3. Estado civil
 - I.3.8 Económicas
 - I.3.9 Transmisión cultural

II. Partir de sí

- II.1. Práctica política
 - II.1.1. Resistencias
 - II.1.2. Estrategias
 - II.1.3. Vidas-cuerpo y palabra
- II.2. Sociedad femenina
 - II.2.1 Espacios de encuentro
 - II.2.2. Espacios de convivencia
 - II.2.3. Relaciones entre mujeres
 - II.2.4. Ginecoherencias
 - II.2.5. Genealogías
 - II.2.6. Figuras

I.1. Relaciones sociales

I.1.1 Relaciones de género

I.1.1.1 Sexismo

androcentrismo
discriminación por razón
de sexo
genealogía/paterna
lenguaje sexista
misoginia
machismo

I.1.1.2 Heterosexualidad

obligatoria

I.1.1.2.A.

alcahueta
alcahuetería
prostitución
prostituta

I.1.1.2.B.

afrodisíaco
castidad/obligatoria
continencia
frigidez
histeria
impotencia
incesto
placer
pornografía
virginidad

I.1.1.3 Violencia sexual

abuso deshonesto
asesinada
castigo
cinturón de castidad
derecho de pernada
desfloración
insulto
malos tratos
miedo
piropo
prostitución
raptada
rapto
violación
violada
I.1.1.4 Diabolización del
cuerpo
concubina
debilidad

diabólica

Eva

impureza

moral sexual

pecado

pecadora

penitencia

penitenciales

ramera

sermón

sermonario

serpiente

sirena

I.1.1.5 Medicalización del

cuerpo

baños

belleza

climaterio

comadrón

cosmético

cuidado del cuerpo

enferma

enfermedad

epidemia

higiene

histeria

locura

médico

menopausia

menstruación

moda

mortalidad

parto

puerperio

salud

venéreas

I.1.2 Relaciones de clase

I.1.2.1 Clase social

I.1.2.1.A.

artesana

burguesa

campesina

noble

pobre

rica

I.1.2.1.B.

clasismo

inter-clasismo

revueltas

I.1.2.2 Condición jurídica

adscrita

esclava

forastera

habitante

libre

liberta

manumitida

remensa

sierva

vecina

I.1.3 Relaciones intergrupales

blanca

colonialisme

conversa

cristiana

etnia

eurocentrismo

gitana

india

judía

mestiza

mestizaje

minorías

morisca

mulata

nación

negra

racismo

raza

sarracena

I.2. Relaciones de producción/
reproducción

I.2.1 Bienes

I.2.1.1 Bienes referentes
al patrimonio

beneficiaria

censal

censo

donante

donataria

heredamiento

heredera

heredero

herencia

legado

legítima

mayorazgo

mejora

parafernales

propietaria

rentas

renuncia-herencia

repartimiento a partes
iguales

sucesión

usufructo

violario

I.2.1.2 Bienes referentes al
matrimonio

ajuar

año de duelo

arras

bienes comunes

décima

donatio propter nuptias

dote

hermanamiento

hipoteca dotal

mantenimiento

mejora

restitución

separación de bienes

tantundem

tenuta

usufructo

usufructuaria

I.2.2 Trabajo

I.2.2.1 Modo de
producción doméstico

administración

ama de casa

colada

consumo

costura

cocina

distribución

doble jornada

gastronomía

gobierno del hogar

limpieza

nutrición

presupuesto

I.2.2.2 Modo de
producción dominante

I.2.2.2.A.

abadesa

actriz

agremiada

ama de llaves

amortajadora

aprendiz
 bordadora
 boticaria
 bruja
 candelera
 cardadora
 cirujana
 clavaria
 coadjutora
 cocinera
 comadrona
 comercianta
 compositora
 coralera
 corredora
 costurera
covigera
 cribadora
 danzarina
 educadora
 enfermera
 escardadora
 escritora
 escultora
 espigadora
 física
 herborista
 hiladora
 hortelana
 hospitalaria
 iluminadora
 institutriz
 juglaresa
 lega
 luminaria
 maestra
 maestra de novicias
 mayordoma
 médica
 monja
 música
 negocianta
 nodriza
 novicia
 oficiala
 organista
 panadera
 pastora
 peinadora
 pescadera
 pintora
 planidera
 portera

posadera
 prestadora
 priora
 profesiones
 recolectora
 revendedora
 sacristana
 sanadora
 sargenta
 sedera
 sirvienta
 sub-priora
 tabernera
 tahonera
 tejedora
 tendera
 torcedora
 trobadora
 usurera
 veladora
 velera
 vendedora
 vendimiadora
 vicaria
 1.2.2.2.B.
 gremio
 igualdad de
 oportunidades
 mercado laboral
 profesional
 profesionalidad
 sueldo

I.2.3 Maternidad.Maternaje

I.2.3.A.

chica
 doncella
 expósita
 hija
 hijo
 madre soltera
 madre
 niña
 oblata
 partera

I.2.3.B.

abandono de los hijos/as
 aborto
 adolescencia
 concepción
 contraceptivos
 destete

educación
embarazo
estar de parto
esterilidad
fecundidad
infanticidio
lactancia
maternage
maternidad
natalidad
parir
partear
parto
pubertad
puerperio

I.3. Instituciones patriarcales

I.3.1 Instituciones políticas

I.3.1.A.

alcaldesa
condesa
cortesana
espia
favorita
infanta
mecenas
patrona
princesa
regente
reina

I.3.1.B.

autoridad
autoritarismo
clientelismo
consejo
contrato sexual
corte
Cortes
diplomacia
ejército
Estado
guerra
hegemonía
jerarquía
lugarteniente
mecenasgo
militarismo
monarquía
patria
patriotismo
patronazgo
paz
poder

regencia

I.3.2 Política de los sentimientos

I.3.2.A.

abandonada
charlatana
chismosa
delicada
fantasiosa
fina
imprescindible
maniática
pava
puñetera
responsable
virtuosa
vulnerable

I.3.2.B.

abnegación
adulación
amor materno
amor
ángel del hogar
angustia
ansiedad
autonegación
autorrechazo
belleza
celos
cursilería
debilidad
dependencia
desautorización
deshonestidad
desnudez
discrección
dulzura
envidia
fealdad
fidelidad
fragilidad
fuerza
hogar dulce hogar
honestidad
honra
inadecuación
incapacidad
indecisión
ineficacia
inexistencia
infravaloración
insatisfacción

inseguridad
inutilidad
invisibilidad
Malinche-Eva
Maria
menosprecio
miedo
modestia
mudez
odio
pena
perfección
provocación
pulcritud
rivalidad
sacrificio
servilismo
sufrimiento
timidez
vacilación
vergüenza
virtud

I.3.3 Instituciones

religiosas

I.3.3.A.

beata
católica
devota
mártir
protestante
santa
Virgen María

I.3.3.B.

abstinencia
advocación
ayuno
beatificación
canonización
clausura
concilio
cristianización
culto
devoción
divino
dote-monástica
elección-abadesa
entredicho
excomulgada
excomunión
exorcismo
exvoto
iglesia

milagro
oración
orden mercedaria
orden premostatense
orden jerónima
orden hospitalaria
orden religiosa
orden militar
orden santiaguista
orden benedictina
orden capuchina
orden agustina
orden carmelita-calzada
orden carmelita-descalza
orden clarisa/franciscana
orden cisterciense
orden dominica
ordenación
piedad
profanación
profesión
regla
reliquias
sacramentos
sagrado
santidad
visita

I.3.4 Instituciones

Jurídicas

I.3.4.A.

albacea
curadora
emancipada
heredera
procuradora
pubilla
testadora
testamentaria
testiga

I.3.4.B.

tutora
cugúcia
emancipación
juicio
malos usos
mayoría de edad
ordalía
personalidad jurídica
tribunal
tutela

I.3.5 Instituciones Punitivas

I.3.5.A.

acusada
adúltera
ajusticiada
arrepentida
castigada
condenada
delincuente
emparedada
estigmatizada
exiliada
penitente
prisionera
rapada
reinserida
torturada

I.3.5.B.

castigo
composición
Egipciaca
emparedamiento
enmienda
exilio
fantasías sexuales
hoguera
horca
indagación
inquisición
Inquisición
intención
lapidación
mutilación
pecado
penitencia
perdón
prisión
tormento
tortura

I.3.6 Instituciones Asistenciales

I.3.6.A.

limosnera
mendiga
miserable
pobre
vergonzante

I.3.6.B.

ayudas dotales
beneficiencia
caridad
casa de retiro
casa de refugio

causa pía

cepillo

cofradía

colectar

congregación

fundación

hospicio

hospital

leprosería

limosna

monte de piedad

monte de la dote-ayudas

olla pública

pobreza

protección

I.3.7 Instituciones Familiares

I.3.7.1. Familia

adulterio

anulación

apellidos

bigamia

casa

concubinato

cónyuges

corresidencia

cortejo

divorcio

familia nuclear

familia múltiple

familia extensa

fogaje

fuego

incesto

infanticidio

linaje

matria potestad

matrilocalidad

matrimonio

clandestino

matrimonio

neolocalismo

noviazgo

patria potestad

patrilocalidad

segundas nupcias

virilocalidad

I.3.7.2 Parentesco

I.3.7.2.A

abuela

ahijada

comadre

cuñada

hermana
hermanastra
hija
hijastra
madrasta
madre
madrina
nieta
nuera
prima
suegra
tía

I.3.7.2.B

adopción
afinidad
amamantamiento
bastarda
consanguinidad
dispensa
familiares
honor
legitimación
nodriza
parientes
virtud

I.3.7.3 Estado civil

abandonada
casada
concubina
divorciada
doncella
moza
prometida
religiosa
separada
soltera
sponsa
viuda

I.3.8 Instituciones económicas

capital
colonización
compañía
consumo
corso
crédito
demografía
gremio
impuesto
letra de cambio
lonja
mercado
mercado laboral

mesa de cambios
migración
negocio
renta
repoblación
rutina
seguro
transporte

I.3.9 Transmisión cultural

academia
alfabetización
aprendizaje
biblioteca
canciones
copla
cuentos
culto
danza
educación
escuela
estereotipos iconográficos
estudiante
fábulas
fiestas de mujeres
fuentes orales
hagiografía
instrucción
juegos
juguetes
lectura
leyendas
literatura de cordel
manuales de cortesía
mitos
proverbios
refrán
rito
romances
salones
sexismo lingüístico
socialización niñas/niños
specula
teatro
vitae

II.1. Práctica política

II.1.1. Resistencias

agorafobia
 anorexia
 autismo
 automutilación
 autonomía
 bulimia
 burla
 carcajada
 chillar
 depresión
 derechos
 divorcio
 emancipación
 escritura
 feminismo difuso
 herejía
 heterodoxia
 histeria
 inconformismo
 independencia
 infanticidio
 insultar
 liberación
 locura
 Lucrecia
 llorar
 melancolía
 mudéz
 parricidio
 patálear
 pecado
 psicótica
 rebeldía
 separación
 suicidio
 transgresión

II.1.2. Estrategias

abortadora
 abortista
 arrepentida
 autopunición
 callar
 castidad
 celibato

cilicio / disciplina
 colonización
 emigración
 frigidez
 hábito
 heroína
 huida
 humor
 ironía
 Judith
 monacato
mulier virilis
 penitencia
 peregrinación
 Porcia
 retiro
 Salomé
 silencio
 soledad
 soltería
 sonrisa
 sueño
 travestismo
 viaje
 virginidad

II.1.3. Vidas-cuerpo y palabra

actriz
 autista
 autora
 beata
 beguina
 bruja
 canonesa
 casta
 célibe
 colonizadora
 consejera
 conversa
 cortesana
 creadora
deodata
deodicata
deosacrata
deovota
 depresiva
 diaconisa
 divorciada

donada
emigranta
eremita
escritora
evangelista
freila
fundadora
giróvaga
heterodoxa
histérica
iluminada
ilustrada
inconformista
lesbiana
letrada
maga
mística
monja
muda
murada
ninfómana
orada
pagana
pecadora
peregrina
pionera
posesa
predicadora
profetisa
religiosa
romera
sabia
sanadora
separada
soltera
solterona
soror
terciaria
transgresora
travestida
trotamundos
viajera
vida evangélica
virgen
visionaria
votos

II.2. Sociedad femenina

II.2.1. Espacios de encuentro

akelarre
baile
baños
calle

camino
celda
cercar esglésies
comunidad
ermita
feria
fiesta
fuente
habitación
horno
hospital
lavadero
mercado
obrador
patio
peregrinación
plaza
poyo
pozo
procesión
puerta
río
salón
taller
tienda
velada
ventana

II.2.2. Espacios de convivencia

beaterío
beguinato
cárcel
casa
casa-arrepentidas
cenobio
cocina
comedor
convento
costurero
eremitorio
escuela
monasterio
vecindad

II.2.3. Relaciones entre

mujeres
amante
amiga
aprendizaje
asistencia
compañera
comunidad
confidenta

conflictos
consejos
consuelo
conversa
cuidado
damas latinas
doméstica
eutrapelia
favorita o privada
filiación
grupo de lectura
llanto
magisterio
matronazgo
mecenas
parentela
parienta
preceptora
risa
socia
solidaridad
sororidad/consoro-
ridad
visita
Visitación

II.2.4. Ginecoherencias
autoconciencia
autoconocimiento
autoerotismo
autoexploración
autopalpación
autorrepresentación
brujería
conjuro
creadora
cuidado
curiosidad
diario
epistolario
magia
masturbación
memoria
oración mental
palabra potente
predicación
profecía
vitae

II.2.5. Genealogías
Ana
autobiografía
autoría

autorretrato
benefactora
divinez-dimensión divina
Eva
filialidad
ginecotopías
historias de mujeres
Lilith
María
maternidad
matrocinadora
mecenasgo
mito

II.2.6 Figuras
autoridad-femenina
contemplación
deseo
emoción
espiritualidad
infinitud
introspección
mediación
palabra
pasión
paz
sentimiento
visión

CONSIDERAZIONI CONCLUSIVE

La partnership transnazionale tra la Rete Lilith e il CIHD - Progetto Duoda ha consentito di realizzare una collaborazione operativa tra due iniziative già in contatto tra loro, favorendo lo scambio di esperienze con particolare riguardo all'attività documentaria di entrambe.

In particolare, si sono confrontati due percorsi di lavoro e due modalità specifiche di funzionamento delle rispettive basi-dati.

Per quanto riguarda il partner spagnolo, esso formula il proprio bilancio del percorso fatto nei termini che seguono:

Nel 1991, proprio nel momento in cui le promotrici della Rete Lilith si misero in contatto con il nostro Centro, il progetto di base-dati contemporaneo, era inattivo; un'altra équipe di ricercatrici stava, in ogni caso, lavorando sul progetto che attualmente viene chiamato DUODA.

Nel 1992 diventammo partner transnazionali attraverso il progetto NOW della Rete Lilith. Partecipammo alla presentazione formale di Lilith - Rete informativa di genere femminile che si tenne a Roma nel maggio del 1992. In quel momento non avevamo finanziamenti specifici per finalizzare il nostro progetto. L'inizio del rapporto DUODA/Lilith coincise con un momento difficile per noi da un punto di vista economico, e ciò fu particolarmente stimolante per il nostro progetto. E' stato un modo per spronarci a continuare a lavorare ed ha arricchito e dato nuovo senso e significato al progetto, perché in questo modo esso si proiettava oltre noi e oltre il nostro contesto.

La relazione e il rapporto DUODA/Lilith ci diede una nuova possibilità di mediazione con altre esperienze di donne.

Nel dicembre 1992, stabilimmo un patto formale di interscambio di informazione tra il Centro e la Rete Lilith, un patto che per noi è stato importante e fruttifero per diversi motivi.

L'appropriarci del sapere di altre donne e la trasmissione del nostro proprio lavoro sono elementi fondamentali del nostro impegno e del nostro compito del Centro; in quanto storiche abbiamo la piena coscienza dell'importanza della ri-creazione di genealogia femminile e dell'importanza di trasgredire la norma patriarcale di incomunicabilità e intrasmissibilità dei saperi femminili.

Diamo una valutazione molto positiva della relazione di rispetto che si è instaurata tra DUODA e Lilith. Un rispetto che si è concretizzato nella comprensione dei diversi modi e ritmi di lavoro dei due progetti, così come nelle diverse disponibilità che ci sono tra di noi.

Abbiamo imparato da Lilith altre modalità di lavoro particolarmente lontane dal nostro modo abituale di fare le storiche. Il trasferimento di tecnologia, la sostituzione del programma che stavamo utilizzando, con CDS-ISIS-Applicativo Lilith e la possibilità di apprendere l'utilizzo di quest'ultimo che ci ha offerto la Rete Lilith, sono stati fondamentali

perché il nostro progetto possa materializzarsi in qualcosa di informaticamente possibile.

Anche noi speriamo di aver dato il nostro contributo offrendo la nostra esperienza di realizzazione di un Thesaurus storico.

Quanto al Progetto Now della Rete Lilith - già illustrato nelle sue linee generali in sede introduttiva - al suo interno l'attività di collaborazione transnazionale ha costituito nel suo complesso una sperimentazione operativa realizzata per favorire una migliore qualità e accessibilità alle risorse disponibili nel settore dell'informazione e della documentazione che riguarda le donne, proseguendo in modo più sistematico una verifica per il collegamento tra basi-dati specifiche delle donne nell'ambito dell'Unione Europea, già da tempo ipotizzata.

Essa ha quindi costituito un primo proficuo momento di approfondimento delle possibilità e delle questioni che si presentano lavorando nell'ottica di un collegamento di questo tipo, traducendo e integrando con una verifica sperimentale considerazioni in parte già emerse nel corso dei contatti con centri delle donne di diversi Paesi europei.

La sperimentazione consentita dal progetto Now ha riguardato alcuni aspetti implicati nella gestione dell'informazione relativa alle donne, in particolare a livello di basi-dati automatizzate, che sono già stati illustrati in sede introduttiva e che qui sinteticamente richiamiamo:

1. il trattamento dell'informazione sotto il profilo dell'accesso al contenuto: criteri, metodologie, strumenti;
2. la conoscenza e l'omogenizzazione dei diversi software utilizzati.

Per quanto riguarda gli esiti della collaborazione sotto il profilo del confronto tra le metodologie e gli strumenti per l'accesso al contenuto informativo della documentazione - che ha costituito lo specifico terreno di lavoro del Gruppo interregionale per il thesaurus delle Rete Lilith - in sede di bilancio conclusivo è possibile rilevare la positività di questa prima sperimentazione europea, condotta su un terreno particolarmente significativo quale è quello delle scelte informative a favore delle donne e che presentava la complessità intrinseca al fatto che ci si muoveva nell'ottica di un collegamento tra basi-dati di Paesi anche linguisticamente diversi.

Il lavoro comune tra Italia e Spagna, e in particolare i due Seminari di studio realizzati (Barcellona, Luglio '94 - Milano, Novembre '94) hanno favorito in primo luogo la messa a fuoco di alcune questioni preliminari:

- a) le caratteristiche dei fondi di riferimento e delle strategie informative delle due basi-dati (vedi: Proposta di thesaurus italiano; Proposta di thesaurus spagnolo);
- b) la specificità delle opzioni di contenuto e metodologiche adottate dai due partner, in rapporto:
 - alle caratteristiche prevalenti dei fondi di riferimento;
 - ai contesti socio-culturali e linguistici di appartenenza;
 - ai criteri teorico-politici che sono alla base della messa a punto dello strumento tecnico.

A partire da queste specificità la collaborazione ha offerto l'opportunità di proseguire in modo sistematico la riflessione già avviata con il Convegno "Perleparole. Le iniziative a favore della informazione e della documentazione delle donne europee", promosso dal Centro studi nel 1988, e da queste specificità trarre spunti per ipotizzare soluzioni di

raccordo che tengano presenti sia il versante della diversità di contesto che quello della diversità di approccio.

Le rispettive specificità hanno infatti favorito un confronto assai stimolante su aspetti del lavoro sulle metodologie di trattamento dell'informazione che in progetti a favore delle donne assumono particolare rilevanza, e ci si è confrontate sul piano delle scelte lessicali richieste dalla definizione dello strumento documentario 'thesaurus':

1. la rappresentatività semantica delle parole-chiave che vanno a costituire i termini di ogni thesaurus, attraverso i quali viene rappresentato il contenuto informativo dei documenti sia in senso diacronico - con attenzione quindi alla dimensione storica dell'esperienza e della elaborazione femminili - sia in senso sincronico, e dunque con l'esigenza di dar conto della pluralità di punti di vista espressi dai fondi di riferimento;
2. l'importanza che assume la finalità comunicativa che il progetto documentario si prefigge, e dunque l'importanza di realizzare uno strumento valido sotto il profilo sia dell'efficacia che dell'efficienza.

Da questo punto di vista, l'utilizzazione in concreto delle proposte di thesaurus italiana e spagnola fornirà ulteriori elementi di verifica dell'impostazione dei due strumenti su cui ci si è confrontate nel corso della sperimentazione.

Inoltre, la prospettiva di un collegamento tra le due basi-dati mediante l'esplorazione dei canali di contatto ipotizzati nel corso della sperimentazione - intersecandosi con il lavoro sugli aspetti informatici - potrà consentire un ulteriore sviluppo del collegamento on line tra Progetto Duoda e Rete Lilith, con una ricaduta positiva sulla prospettiva di un ampliamento del collegamento ad altre realtà documentarie di donne europee.

CONSIDERACIONES CONCLUSIVAS

La partnership transnacional entre la Red Lilith y el CIHD Proyecto DUODA ha permitido que se realizase una colaboración operativa entre dos iniciativas que precedentemente estaban ya en contacto favoreciendo el intercambio de experiencias referibles en modo especial a la actividad documental de entrambas.

Se han comparado dos itinerarios diferentes di trabajo y dos modos específicos de funcionamiento de las respectivas Base de datos.

Por lo que se refiere al Proyecto DUODA (*):

En 1991 , cuando las promotoras de la Rete Lilith contactaron con el centro, el proyecto de base de datos contemporaneo estaba por aquel entonces inactivo; otro equipo de investigadoras estabamos, sin embargo trabajando en el proyecto que actualmente se denomina DUODA.

En 1992, nos convertimos en partners transnacionales a través del Proyecto Now de la Rete Lilith. Participamos en la presentación formal de Lilith - Rete informativa di genere femminile que se celebró en Roma en mayo de 1992. En ese momento, no teníamos financiación específica para la finalización de nuestro proyecto.

La coincidencia del inicio de la relación DUODA/Lilith con un momento economicamente difícil para nosotras, ha sido particularmente estimulante para nuestro proyecto. Ha servido de acicate para seguir trabajando y ha aportado un nuevo sentido al proyecto al verlo reflejado más allá de nosotras y de nuestras circunstancias contextuales. La relación DUODA/Lilith nos ofreció una nueva posibilidad de mediación con otras experiencias de mujeres.

En diciembre de 1992, establecimos un pacto formal de intercambio de información entre el Centro y la Rete Lilith, un pacto que, para nosotras, ha sido importante y fructífero por diversos motivos.

El aprendizaje del saber de otras mujeres y la transmisión de nuestro propio trabajo son elementos fundamentales de nuestra tarea; en tanto que historiadoras, tenemos plena conciencia de la importancia de la recreación de genealogía femenina y de la importancia de transgredir la norma patriarcal de incomunicación e intrasmisión de los saberes femeninos.

Valoramos muy positivamente la relación de respeto que se ha concretado entre DUODA e Lilith , que se ha concretado en la comprensión de los diversos modos y ritmos de trabajo de los dos proyectos, así como de las diversas disponibilidades que hay entre nosotras. Hemos aprendido de Lilith otras formas de trabajo particularmente lejanas a nuestro hacer de historiadoras. La transferencia de tecnología, el reemplazo del programa que estabamos utilizando por Isis y el aprendizaje de este último que nos ha ofrecido la Rete Lilith, han sido fundamentales para que nuestro proyecto pueda materializarse en algo informaticamente posible. Esperamos nosotras también habernos enriquecido ofreciendo nuestra experiencia de realización de un Tesoro histórico.

Por lo que se refiere al Proyecto Now de la Red Lilith, que hemos ilustrado en sus partes fundamentales en la introducción, la actividad de colaboración transnacional ha constituido en su globalidad una experimentación operativa que se ha realizado para favorecer una mejor calidad y posibilidad de acceso a los recursos disponibles en el sector de la información y de la documentación que se refiere a las mujeres, continuando en un modo más sistemático una revisión para poder conectar entre base de datos específico de las mujeres, en el ámbito de la Unión Europea, hipótesis que se había ya hecho desde hace tiempo.

Esta, por lo tanto, ha ya constituido un primer momento muy importante para profundizar tanto las posibilidades, como las cuestiones que se presentan trabajando en una perspectiva de conexión de este tipo, traduciendo e integrando con una revisión y control experimental, consideraciones que en buena parte habían ya surgido durante los contactos con Centros de las mujeres en varios Países Europeos.

La experimentación que nos ha permitido realizar el Proyecto Now se refiere a algunos aspectos implicados en la gestión de la información que se refiere a las mujeres y a las bases de datos automatizadas que han sido ilustradas ya en la parte introductiva y que ahora citamos sintéticamente:

1 - el tratamiento de la información desde el punto de vista del acceso al contenido: criterios, métodos, instrumentos;

2 - el conocimiento y la homogenización de los varios software utilizados.

Por lo que se refiere al resultado de la colaboración desde el punto de vista de la comparación entre métodos e instrumentos para obtener el acceso al contenido informativo de la documentación (y que ha sido el terreno específico de trabajo del grupo interregional para el Tesoro de la Red Lilith) en el momento del balance conclusivo es posible poner en evidencia lo positivo de esta primera experimentación europea en un terreno particularmente significativo como es el de las selecciones y decisiones informativas en favor de las mujeres, y que tenía dificultades intrínsecas, debido al hecho de que nos movíamos en una perspectiva de conexión entre bases de datos de Países lingüísticamente diferentes.

El trabajo común entre España e Italia, y especialmente los dos Seminarios de Estudios que se han realizado (Barcelona, Julio '94; Milán, Noviembre '94) han favorecido y permitido en primer lugar de enfocar correctamente algunas cuestiones preliminares:

a) las características de los fondos de referencia y de las estrategias informativas de las dos bases de datos (véase Base de datos Lilith, Parte I; Base de datos DUODA, Parte II);

b) las caracterización de las opciones de contenido y metodológicas adoptadas por los dos partners, en relación:

- . a las características prevalecientes de los fondos de referencia;
- . a los ámbitos socio-culturales y lingüísticos a los cuales se pertenece;
- . a los criterios teórico-políticos que están a la base de la preparación del instrumento técnico.

Partiendo de estos aspectos específicos, esta colaboración nos ha dado la oportunidad de continuar de modo sistemático la reflexión que habíamos iniciado con el Convenio 'Para las palabras. Las de Estudios en el 1988; de estas características específicas se pueden tomar ideas para hacer una hipótesis de solución de conexión y contacto que tenga en cuenta tanto el aspecto de las diferencias de contexto como el de los diferentes modos de acercarse al problema y afrontarlo.

Las respectivas diferencias han favorecido un debate y una discusión muy estimulantes sobre aspectos del trabajo de metodología del tratamiento de la información, que cuando se trata de proyectos destinados a las mujeres revisten una importancia particular, y hemos debatido sobre las decisiones de carácter lesical que han sido requeridas para una mejor definición del instrumento documental 'tesauro':

1 - como se representan semanticamente las palabras-clave que constituyen los terminos de cada Tesauro a través de los cuales se representa el contenido informativo de los documentos tanto en sentido diacrónico (prestando particular atención a la dimensión histórica de la experiencia y de la elaboración femenina) como en sentido sincrónico con la exigencia de dar a conocer la pluralidad de los puntos de vista surgidos de los fondos de referencia;

2 - en relación a ello la importancia que asume la finalidad comunicativa que el proyecto documental se propone y por lo tanto la importancia de realizar un instrumento válido tanto en relación a la eficacia como a la eficiencia.

Desde este punto de vista la utilización concreta de las propuestas de Tesauro italiana y española proporcionará y suministrará ulteriores elementos de revisión del planteamiento de los instrumentos sobre los cuales hemos discutido durante la experimentación.

Además, la perspectiva de una conexión entre las dos bases de datos mediante la exploración de los canales de contacto a los cuales habíamos pensado durante la experimentación (amalgamándose y aglutinándose con el trabajo sobre los aspectos informativos) permitirá un sucesivo desarrollo de la conexión on line entre el Proyecto DUODA y la Red Lilith con consecuencias positivas para la perspectiva de una extensión y ampliación de la experimentación hacia otras realidades documentales de mujeres europeas.

(*) Rosa Segarra - Montserrat Cabré

Appendice: Lista provvisoria di mots-outils

Viene qui fornito un elenco parziale di termini-strumento, parole cioè che specificano punti di vista da cui possono essere trattati determinati soggetti (vedi nota metodologica).

Per un'integrazione si fa riferimento a proposte di mots-outils presenti in thesaurus a carattere europeo che forniscono elenchi multilingue.

Attività	Lessico
Bisogni	Mostre
Campagne	Mutamento
Cause	Obiettivi
Collettivo	Procedure
Concetti	Progetti
Condizionamenti	Proposte
Contratti	Prospettive
Dati Statistici	Reti
Definizioni	Risorse
Dialettica	Strategie
Dibattiti	Strumenti
Dimostrazioni	Strutture
Effetti	Sviluppo
Evoluzione	
Inchieste	
Individuale	